UPS Teknoloji Anlaşması

Genel Hüküm ve Koşullar

Son Kullanıcı Hakları

UPS TEKNOLOJİ ANLAŞMASI

Sürüm UTA03072009

BU UPS TEKNOLOJİ ANLAŞMASININ AŞAĞIDAKİ HÜKÜM VE KOŞULLARINI LÜTFEN DİKKATLE OKUYUNUZ. BU ANLAŞMANIN HÜKÜM VE KOŞULLARINI KABUL ETTİĞİNİZİ AŞAĞIDA BELİRTMEK SURETİYLE UPS MARKET DRIVER, INC. (KISACA "UPS") İLE SİZİ YASAL OLARAK BAĞLAYAN BİR ANLAŞMA İÇİNE GİRMİŞ OLUYORSUNUZ.

Bu Anlaşma şunları kapsar: (1) burada mevcut olan Genel Hüküm ve Koşullar (buna ekli bulunan Ek A (Tanımlar – Genel Hüküm ve Koşullar) dahil olmak üzere); (2) Son Kullanıcı Hakları (buna ekli bulunan Ek A (Tanımlar – Son Kullanıcı Hakları) dahil), Ek B (UPS Teknolojisi), ve Ek C (İzinli Bölgeler) (hükümler uyarınca Son Kullanıcı Hakları zaman zaman değiştirilebilir); ve (3) atıf yapılmak suretiyle yukarıdaki belgelerin herhangi birine dahil edilen ve yukarıdaki belgelerde sözü geçen dokümantasyon. Siz, burada mevcut olan Son Kullanıcı Haklarını tamamen okuduğunuzu ve anladığınızı teyit ediyorsunuz. UPS Teknolojisine ulaşır ve kullanırken bu Anlaşma birkaç kez karşınıza çıkabilir. Anlaşmanın sürümü değişmemiş olduğu sürece, karşınıza çıktığı her defasında bunun karşılıklı yapılan bir Anlaşma olduğu ve ek ya da ayrı bir anlaşma anlamına gelmediği teyit edilmiş olur.

Anlaşmanın amaçları bakımından

burada "Müşteri" terimi, (1) eriştiğiniz ilk UPS Teknolojisini tescil ederken kullandığınız UPS Hesabının atandığı ve işvereniniz olan Şahıs (eğer tescil için bir UPS Hesabı gerekliyse), (2) eğer UPS hesabı, tescil için gerekli değil fakat kullanım için gerekliyse, eriştiğiniz UPS Teknolojisi için kullandığınız ilk UPS hesabının atandığı ve işvereniniz olan Şahıs; veya (3) eriştiğiniz ilk UPS Teknolojisinin tescili veya kullanımı için bir UPS hesabı gerekmiyorsa işvereniniz olan Şahıs anlamına gelir; ve

burada "Siz" terimi, uygun olduğu sürece, birey olarak siz ve Müşteri anlamına gelir.

Siz, yasal olarak ergin olduğunuzu ve eğer geçerliyse, uygulanabilir yasalar uyarınca UPS Teknolojisine ilişkin olarak Müşteri adına yasal yönden bağlayıcı nitelikte sözleşme yapabileceğinizi beyan ve garanti ediyorsunuz. Eğer, herhangi bir tarihte uygulanabilir yasalar uyarınca Müşteri adına bir UPS Hesabına ilişkin olarak yasal yönden bağlayıcı sözleşme yapabilme yetkiniz kaldırılırsa, sözü geçen UPS Hesabını UPS Teknolojisi ile kullanamazsınız.

Genel Hüküm ve Koşullar

1. Tanımlar. Bu Anlaşma kapsamında ilk harfi büyük harfle gösterilen terimler, burada ekli olan Genel Hüküm ve Koşullar Ek A belgesi ile Son Kullanıcı Hakları Ek A belgesinde belirlenen anlamı taşıyacaktır. Son Kullanıcı Hakları ve bu Genel Hüküm ve Koşullar belgelerindeki terimler arasında herhangi bir çelişki olduğu takdirde, bu Genel Hüküm ve Koşullar esas alınacaktır.

2. Lisans Verilmesi.

2.1 Kapsam. UPS, bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına tabi olmak üzere, işbu belgeyle Size UPS Teknolojisini ve ilgili Teknik Dokümantasyonu bu Teknoloji için İzinli Bölgede kullanmanız için sınırlı, kabili rücu, başkalarına lisanslanamaz, münhasır olmayan, devir/temlik edilemeyen bir lisans verir ve Siz de bunu kabul edersiniz. Son Kullanıcı Hakları, bunlara ek genel lisans hak ve kısıtlamalarının yanı sıra UPS Teknolojisine özgü lisans hak ve kısıtlamalarını kapsar.

2.2 Genel Kısıtlamalar – UPS Materyalleri ve Yazılım. Siz ve, kendi çalışan ve temsilcileriniz UPS Materyallerini UPS'in yazılı onayı olmadan herhangi bir üçüncü şahısa lisanslamayacak, ifşa etmeyecek veya devretmeyeceksiniz. UPS'in izni olmadan UPS Materyallerini veya onların herhangi bir kısmını değiştirmemeyi (Yazılımdaki düzeltmeler dahil), çoğaltmamayı, kiralamamayı, ödünç vermemeyi, yükümlülük altına sokmamayı, dağıtmamayı, tekrardan dağıtmamayı, tekrardan pazarlamamayı veya diğer herhangi bir şekilde elden çıkarmamayı kabul ediyorsunuz; uygulanabilir yasaların size bu konuda sağladığı haklardan feragatin ifası olanaksız olmadığı sürece bu haklardan feragat etmiş oluyorsunuz. Bu Anlaşmaya uygun olarak Yazılımın kullanımı için gereken durumlar hariç olmak üzere, Yazılımı kopyalamamayı kabul etmiş bulunuyorsunuz. Ancak, sadece arşivleme amaçlarıyla Yazılımın bir (1) yedek kopyası yapmanıza izin verilir.

Sözü geçen yedek kopya, UPS'in telif hakkını ve diğer mülkiyet niteliğindeki bildirileri içerecek ve bu Anlaşmanın tüm hüküm ve koşullarına tabi olacaktır. Bu Anlaşmada bunun aksine herhangi bir unsura rağmen, Siz bu Yazılımı dış kaynaklı bir devre mülk gibi veya hizmet bürosu bazında kullanamazsınız.

3. **İhraç Yasaları Garantileri**. Burada size sağlanan tüm UPS materyallerinin, ABD Ticaret Bakanlığının Endüstri ve Güvenlik Dairesi tarafından yönetilen ABD İhraç İdaresi Yönetmeliklerine ("İİY") ve diğer ABD yasa ve düzenlemelerine tabi olduğunu kabul ediyorsunuz. Burada sağlanan tüm UPS materyallerini ele alır ve kullanırken İİY ve tüm uygulanabilir ABD yasalarına uyacağınızı ve İİY ve ABD ve diğer yasalar tarafından yetkilendirilmedikçe UPS materyallerini ihraç veya tekrardan ihraç etmeyeceğinizi kabul ediyorsunuz. Yukarıdaki belirtilenlerin genel niteliğini kısıtlamaksızın, UPS materyallerinin (1) Kısıtlanmış Bölgeye (veya Kısıtlanmış Bölge uyruklusuna ya da mukimine) veya (2) ABD Hazine Bakanlığının Özel Olarak Belirlenmiş Uyruklular listesi veya ABD Ticaret Bakanlığının Reddedilen Şahıslar veya Tüzel Kişiler listesinde yer alan herhangi bir kişi, tüzel kişi ya da organizasyona veya taşınmayacağını, devredilmeyeceğini, ihraç edilmeyeceğini veya tekrardan ihraç edilmeyeceğini; yukarıda sözü geçenler yoluyla nakil edilmeyeceğini veya yine yukarıda sözü geçenler tarafından erişilmeyeceğini, indirilmeyeceğini veya sözü geçen yerlerde piyasaya sürülmeyeceğini kabul, beyan ve garanti ediyorsunuz. Kısıtlanmış Bölge sayılan ülkeler ve yukarıda sözü geçen listelerde adı bulunan kişi, tüzel kişi veya organizasyonlar zaman zaman değiştirilebilir. Böyle değişikliklere rağmen bu hükme uymayı ve hüküm hakkındaki bilginizi güncellemeyi kabul ediyorsunuz. Sadece kullanışlı bir referans olmak üzere, Kısıtlanmış Bölge kabul edilen ülkeler ve yukarıda sözü geçen listelerdeki kişi, tüzel kişi veya organizasyonlar şu adreslerden elde edilebilir: http://www.treasury.gov/ofac/downloads/sdnlist.txt http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx ve http://www.bis.doc.gov/complianceandenforcement/liststocheck.htm

4. **UPS Materyalleri.**

4.1 **Fikri Hakların Mülkiyeti**. UPS'in UPS Materyallerine ilişkin tüm hakların, mülkiyet haklarının ve çıkarın sahibi olduğunu ve bunlar için Size lisans verme hakkının olduğunu kabul etmiş bulunuyorsunuz. Siz, UPS Materyallerinde herhangi bir mülkiyet hissesi almadığınızı ve bu Anlaşma nedeniyle UPS Materyallerinde herhangi bir mülkiyet hissesi almayacağınızı kabul ediyorsunuz. Hiçbir zaman UPS'in veya onun lisans verdiği kişilerin UPS Materyallerindeki haklarına ve UPS Materyallerine herhangi bir şekilde zarar verecek bir eylemi ya da şeyi yapmayacak veya bilerek yapılmasına izin vermeyeceksiniz. UPS ve onun lisans verenleri, UPS Materyallerine ilişkin olarak burada özellikle verilmeyen tüm hakları saklı tutarlar.

4.2 **UPS Materyalleri ve UPS Teknolojisinde Değişiklikler**. UPS, herhangi bir tarihte UPS Materyallerinin ve/veya UPS Teknolojisinin herhangi birini veya tamamını güncelleyebilir, değiştirebilir, tadil edebilir veya ona ekleme yapabilir.

5. **Destek Hizmetleri**.

5.1 **Destek ve Bakım.** UPS, sadece kendi takdirine bağlı olmak üzere zaman zaman Yazılım için destek veya bakım sağlayabilir ("Destek Hizmetleri"). Siz, UPS'i ve onun yetkili temsilcilerini ("Destek Sağlayıcılar") Destek Hizmetleri sağlamak, ve Yazılıma, Yazılımla birlikte kullandığınız diğer uygulamalara ve Sizin bilgisayar sistemlerinize şu şekillerde erişmek üzere yetkilendiriyorsunuz: (1) ya uzaktan, örneğin İnternet yoluyla veya başka bir yöntemle (bu durumda UPS veya Hizmet Sağlayıcılar tarafından bilgisayar sistemlerinizde ek yazılımın yüklenmesi gerekebilir) ("Destek Yazılım"), ya da (2) taraflarca müştereken anlaşılan belirli zamanlarda tesise yapılan ziyaretler yoluyla. Siz, UPS'e ve Hizmet Sağlayıcılara, Destek Hizmetlerini sağlamak için makul ölçüde gerektiği üzere Yazılımı ve bilgisayar sistemlerinizi, uygulamalarınızı, dosyalarınızı ve ilgili verileri kullanma ve değiştirme hakkını veriyorsunuz. Ancak, herhangi bir Destek Hizmetinin sadece UPS'in takdirine bağlı olmak üzere sağlanacağını ve Anlaşmanın hiçbir unsurunun UPS'in Destek Hizmetleri sağlamakla yükümlü olduğu şeklinde yorumlanamayacağını kabul ediyorsunuz.

5.2 **Mülkiyet Niteliğindeki Bilgiye Erişim**. UPS veya Destek Sağlayıcı tarafından sağlanan Destek Hizmetleri sırasında, Sizin bilginizin ve verilerinizin tarafınızdan açıklanabileceğini veya UPS ya da Destek Sağlayıcılar tarafından gözlenebileceğini; ve bu tür bilgi ve verilerin, UPS sizinle bu Anlaşma dışında bir gizlilik anlaşmasını imzalamadığı sürece gizli sayılmayacağını ve buradaki 7. madde kapsamına girmeyeceğini anlıyor ve kabul ediyorsunuz. Buna ek olarak, UPS ya da Destek Sağlayıcı tarafından kullanılan uzaktan iletişimin İnternet kaynağıyla yapılabileceğini, İnternetin kendiliğinden güvenli olmadığını anlıyorsunuz, ve güvenliğin İnternet yoluyla herhangi bir şekilde ihlalinden UPS'in ya da Hizmet Sağlayıcının yükümlü olmayacağını kabul ediyorsunuz.

6. Askıya Alma; Yürürlük Dönemi ve Fesih.

6.1 Hakların Askıya Alınması. UPS, UPS Teknolojisi yoluyla UPS Sistemlerinin herhangi bir kısmına erişebilme hakkınızı, veya gerektiğinde sadece UPS'in takdirine bağlı olmak üzere askıya alabilir. Bunlara aşağıdakiler de dahil fakat bunlarla sınırlı değildir: (1) UPS Sistemlerinin veya UPS Teknolojisinin herhangi bir kısmına, bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uygun olmayan erişimi engellemek amacıyla; (2) UPS Sistemlerindeki veya UPS Teknolojisindeki maddi bir hatayı düzeltmek amacıyla, ya da (3) bir yasa, yönetmelik veya kurala, ya da herhangi bir mahkeme ya da yetkili adli organın emrine uymak amacıyla.

6.2 Yürürlük Dönemi. Bu Anlaşma, Sizin aşağıdaki düğmeyi tıklayıp rıza vermeniz üzerine yürürlüğe girecek ve burada belirlendiği şekilde feshedilene kadar tam anlamıyla yürürlükte kalacaktır ("Yürürlük Dönemi").

6.3 Fesih.

a. Taraflardan biri bu Anlaşmayı feshedebilir ve UPS, bu Anlaşma uyarınca UPS Teknolojisi için verilen herhangi bir veya tüm lisansları, kolaylık olmak üzere diğer tarafa yazılı bildiri yapmak suretiyle herhangi bir tarihte feshedebilir.

b. Yukarıda sözü geçenlere rağmen bu Anlaşma, UPS tarafından diğer herhangi bir eyleme gerek olmadan aşağıdaki koşullar altında feshedilecektir (1) Genel Hüküm ve Koşulların Madde 3, 4 (üçüncü cümle), 7 veya 10, ya da Bölüm 2.2 kısımlarının ihlal edilmesi durumunda; (2) Sizin iflasınız, iflas işlemlerine başlamanız, şirket olarak yeniden yapılanma, medeni hukuk nezdinde hakların iadesi, anlaşma, özel tasfiye halinde veya Size ilişkin diğer herhangi bir iflas işlemi halinde, ya da eğer Size atanmış şirket tasfiye memuru, yöneticisi, idari tasfiye memuru ya da geçici tasfiye memuru varsa veya Müşteri tasfiye için karar aldıysa, ya da bir mahkeme bu amaçla bir emir çıkarttıysa, veya (3) Siz ortaklardan biriyseniz ya da Müşteri bir ortaklıktan oluşuyor ve sözü geçen ortaklık sona erdiriliyorsa.

6.4 Feshedilmenin Etkisi.

a. Bu Anlaşmanın herhangi bir nedenle feshedilmesi halinde, Anlaşma uyarınca verilmiş olan tüm lisanslar derhal feshedilecek ve Siz UPS Materyallerini kullanımınızı veya onlara erişiminizi derhal durduracak ve sahibi olduğunuz ya da kontrolünüz altında bulunan tüm UPS Materyallerini imha edeceksiniz.

b. Bir UPS Teknolojisine ilişkin herhangi bir lisansın feshi halinde, sözü geçen UPS Teknolojisini ve ilgili UPS Materyallerini kullanımınızı veya onlara erişiminizi derhal durduracak ve sahibi olduğunuz ya da kontrolünüz altında olan ilgili tüm UPS Materyallerini imha edeceksiniz.

6.5 Fesih Halinde Hükümlerin Yürürlülüğünün Devamı. Genel Hüküm ve Koşulların Madde 1, 5, 7-9 ve 12; Bölüm 4.1, 6.4 ve 6.5 ve Ek A kısımları ile Son Kullanıcı Hakları belgesinin Bölüm 3.2 kısmında belirlenen Madde ve Bölümleri, bu Anlaşma herhangi bir nedenle feshedilse bile yürürlülükte kalacaktır.

7. Gizli Bilgi, Ticari Sırlar, Bilgi.

7.1 İfşa. Yürürlülük Dönemi boyunca ve ondan sonra Siz (bu Anlaşmaya bağlantılı olarak izin verilen durumlar haricinde), hiçbir Şahısa hiçbir Ticari Sırrı ifşa etmeyecek veya Kişinin Ticari Sırra erişmesine izin vermeyeceksiniz (herhangi bir sınırlama olmadan UPS Materyallerinin içerdiği herhangi bir Ticari Sır dahildir). Yürürlülük Dönemi boyunca ve ondan sonraki beş (5) yıl süresince, yasalar tarafından aksi gerekmediği sürece, bu Anlaşma kapsamındaki ifanızla bağlantılı olarak izin verildiği durumlar haricinde, Siz herhangi bir Gizli Bilgiyi kullanmayacak, ifşa etmeyecek veya herhangi bir Şahısın Gizli Bilgiye erişmesine izin vermeyeceksiniz. Siz, Genel Hüküm ve Koşulların 7 numaralı Maddesini ihlal ettiğiniz takdirde, UPS'in kanunlar nezdinde herhangi bir tazmin ve telafi olanağı olmayabileceğini, telafisi mümkün olmayan bir zarara uğrayabileceğini ve adil telafi yoluna başvurma hakkına sahip olabileceğini kabul etmiş oluyorsunuz. Bu Gizli Bilgiyi ve Ticari Sırları, aynı kendi gizli veya mülk niteliğindeki bilginizi koruduğunuz ölçüde özenle koruyacağınızı kabul ediyorsunuz. Herhangi bir yasa hükmü veya mahkeme emri uyarınca Gizli Bilginin açıklanması gerekirse, UPS'in itiraz için makul bir fırsatı olmasına olanak sağlamak üzere Siz UPS'e önceden bildiride bulunacaksınız.

7.2 Toplama. Bu Anlaşma uyarınca açıkça izin verilen durumlar haricinde, Bilgiyi toplamayacaksınız, ya da bu Bilgiyi kullanan bilgi, hizmet veya ürünleri türetmeyecek veya geliştirmeyeceksiniz.

8. Garantiler.

8.1 Müşteri Tarafından. Siz (1) Müşteri merkezinin Kısıtlanmış Bölgede bulunmadığını; (2) UPS Teknolojisini Kısıtlanmış Bölgede kullanmayacağınızı; ve (3) Sizin ABD Hazine Bakanlığının Özel Olarak Belirlenmiş Uyruklular listesinde ya da ABD Ticaret Bakanlığının Reddedilen Şahıslar Listesi veya Tüzel Kişiler Listesinde bulunan bir Şahıs olmadığınızı ya da Müşterinin bu listelerdeki bir şahısın kontrolü altında olmadığını (bu listeler zaman zaman değiştirilebilir ve şu İnternet adreslerinden elde edilebilir: http://www.treasury.gov/ofac/downloads/sdnlist.txt
http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx
http://www.bis.doc.gov/complianceandenforcement/liststocheck.htm); ya da Kısıtlanmış Bölgede şirketleştirilmemiş olduğunuzu, Kısıtlanmış Bölge uyruklu veya Kısıtlanmış Bölge hükümeti olmadığınızı beyan ve garanti ediyorsunuz.

8.2 Sorumluluğun Reddi.

a. UPS GRUPLARI, HERHANGİ BİR YAZILIMIN SİZE TESLİMİNDEN SONRAKİ DOKSAN (90) GÜN İÇİNDE YAZILIMIN TEKNİK DOKÜMANTASYONUNDA BELİRTİLDİĞİ ŞEKİLDE ÇALIŞACAĞINI GARANTİLER. YUKARIDAKİ GARANTİNİN İHLALİ HALİNDE UPS'İN TEK YÜKÜMLÜLÜĞÜ SÖZÜ GEÇEN YAZILIMIN YERİNE YENİSİNİN SAĞLANMASINDAN İBARETTİR. BUNDAN ÖNCEKİ İKİ CÜMLEDE İFADE EDİLEN GARANTİ HARİÇ OLMAK ÜZERE, UPS MATERYALLERİ "OLDUĞU GİBİ - TÜM HATALARLA BİRLİKTE" VE O ANDAKİ DURUM VE KOŞULLAR ALTINDA SAĞLANMAKTADIR. UPS TARAFINDAN, UPS MATERYALLERİNİN DURUMU, KALİTESİ, SAĞLAMLIĞI, DOĞRULUĞU, EKSİKSİZLİĞİ, PERFORMANSI, ÜÇÜNCÜ ŞAHIS HAKLARINI İHLAL ETMEDİĞİ, SATILABİLİRLİĞİ, MÜDAHALESİZ TASARRUF HAKKI VEYA HERHANGİ BİR AMACA UYGUNLUĞUNA VEYA KULLANIMINA İLİŞKİN, GEREK AÇIK GEREKSE ZIMNİ, KANUNİ OLARAK YA DA BAŞKA BİR ŞEKİLDE, HİÇBİR GARANTİ, BEYAN, KOŞUL, GİRİŞİM VEYA HÜKÜM SAĞLANMAMAKTA VEYA ÜSTLENİLMEMEKTEDİR. BU TÜR TÜM GARANTİ, BEYAN, KOŞUL, GİRİŞİM VE HÜKÜMLER VE AYRICA, ALIM SATIM YA DA KULLANIM SIRASINDA ORTAYA ÇIKAN GARANTİLER, YASALAR TARAFINDAN İZİN VERİLDİĞİ ÖLÇÜDE HARİÇ TUTULMAKTADIR. UPS, UPS MATERYALLERİNDEKİ KUSURLARIN DÜZELTİLECEĞİNİ GARANTİLEMEZ. UPS VEYA HERHANGİ BİR UPS TEMSİLCİSİ TARAFINDAN VERİLEN SÖZLÜ YA DA YAZILI BİLGİ VEYA ÖNERİ HİÇBİR GARANTİ DOĞURMAYACAKTIR.

b. Siz, burada Bölüm 5 uyarınca, UPS'in veya Hizmet Sağlayıcıların bilgisayar sistemlerinize, dosyalarınıza ve ilgili verilere erişiminin sadece Sizin namınıza Destek Hizmetlerini kolaylaştırma amacıyla yapıldığını ve bilgisayar sistemlerinizin, uygulamalarının, dosyalarının ve verilerin yedeklerinin hazırlanmasından sadece Sizin sorumlu olacağınızı anlıyor ve kabul ediyorsunuz. BU ANLAŞMA UYARINCA UPS VEYA BİR DESTEK SAĞLAYICI TARAFINDAN SAĞLANAN DESTEK HİZMETLERİ YA DA DESTEK YAZILIMI, "OLDUĞU GİBİ-HATALARLA BİRLİKTE" SUNULMAKTA OLUP, UPS BÖYLE DESTEK HİZMETLERİ YA DA DESTEK YAZILIMINA İLİŞKİN OLARAK AÇIK VEYA ZIMNÎ HİÇBİR GARANTİ VERMEZ. YUKARIDAKİLERİN GENELLİĞİNİ SINIRLAMADAN UPS, ANLAŞMA UYARINCA UPS TARAFINDAN SAĞLANAN DESTEK HİZMETLERİNİN VEYA DESTEK YAZILIMININ VE TÜM İLGİLİ ÖNERİ, TANI VE SONUÇLARIN SATILABİLİRLİĞİ, ÜÇÜNCÜ ŞAHIS HAKLARINI İHLAL ETMEMESİ VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUĞU DA DAHİL FAKAT BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE, GEREK AÇIK GEREKSE ZIMNİ, HİÇBİR GARANTİ VERMEDİĞİNİ AÇIKÇA BEYAN EDER. UPS'İN DESTEK HİZMETLERİNDEKİ HERHANGİ BİR HATA, EKSİKLİK, İHMAL, KUSUR VE UYUMSUZLUKTAN YÜKÜMLÜ OLMAYACAĞINI ANLIYOR VE KABUL EDİYORSUNUZ.

c. UPS GRUPLARI, UPS SİSTEMLERİNE SÜREKLİ, KESİNTİSİZ VEYA GÜVENLİ ERİŞİM İÇİN GARANTİ VERMEZ VE SÖZÜ GEÇEN UPS SİSTEMLERİNE ERİŞİM, UPS'İN KONTROLÜ DIŞINDA PEK ÇOK FAKTÖR NEDENİYLE KESİNTİYE UĞRAYABİLİR. UPS GRUPLARI, BÖYLE KESİNTİLERDEN KAYNAKLANAN HERHANGİ BİR TÜR ZARARDAN SORUMLU OLMAYACAKTIR.

d. BAZI ADLİ YETKİ BÖLGELERİ, ZIMNİ GARANTİLERDE SINIRLAMALARA İZİN VERMEZ; BU NEDENLE, BU BÖLÜMDEKİ SINIRLAMALAR VE İSTİSNALAR SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLMAYABİLİR. BU ANLAŞMA SİZE ÖZEL HUKUKİ HAKLAR VERMEKTEDİR. AYRICA ADLİ YETKİ BÖLGESİNDEN BÖLGESİNE DEĞİŞEN DİĞER BAZI HAKLARINIZ DA OLABİLİR. BU ANLAŞMADA SUNULAN YÜKÜMLÜLÜK KISITLAMALARININ, İSTİSNALARIN VE GARANTİNİN ADİL VE MAKUL OLDUĞUNU KABUL EDİYORSUNUZ.

9. <u>Yükümlülükte Kısıtlamalar</u>.

a. BU ANLAŞMADA BUNUN AKSİNE HERHANGİ BİR UNSURA RAĞMEN, UPS GRUPLARI SİZE VEYA DİĞER HERHANGİ BİR ÜÇÜNCÜ ŞAHISA KARŞI, KONTRATIN İHLALİ, HAKSIZ EYLEM (İHMAL DAHİL), SUÇ, UPS MATERYALLERİNİN KULLANIMI VEYA BAŞKA BİR NEDENLE BU ANLAŞMA UYARINCA HERHANGİ BİR DOLAYLI, FİİL SONUCU VEYA ARTTIRILMIŞ ÖRNEK TAZMİNAT; CEZAİ, MÜTEADDİT, RASTLANTISAL, VEYA ÖZEL TAZMİNAT; KÂR KAYBI, VERİ KAYBI YA DA VERİ KULLANIM OLANAĞININ KAYBI, TASARRUF KAYBI, YA DA MALLARIN YERİNE YENİSİNİ ALMA MASRAFLARI İÇİN-- EĞER UPS GRUPLARI BU TÜR ZARAR OLASILIĞI HAKKINDA BİLGİLENDİRİLMİŞ OLSA BİLE-- UYGULANABİLİR YASALAR TARAFINDAN İZİN VERİLDİĞİ ÖLÇÜDE YÜKÜMLÜ OLMAYACAKTIR. BU YÜKÜMLÜLÜK KISITLAMASI, UPS GRUPLARININ AĞIR İHMALİ VEYA KASTEN KANUNLARA AYKIRI EYLEMLERİ HALİNDE VEYA KİŞİSEL YARALANMA YA DA ÖLÜM HALİNDE ANCAK YASALAR TARAFINDAN İZİN VERİLDİĞİ ÖLÇÜDE UYGULANABİLİR. SON KULLANICI HAKLARININ 1.7 NUMARALI BÖLÜMÜNDE VE GENEL HÜKÜM VE KOŞULLARIN 8.2 NUMARALI BÖLÜMÜNDE BELİRLENEN KISITLAMALAR HARİÇ OLMAK ÜZERE, DAVANIN VEYA İDDİANIN ŞEKLİ NE OLURSA OLSUN, GEREK SÖZLEŞME GEREKSE HAKSIZ FİİL (İHMAL DAHİL), SUÇ VEYA BAŞKA BİR ŞEKİLDE, TÜM UPS GRUPLARININ YÜKÜMLÜLÜĞÜ HİÇBİR HALÜKARDA, HERHANGİ BİR TAZMİNAT (DOĞRUDAN YA DA DOLAYLI), CEZA VEYA KAYIP İÇİN TOPLUCA BİN AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ DOLARINI (1000 ABD$) AŞMAYACAKTIR. BURADA TAZMİNAT İÇİN BUNU AŞAN HERHANGİ BİR TALEPTEN FERAGAT ETMİŞ OLUYORSUNUZ.

b. ŞÜPHELERİN AÇIKLIĞA KAVUŞTURULMASI VE BU GENEL HÜKÜM VE KOŞULLARIN İKİNCİ PARAGRAFI İLE TUTARLILIK SAĞLANMASI AMAÇLARIYLA BU ANLAŞMANIN (SÜRÜM UTA03072009) SİZE BİRKAÇ DEFA SUNULMASI UPS GRUPLARININ TOPLAM YÜKÜMLÜLÜĞÜNÜ BİN AMERİKAN DOLARININ (1000 ABD$) ÜZERİNE ÇIKARACAK ŞEKİLDE DEĞİŞTİRMEZ.

c. HUKUKİ BİR TALEBE YOL AÇAN İLK OLAYDAN SONRAKİ ALTI (6) AY İÇİNDE TALEP BAŞVURUSU YAPILMADIĞI TAKDİRDE TALEPTEN FERAGAT EDİLMİŞ OLACAĞI KABUL EDİLİR.

10. <u>Adın Kullanımı ve Tanıtım</u>. Bu Anlaşmada açıkça belirtilen durumlar hariç olmak üzere, UPS Gruplarının adını (United Parcel Service of America, Inc. sınırlama olmadan dahil olmak üzere) ya da UPS Gruplarının herhangi bir ortağını veya çalışanını, ya da UPS Gruplarının sahip olduğu herhangi bir ticari adı, markayı, ticari giysiyi veya bunların taklidini, her bir durumda UPS'in önceden yazılı ve ayrı izni olmadan reklamlarda, tanıtımda veya başka bir şekilde kullanmayacağınızı kabul ediyorsunuz.

11. <u>Bildiriler</u>. Bu Anlaşmada açıkça belirtilenler hariç olmak üzere, bu Anlaşma uyarınca gereken veya izin verilen tüm bildiriler, talepler veya diğer iletişim yazılı olacak ve aşağıda belirlendiği şekilde yapılacaktır:

Sizin tarafınızdan ise: elden teslim yoluyla, UPS Next Day Air® yoluyla (gönderiden bir iş günü sonra bildirinin geçerli olduğu kabul edilecektir); gönderen, alındı teyidi alabiliyorsa faks veya telekopya iletimi yoluyla (bildiri, alındı teyidinin alındığı gün geçerli kabul edilir); veya ücreti önceden ödenmiş iadeli taahhütlü posta yoluyla (bildiri, postaya verildikten sonraki onuncu iş gününde geçerli sayılacaktır). Adres: UPS, 55 Glenlake Parkway, Atlanta, Georgia 30328, ABD., attention: UPS Legal Department, faks: (404) 828-6912;

UPS tarafından ise: Sizin için geçerli olan her bir yönteme ek olarak ayrıca elektronik posta yoluyla (bildiri, iletildiği gün geçerli kabul edilir) (1) UPS'e, UPS Teknolojisine ilişkin olarak verilen kayıt bilgisinde veya (2) UPS Teknolojisi ile birlikte kullandığınız UPS Hesabında yer alan adrese, e-posta adresine veya faks numarasına (bunlardan hangisi uygunsa) yapılır.

Taraflardan herhangi biri diğerine otuz (30) gün önceden yazılı bildiri yapmak suretiyle adresini, e-posta adresini veya faks numarasını değiştirebilir.

12. Diğer.

12.1 Tarafların Bağımsızlığı. Taraflar bağımsız olup, buradaki hiçbir unsur, arada bir istihdam ya da temsilcilik ilişkisi, ortaklık, ve/veya ortak girişim yaratıyor şeklinde yorumlanamaz. Taraflardan hiçbirine, diğeri namına veya onun adına açık veya zımni herhangi bir yükümlülük ya da sorumluluk üstlenmek veya yaratmak veya diğerini herhangi bir şekilde bağlamak üzere hiçbir hak ya da yetki verilmez.

12.2 Feragat. Feragat eden taraf veya taraflar yazılı bir belge imzalamadıkça, bu Anlaşmanın herhangi bir hükmüne ya da bu Anlaşma uyarınca taraflardan birinin hak ya da yükümlülüklerine ilişkin bir feragat geçerli olmayacaktır. Sözü geçen böyle bir feragat, ancak yazılı olan özel durum ve özel amaç için geçerli olacaktır.

12.3 Hükümlerin Tefrik Edilebilirliği. Bu Anlaşmanın herhangi bir hükmünün bir adli emir veya karar nedeniyle geçerli ya da icbar edilebilir olmadığının saptanması halinde, bu Anlaşmanın geri kalan kısmı, koşullar uyarınca geçerli ve icbar edilebilir olarak devam edecektir.

12.4 Temlik. Bu Anlaşma, ve Anlaşma uyarınca herhangi bir hak, lisans veya yükümlülük Sizin tarafınızdan önceden UPS'in yazılı onayı olmadan başka bir Şahısa ya da tüzel kişiye temlik edilemez. UPS, Sizden herhangi bir onay ya da olur almadan bu Anlaşmanın tümünü veya herhangi bir kısmını ya da Anlaşmaya ilişkin hakları UPS Gruplarının herhangi bir üyesine temlik, devir veya transfer edebilir. Bu amaçlara ilişkin olarak, "Temlik" terimi, temlik eden tarafın varlıklarının tümünün veya büyük bir kısmının birleştirilmesi, veya bu Anlaşmanın ya da onun bir kısmının yasa ile veya başka bir şekilde devri, veya temlik eden tarafın oy kullanma hakkı olan hisselerinin/çıkarlarının yüzde otuzunun (%30) veya daha fazla bir miktarının devri veya kontrolünü içerir fakat bunlarla sınırlı değildir. Bu Anlaşmanın izin verilerek Temliki halinde, bu Anlaşma tarafların her biri ve onların yasal halefleri ve izinli devir alanlar için bağlayıcı ve onların yararına olacaktır.

12.5 Vergiler. UPS'e ödenecek ücretler üzerinde yetkili bir vergi makamının tespit ettiği herhangi bir vergi ya da ücret (bunlar herhangi bir geçerli stopaj vergisini, KDV'yi veya diğer herhangi bir vergi ya da ücreti kapsar ama bunlarla sınırlı değildir), bu Anlaşma uyarınca ödenecek ücretlere dahil edilmemiştir. Sözü geçen vergilerin hesaplanması ve ilgili vergi makamlarına ödenmesinden Siz sorumlu olacaksınız ve böyle bir vergiyi ödeyeceğiniz ücretlerden düşmeyeceksiniz.

12.6 Geçerli Yasalar, Adli Yetki ve Dil. Yasalar tarafından izin verildiği derecede, bu Anlaşma Amerika Birleşik Devletleri'nin Georgia Eyaletinin kanunlarına tabi olacak ve bu kanunlara göre yorumlanacaktır, fakat (1) onun yasada çelişkiler ilkeleri; (2) Birleşmiş Milletlerin Uluslararası Mal Satış Sözleşmelerine İlişkin Konvansiyonu; (3) 1974 tarihli Uluslararası Mal Satışlarında Sınırlı Dönem Konvansiyonu; ve (4) 11 Nisan 1980'de Viyana'da 1974 Konvansiyonunu değiştiren Protokol buna istisna teşkil eder. Taraflar, bu Anlaşmanın ve onunla ilgili halihazırdaki ya da gelecekteki tüm belgelerin sadece İngilizce dilinde hazırlanmasını talep ettiklerini beyan ederler. *Les parties déclarent qu'elles exigent que cette entente et tous les documents y afférents, soit pour le présent ou l'avenir, soient rédigés en langue anglaise seulement.* Yasalar tarafından izin verildiği ölçüde ve bağlayıcı bir anlaşmaya girişle tutarlı olmak üzere bu Anlaşmanın ana dili İngilizce'dir, ve Size verilen herhangi bir çeviri, sadece kullanış sağlamak amacıyla sunulmuştur. Kanunlar tarafından izin verildiği ölçüde, Siz ve UPS arasında bu Anlaşma uyarınca yapılacak tüm yazışma ve iletişim İngilizce dilinde olmalıdır. Eğer bu Anlaşmaya, Anlaşmanın İnternette gösterilen İngilizce dışında bir dildeki çevirisi yoluyla giriyorsanız, buraya tıklamak suretiyle Anlaşmanın İngilizce sürümüne erişebilirsiniz. **BU ANLAŞMAYA İLİŞKİN HERHANGİ BİR DAVA İÇİN (GEREK SÖZLEŞMENİN İHLALİ, GEREK HAKSIZ EYLEM, GEREKSE BAŞKA BİR NEDEN OLSUN) MÜNHASIR ADLİ YETKİ, GEORGIA EYALETİNİN ATLANTA ŞEHRİNDEKİ BİR FEDERAL YA DA EYALET MAHKEMESİDİR. TARAFLAR İŞBU ANLAŞMAYLA BU MÜNHASIR ADLİ YETKİYİ KABUL EDER VE GAYRİKABİLİ RÜCU OLMAK ÜZERE, ŞAHSA KARŞI DAVA, YETKİSİZ VEYA ZAHMETLİ MAHKEME NEDENLERİNE DAYANAN BİR SAVUNMA İLERİ SÜRMEYECEKLERİNİ VE BU HAKLARINDAN FERAGAT EDECEKLERİNİ ONAYLARLAR**. Yukarıdakilere rağmen, eğer Atlanta, Georgia mahkemesinin kararını icbar ettirebilmek için başka bir ABD veya yabancı ülke mahkemesinde ayrı ya da destekleyici adli takibat gerekli olduğu ölçüde, veya uyuşmazlığa ilişkin tüm konuların tamamen telafisi ve çözümü için gerekli olduğu takdirde Taraflar, herhangi bir ABD veya yabancı ülke mahkemesinde bu türlü ayrı ya da destekleyici adli takibatı başlatabilirler. Taraflar böyle bir mahkemenin münhasır olmayan adli yetkisini kabul eder ve şahsa karşı dava olmaması, yetkisiz ya da zahmetli mahkeme nedenlerine dayanan herhangi bir savunma haklarından feragat ederler. Burada bunun aksine olabilecek unsurlara rağmen, UPS adli yetki sahibi herhangi bir mahkemede ihtiyati tedbir veya geçici mahkeme emri alma hakkına sahiptir. Bu Anlaşmaya ilişkin

herhangi bir uyuşmazlıkta bilgisayar kayıtlarının ve elektronik kanıtların mahkemede delil olarak kullanılabileceğini kabul ediyorsunuz.

12.7 **Mücbir Sebepler**. Bu Anlaşmanın taraflarından hiçbiri, herhangi bir nedenle kendi makul kontrolü dışındaki olaylardan dolayı (doğal felaketler, grevler, sınaî huzursuzluklar ya da terör eylemleri de dahil fakat bunlarla sınırlı kalmamak üzere) buradaki yükümlülüklerini yerine getirememesinden sorumlu olmayacaktır.

12.8 **Telafi.** Burada sunulan herhangi bir telafi münhasır değildir.

12.9 **Yasalara Uyum**. Tarafların her biri bu anlaşmayla ilgili olarak, tüm uygulanabilir yasa, kural ve mevzuata harfi harfine uyacak ve diğer tarafın kendisi için geçerli olan yasa, kural ve mevzuatı ihlal etmesine sebep olacak hiçbir eylemde bulunmayacaktır. Bunlara, Sizin lisans sahibi olarak zorunlu olan yerlerde bu Anlaşmayı hükümet makamlarına ibraz etmeniz de dahildir. Burada sağlanan UPS Materyallerinin enkripsiyon (şifre) işlevini içerebileceğini özellikle kabul ediyorsunuz. Amerika Birleşik Devletleri dışında herhangi bir ülkede UPS Materyallerini indirmek, ithal etmek ve kullanmak yoluyla o ülkenin tüm kanun ve düzenlemelerine karşı UPS'in değil de sizin sorumlu olacağınızı kabul ediyorsunuz; buna kısıtlama olmaksızın, enkripsiyon yazılımının veya teknolojisinin ithali, kullanımı, dağıtımı, geliştirilmesi veya devrine ilişkin tüm yasa ve yönetmelikler dahil olduğu gibi, bunların tescili ve ruhsatlandırılmasına ilişkin tüm gereksinimler de dahildir.

12.10 **Verilere İlişkin Uygulamalar**. Adı ve adresi adli yetki bölgenizdeki UPS web sitesinde "UPS'le İrtibat" başlığı altında yer alan Sizin adli yetki bölgenizdeki UPS paket ulaştırma şirketi ("UPS Delivery Co."), (1) sözü geçen adli yetki bölgesinde paketlerin toplanması ve yerine teslimine ilişkin kişisel veri ve bilgileri ("Teslimat Verileri"), (2) UPS.com tarafından alınan Sizin hakkınızdaki kayıt bilgilerini ("Kayıt Verileri") ve (3) kullanılan UPS Teknolojisiyle ilgili olarak Sizin tarafınızdan sağlanan veri veya bilgileri ("Diğer Veriler") (Teslimat Verileri, Kayıt Verileri ve Diğer Veriler, topluca, "Veriler") toplar, işleme koyar ve kullanır. UPS Market Driver, Inc., 55 Glenlake Parkway, N.E., Atlanta, Georgia, 30328, ABD, ve diğer UPS Grupları, Verileri aşağıda belirlenen Amaçlarla alır ve kullanırlar. Veriler, UPS.com tarafından sağlanan "Adres Defteri" işlevine Sizin tarafınızdan girilen herhangi bir bilgiyi içermeyecektir.

Veriler aşağıdaki amaçlarla ("Amaçlar") kullanılır: (1) UPS Gruplarının gönderenlere ve alıcılara sunduğu hizmetleri sağlamak veya arttırmak, (2) gönderi teslimini sağlamak ve teyit etmek, (3) Sizinle yararlı bulabileceğiniz ek hizmetler konusunda iletişim kurmak, (4) UPS Gruplarının meşru iş çıkarlarını sağlamak (akım analizi ve pazar çalışmaları yapmak ve fiyat saptamak dahil), (5) kredi tesis etmek, (6) UPS Teknolojisi kanalıyla istenen hizmetleri yerine getirmek, (7) fatura işlevlerini yapmak, (8) dahili operasyonları iyileştirmek, (9) soru ya da talepleri yönetmek, (10) hesapları idare etmek, ve (11) UPS'in http://www.ups.com/content/tr/tr/privacy.html adresindeki İnternet sitesinde yayınlanmış olan UPS Gizlilik Politikası ve uygulanabilir veri koruma yasaları ile tutarlı diğer amaçlar (bu İnternet sitesi atıf yapmak suretiyle bu Anlaşmaya dahil edilmiştir). UPS Gizlilik Politikasını okuduğunuzu ve tam anlamıyla anladığınızı teyit ediyorsunuz. Paketi alanın imzası ve soyadı, ayrıca teslimatın kanıtı olarak elektronik yöntemler yoluyla gönderene ve onun temsilcilerine sunulur.

Veriler, belirli bazı alıcılara verilebilir ("Alıcılar"): (1) yukarıda listelenen amaçlar için UPS Gruplarına, (2) yukarıda tarif edilen Amaçları yerine getirirken UPS'e yardımcı olmak üzere Verileri kullanan UPS Gruplarının hizmet tedarikçilerine, (3) paket izleme numarasına ya da şifreye sahip göndericiler ve gönderilen kişiler (katma değerli hizmetler için kontrat yapmış olanlara ilişkin olarak), ve (4) yasalar tarafından gerektiğinde gümrük yetkilileri de dahil fakat onlarla sınırlı olmamak üzere hükümet daireleri ve makamlarına.

Veriler, yukarıda tanımlanan Amaçlar için Amerika Birleşik Devletleri'ne, ya da Sizin menşe ülkeniz veya Verilerin ilgili olduğu kişilerin menşe ülkesi kadar veri korumasına sahip olmayan diğer ülkelere devredilebilir; ancak Veriler, kaybolmaktan, ifşa edilmekten veya yetkisiz kişilerin eline geçmekten korunmak üzere UPS tarafından uygun teknolojik ve kurumsal önlemlere tabi olacaktır. Kendi kimliklerini belirleyebilecek Verilerle ilgili olarak bireyler, geçerli yasalara göre bu bilgiye erişip, herhangi bir hatayı düzeltme hakkına sahip olabilir (tamamlanmış bir gönderi kaydı hariç).

Siz, belirli bir kişiye ("Birey") ait Verilerin Siz, veya Çalışanlarınız, temsilcileriniz ya da taşeronlarınız ("Gönderen Taraflar") tarafından UPS Delivery Co. şirketine verildiğinde: (1) Gönderen Tarafların bunları vermek için hak ve yetkiye sahip olduğunu, (2) Sizin veya başka bir Gönderen Tarafın her bir Bireye (tüm paket gönderilen kişiler dahil) UPS'in yukarıda belirlenen Amaçlar için gönderilen kişiye ilişkin Verileri işleme koyacağını ve gönderilen kişiye ilişkin Verilerin UPS tarafından yukarıdaki Alıcılara verilebileceğini ve gönderilen kişiye ilişkin Verilerin yukarıda belirlendiği şekilde devredilebileceğini bildirmiş olduğunuzu; ve (3)

bu Genel Hüküm ve Koşulların 12.10. numaralı Bölümünde tanımlanan işlemlere ilişkin olarak her bir Bireyin onayını almış olduğunuzu beyan ve garanti ediyorsunuz.

12.11 Münhasır Olmama. Bu Anlaşmadaki hiçbir unsur, UPS'in herhangi bir şekilde başka herhangi bir Şahıs ile benzeri anlaşmalar yapmasını veya tarafların müşterek müşterileri ile doğrudan temas kurmasını veya iş yapmasını engeller ya da kısıtlar şeklinde yorumlanmayacaktır.

12.12 Anlaşmanın Tümü; Değişiklik. Bu Anlaşma, Anlaşmanın konusuna ilişkin olarak taraflar arasındaki tüm anlayış ve anlaşmayı temsil eder, ve herhangi bir ve tüm (1) ilgili önceki veya eş zamanlı ifade, anlayış ve anlaşmanın ve (2) Sizinle UPS arasında bundan önce yapılmış olup da bu Anlaşmayla birleştirilmiş olan UPS Teknoloji Anlaşmasının daha önceki sürümlerinin yerine geçer. UPS ile Müşteri arasında yapılmış herhangi bir Kurumsal Teknoloji Anlaşması, ister bu Anlaşmanın tarihinden önce veya sonra yapılmış olsun, bu Anlaşmanın yerine geçecektir. Sizinle UPS arasında yapılmış ve Sürüm UTA03072009'dan yeni bir UPS Teknoloji Anlaşması bu Anlaşmanın yerine geçecektir. Daha önceden yapılmış bir anlaşmanın bu Anlaşmanın yerine geçmesi, önceki anlaşmanın bu Anlaşma tarihinden önce ihlali sonucunda UPS'in size karşı olan haklarını azaltmayacaktır. Bu Anlaşma, ancak Anlaşma taraflarının yetkili temsilcileri tarafından imzalanmış bir yazı ile değiştirilebilir ya da düzeltilebilir; ancak, UPS Son Kullanıcı Haklarını, Son Kullanıcı Haklarının Bölüm 3.1 kısmı uyarınca değiştirebilir; ayrıca UPS Materyallerini ve UPS Teknolojisini bu Genel Hüküm ve Koşulların Madde 5 kısmı uyarınca değiştirebilir. Elektronik imza taşıyan bir yazı, Anlaşmayı değiştirmek veya düzeltmek için yeterli olmayacaktır.

12.13 Feragat: Avrupa Birliği Bildirileri. Yasalar tarafından izin verildiği derecede, eğer bir Avrupa Birliği üyesi ülkedeyseniz, adli yetki bölgenizde uygulanan AB Direktifi 2000/31/AT'nin 10(1), 10(2), 11(1) ve 11(2) numaralı maddeleri uyarınca UPS Teknolojisini kullanmanıza ilişkin olarak elektronik yolla kontrat yapmak için gereken tüm bildiri, alındı makbuzu ve teyitleri almaktan feragat etmiş oluyorsunuz.

12.14 BİLDİRİ: Verilerin İşlenmesi için Olur Verilmesi. Doğrudan pazarlamaya ilişkin olarak Kayıt Verilerinizde bunun aksini seçmediğiniz sürece (bu tercih seçimleri herhangi bir tarihte değiştirilebilir), UPS Grupları tarafından Genel Hüküm ve Koşullar Bölüm 12.10'da belirlendiği şekilde UPS Gruplarının Amaçları için Verilerinizin işlenmesini işbu Anlaşma yoluyla onaylıyorsunuz. Ayrıca, paketin yöneltildiği kişi ya da paketin alıcısı iseniz, Genel Hüküm ve Koşulların Bölüm 12.10 kısmında tanımlandığı şekilde Verilerinizin işlenmesi ve kullanılması konusunda bilgilendirildiğinizi ve buna izin verdiğinizi kabul ediyorsunuz.

EK A

TANIMLAR – GENEL HÜKÜM VE KOŞULLAR

Bağlı Kuruluşlar, doğrudan veya dolaylı olarak bir Şahısı kontrol eden veya bir Şahıs tarafından kontrol edilen veya ortak kontrol altında olan üçüncü şahıslar anlamına gelir.

Anlaşma terimi, bu Genel Hüküm ve Koşulların ikinci paragrafında tanımlanmıştır.

Alternatif Faturalı Gönderiler terimi, Sizin namınıza başka bir Şahıs tarafından UPS Gruplarına ulaştırma için teslim edilen fakat gönderi ücretinin Sizin UPS Hesabınıza yazıldığı gönderiler anlamına gelir.

Temlik terimi, bu Genel Hüküm ve Koşullarda Bölüm 12.4. kapsamında tanımlanmıştır.

Gizli Bilgi terimi, Ticari Sırlar dışında UPS için değer taşıyan ve genelde üçüncü şahıslar tarafından bilinmeyen bilgi veya materyal olabilir ya da UPS'in herhangi bir üçüncü şahıstan elde ettiği (sınırsız olarak UPS Grupları dahil olmak üzere) ve sahibi UPS olsun veya olmasın, UPS'in mülkiyet niteliğinde olarak muamele yaptığı herhangi bir bilgi veya materyal anlamına gelir. Bilgi, Gizli Bilgi terimine dahildir. Gizli Bilgi, hakkında Sizin şu şartları kanıtladığınız bilgileri içermeyecektir: (1) Sizin tarafınızdan UPS'ten alındığı tarihte bilinen ve taraflar arasında başka herhangi bir ifşa etmeme anlaşmasına tabi olmayan bilgi; (2) sizin kabahatiniz olmadan şimdi veya daha sonra kamu tarafından genel olarak bilinen bilgi; (3) Gizli Bilgiye başvurmadan Sizin tarafınızdan yasal ve bağımsız olarak geliştirilen bilgi; ya da (4) Sizin tarafınızdan herhangi bir gizlilik yükümlülüğü olmadan meşru bir şekilde üçüncü bir şahıstan elde edilen bilgi.

Müşteri, bu Genel Hüküm ve Koşulların üçüncü paragrafında tanımlanmıştır.

Veri, bu Genel Hüküm ve Koşullarda Bölüm 12.10. kapsamında tanımlanmıştır.

Teslimat Verileri, bu Genel Hüküm ve Koşullarda Bölüm 12.10. kapsamında tanımlanmıştır.

Son Kullanıcı Hakları, burada mevcut olan ve bu Genel Hüküm ve Koşulların ikinci paragrafında tanımlanan belge anlamına gelir.

Genel Hüküm ve Koşullar, bu belge anlamına gelir.

Gelen Gönderiler, Size teslim edilmek üzere UPS Gruplarına verilen gönderiler anlamına gelir.

Birey, bu Genel Hüküm ve Koşullarda Bölüm 12.10. kapsamında tanımlanmıştır.

Bilgi, UPS Gruplarının sağladığı hizmetlere ilişkin olarak UPS Sistemleri tarafından verilen bilgi ya da Teslim Edilen Gönderiler de sınırsız bir şekilde dahil olmak üzere, UPS Grupları ile gönderi işlemlerinizle bağlantılı olarak oluşturulan bilgi anlamına gelir.

Diğer Veriler, bu Genel Hüküm ve Koşullarda Bölüm 12.10. kapsamında tanımlanmıştır.

Giden Gönderiler, Sizin tarafınızdan UPS Gruplarına teslim edilen bir gönderi anlamına gelir.

İzinli Bölge, herhangi bir UPS Teknolojisi için, Son Kullanıcı Haklarında Ek C'de o UPS Teknolojisi ile bağlantılı ülkeler anlamına gelir.

Şahıs, herhangi bir kişi, şirket, limited şirket, ortaklık, ortak girişim, birlik, anonim şirket, vakıf, şirketleştirilmemiş teşkilat veya başka bir tüzel kişi anlamına gelir.

Amaçlar, bu Genel Hüküm ve Koşullarda Bölüm 12.10. kapsamında tanımlanmıştır.

Alıcılar, bu Genel Hüküm ve Koşullarda Bölüm 12.10. kapsamında tanımlanmıştır.

Kayıt Verileri, bu Genel Hüküm ve Koşullarda Bölüm 12.10. kapsamında tanımlanmıştır.

Kısıtlanmış Bölge, ABD Hazine Bakanlığı, Dış Varlık Kontrol Ofisi (İngilizce kısaltmasıyla OFAC) tarafından geniş kapsamlı ekonomik yaptırımlara tabi olan ülkeler anlamına gelir, ya da ABD yaptırım veya ihraç kontrol yasaları uyarınca UPS Teknolojisinin kullanımı, ihracı ya da tekrardan ihracına ilişkin diğer herhangi bir genel yasak anlamına gelir. OFAC ambargo ya da yaptırımlarına tabi ülkeler herhangi bir tarihte değişebileceğinden bu bilgiyi http://www.treasury.gov/ofac/downloads/sdnlist.txt http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx ve http://www.bis.doc.gov/complianceandenforcement/liststocheck.htm adreslerindeki materyallere danışarak güncelleyebilirsiniz.

Gönderen Taraflar, bu Genel Hüküm ve Koşullarda Bölüm 12.10. kapsamında tanımlanmıştır.

Yazılım, (i) yazılım olan ve bu Anlaşma uyarınca Size UPS tarafından sağlanan (örnek bilgisayar yazılım kodları hariç) UPS Teknoloji ürünleri ve ilgili herhangi bir Teknik Dokümantasyon ve (ii) UPS tarafından bu Anlaşma uyarınca Size sağlanan bunların tüm Güncellemeleri anlamına gelir.

Destek Hizmetleri, Genel Hüküm ve Koşullarda Bölüm 5.1 kapsamında tanımlanmıştır.

Destek Yazılımı, Genel Hüküm ve Koşullarda Bölüm 5.1 kapsamında tanımlanmıştır.

Destek Sağlayıcılar, Genel Hüküm ve Koşullarda Bölüm 5.1 kapsamında tanımlanmıştır.

Teknik Dokümantasyon, burada UPS tarafından Size sağlanmış veya kullanımınıza hazır edilmiş UPS Teknolojisi veya UPS Markasına ilişkin topluca herhangi bir ve tüm belgeler ve/veya örnek bilgisayar yazılım kodu anlamına gelir.

Teslim Edilmiş Gönderi, gönderilmek üzere (i) Sizin tarafınızdan veya Sizin namınıza UPS Gruplarına ya da (ii) üçüncü bir şahıs tarafından Size teslim edilmek üzere UPS Gruplarına teslim edilmiş bir gönderi anlamına gelir ve bir Giden Gönderi, Değişik Faturalı Gönderi veya Gelen Gönderi olabilir.

Koşul, bu Genel Hüküm ve Koşullarda Bölüm 6.2. kapsamında tanımlanmıştır.

Ticari Sır, UPS'in herhangi bir bilgisi, veya üçüncü bir şahıstan elde ettiği (sınırlama olmaksızın UPS Grupları da dahil), ve genelde kamu tarafından bilinmeyen veya kamuya açık olmayan bilgi olup, (1) genellikle bilinmemesi nedeniyle; ve onun ifşası veya kullanımı sayesinde ekonomik değer sağlayabilecek diğer şahıslar tarafından uygun yöntemlerle kolaylıkla öğrenilememesi nedeniyle gerçek ya da olası ekonomik değer taşır, ve (2) gizliliğinin korunması için koşullara göre makul çabalar gösterilir.

Güncelleme(ler), UPS Materyallerinde yapılan herhangi bir bakım, hata düzeltmesi, değişiklik, güncelleme, geliştirme veya revizyon anlamına gelir.

UPS, UPS Market Driver, Inc. şirketi anlamına gelir.

UPS Hesabı, Size UPS Gruplarından biri tarafından verilen herhangi bir gönderi hesabı anlamına gelir ve buna sınırlama olmaksızın UPS.com Shipping tarafından kullanıcılara atanan "geçici hesaplar" da dahildir.

UPS Veritabanları, UPS Gruplarının gönderi hizmetlerine ilişkin olarak Yazılım ile birlikte dağıtılmış veya Yazılım ile birlikte kullanım amacını taşıyan mülkiyet niteliğindeki bilgi veritabanları anlamına gelir.

UPS Delivery Co., bu Genel Hüküm ve Koşullarda Bölüm 12.10. kapsamında tanımlanmıştır.

UPS Markası, aşağıdaki marka anlamına gelir:

UPS Materyalleri, topluca UPS Teknolojisi, UPS Veritabanları, Teknik Dokümantasyon, Bilgi, Yazılım, UPS Markası ve UPS Sistemleri anlamına gelir.

UPS Grupları terimi, UPS, onun halihazırdaki Bağlı Kuruluşları ile onların hissedarları, yöneticileri, yönetim kurulu üyeleri, çalışanları, temsilcileri, ortakları, tedarikçi üçüncü şahıslar ve lisans veren üçüncü şahıslar anlamına gelir.

UPS Sistemleri, UPS Teknolojisi yoluyla erişilen UPS bilgisayar ve ağ sistemleri anlamına gelir.

UPS Teknolojisi, Son Kullanıcı Haklarında Ek B kapsamında belirlenen ürünler anlamına gelir.

Siz terimi, bu Anlaşmanın üçüncü paragrafında tanımlanmıştır.

Son Kullanıcı Hakları

Sürüm EUR11012012

Bu Son Kullanıcı Hakları, Sizinle UPS arasında yapılmış olan UPS Teknoloji Anlaşmasının ("UTA") bir parçası olup, (1) Genel Hükümleri (Ek A dahil); (2) bu Son Kullanıcı Haklarını (ilişikteki Ek A dahil (Tanımlar), Ek B (UPS Teknolojisi), ve Ek C (İzinli Bölge)); ve (3) yukarıdaki belgelerin herhangi birinde atıf yapılmak üzere o belgeye dahil edilmiş olan dokümantasyonu kapsamaktadır. Siz, UTA'nın tümünü Genel Hüküm ve Koşulların üzerine "tıklamak" suretiyle kabul etmiş bulunuyorsunuz. Genel Hüküm ve Koşullar, Sizin UPS Teknolojisini kullanımınıza ilişkin hak ve sorumlulukları belirler.

Bu Son Kullanıcı Hakları, kullanabileceğiniz her UPS Teknolojisi için geçerli olan şart ve koşullara ilişkin olarak size Kılavuzluk etme amaçlıdır. Son Kullanıcı Hakları, Sizin birden fazla UPS Teknolojisini kullanımınız için geçerli olan bazı bölümleri (ör. Madde 1) ve tek bir UPS Teknolojisine adanmış bölümleri (ör. Bölüm 2.2(c)) içerir. Herhangi bir UPS Teknolojisini kullanmanıza ilişkin kendi hak ve sorumluluklarınızı saptamak için, önce hangi UPS Teknolojisini kullanmak istediğinizi belirlemelisiniz, sonra da, bu Anlaşmada yürürlükte olan bölümlerin listesi için seçilen UPS Teknolojisinin Son Kullanıcı Haklarının 2. Maddesinde söz konusu UPS Teknolojisi için geçerli bölümü bulmalısınız. Örneğin, Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.2(c)'de de belirtildiği gibi, UPS CampusShip hizmetlerine erişmeniz ve bunları kullanımınız aşağıdaki bölümlere tabidir: Genel Hüküm ve Koşullar, Bölüm 1.4 hariç Son Kullanıcı Haklarının 1. Maddesinin tümü ve Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.2(c) ve 2.6(g).

Bu Son Kullanıcı Hakları belgesinde aşağıda özellikle belirlenmediği sürece, Sizin UPS Teknolojisine erişiminiz ve onu kullanımınız ücretsizdir. UPS Teknolojisi, ücretli UPS hizmetlerine erişim sağlayabilir (örn. Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(c)(v) ve (x); Bölüm 2.2(a) ve (c) ve Bölüm 2.6(a) ve (b)'de açıklanan herhangi bir UPS Teknolojisi yoluyla erişilen gönderi hizmetleri). Ücretli veya ücretsiz olsun, UPS Teknolojisi yoluyla eriştiğiniz UPS Hizmetlerinin tarafınızdan kullanımının Sizinle UPS Gruplarından biri arasında o UPS hizmeti için yapılan anlaşmalar uyarınca olduğunu kabul ediyorsunuz. Örneğin, bunlara geçerli UPS Taşıma/Hizmet Hüküm ve Koşulları da dahildir.

DİZİN

MADDE 1 – GENEL HAK VE KISITLAMALAR 3
1.1 Takip ve Gönderiye İlişkin Bilgiler. 3
(a) Bilgi 3
(b) Müşteriye Özel Bilgi. 5
(c) Takip 5
(d) Adres Eşleştirme 5
(e) Elektronik İmza Görüntüleri ve TK Mektupları 6
(f) Veri Kullanımı 6
1.2 UPS Materyallerine Erişme ve Onları Kullanma. 6
(a) Yasaya Uygun Erişim 6
(b) Ana Bilgisayarlı UPS Teknolojisi 6
(c) Üçüncü Şahıs Hizmeti 6
(d) Sistem Hesapları 7
(e) İnternet. 7
(f) Otomatik Erişim. 7
(g) Virüsler. 7
(h) Çerezler ve UPS Web Siteleri. 7
1.3 Bilgiye İlişkin Garanti. 8
1.4 Genel Yazılım Hüküm ve Koşulları. 8
(a) Sınırlı Lisans 8
(b) Coğrafi Kısıtlama 8
(c) Tersine Mühendislik 8
(d) Taşeronlar 8
(e) Fesih 8
(f) Virüs Garanti Reddi 9

(g) ABD Hükümeti Olan Son Kullanıcılar ... 9
(h) Uygulama Raporlama ... 9
1.5 Gönderi için Genel Hüküm ve Koşullar ... 9
(a) Gönderi Hizmetleri Anlaşmalarının Uygulanabilirliği. ... 9
(b) Serbest Dolaşım ve Durma Yerleri ... 9
(c) LİD (Yer Kimliği) Kullanımı ... 9
(d) Eksik Bilgi ve Ek Ücretler ... 10
(e) Gönderi İşleminin Tamamlanması ... 10
(f) Teslim Edilen bir Gönderinin Alınması ... 10
(g) Uluslararası Gönderilere İlişkin Bilgi ... 10
1.6 Müşteri Logosunun Kullanımı. ... 10
1.7 Beta Teknolojisi. ... 11
(a) Gizlilik ... 11
(b) Sizin Bilginizin Kullanımı ... 11
(c) Kusurlar ve Hatalar ... 11
(d) Test Periyodu ... 11
MADDE 2 - UPS TEKNOLOJİSİNE ÖZGÜ TERİMLER ... 11
2.1 UPS OnLine® Tools Group (UPS Çevrimiçi Araçlar Grubu). ... 12
(a) Yazılım Geliştirme Hüküm ve Koşulları. ... 12
(b) Kullanım Hüküm ve Koşulları. ... 15
(c) UPS OnLine® Tools (UPS Çevrimiçi Araçları). ... 16
(i) UPS Tracking (Takip) API (HTML, XML ve Web Hizmetleri). ... 16
(ii) UPS Rating (Fiyatlandırma) API (HTML, XML ve Web Hizmetleri). ... 16
(iii) UPS Address Validation (Adres Doğrulama) API (XML) ve UPS Street Level Address Validation (Sokak Adresi Doğrulama) (XML ve Web Hizmetleri) işlevi. ... 16
(iv) UPSTime in Transit (Transit Zamanı) API (XML ve Web Hizmetleri). ... 17
(v) UPS Shipping (Gönderi) API (XML ve Web Hizmetleri). ... 17
(vi) UPS Signature Tracking (İmza Takibi) API (XML ve Web Hizmetleri) ... 17
(vii) UPS Freight Shipping (Yük Gönderi)API (Web Hizmetleri) ... 17
(viii) UPS Freight Rating (Yük Fiyatlandırma)API (Web Hizmetleri) ... 18
(ix) UPS Freight Pickup (Yük Toplama)API (Web Hizmetleri) ... 18
(x) UPS Locator (UPS Yeri Bulunması) (XML) ... 18
(xi) UPS File Download for Quantum View (XML)(Quantum View için UPS Dosya İndirme) ... 18
(xii) UPS Pickup (Paket Alma) API (Web Hizmetleri). ... 18
(xiii) UPS Delivery Intercept (Teslimat Saptama) (Web Hizmetleri). ... 19
(xiv) UPS Air Freight Shipping (Hava Yük Gönderme) API (Web Hizmetleri). ... 19
(xv) UPS Air Freight Rating (Uçakla Gönderi Fiyatlandırma) API (Web Hizmetleri) ... 19
(xvi) UPS Air Freight Pre-Authorization (Uçakla Gönderi Ön Yetkilendirme) API (Web Hizmetleri). ... 19
(xvii) UPS Returns on the Web (ROW) (Web Yoluyla İadeler) API ... 19
(xviii) UPS TradeAbility Web Services (Web Hizmetleri) API. ... 20
(xix) UPS Electronic Manifest (Elektronik Gönderi Etiketleme). ... 20
(xx) UPS Web Discount (Web İndirimi) API. ... 20
2.2 UPS Shipping Systems Group (UPS Gönderi Sistemleri Grubu). ... 21
(a) UPS Worldship işlevi. ... 21
(b) UPS CrossWare ... 23
(c) UPS CampusShip ... 24
(d) UPS CampusShip Scheduled Import Tool (Programlanmış İthalat Aracı) işlevi. ... 25
(e) UPS UPSlink (UPS UPSlink) işlevi. ... 26
(f) UPS Host Manifest Service (UPS Konakçı Etiketleme Servisi) işlevi. ... 26
2.3 UPS Visibility Services Group (UPS Visibility Servisleri Grubu). ... 27
(a) Quantum View Data ve Quantum View Manage işlevleri. ... 27
(i) Quantum View Data. ... 27
(ii) Quantum View Manage. ... 28
(iii) Quantum View Manage for Importers (İthalatçılar için Quantum View Manage) işlevi. ... 28
(iv) Quantum View Notify ... 29
(v) Quantum View Korunan Bilgilerin Açıklanması İzni ... 29
(vi) Hizmet Sağlayıcılar. ... 30

(b) UPS File Download for Quantum View (Quantum View için UPS Dosya İndirme) işlevi. ... 30
(c) UPS Claims on the Web Service (Web Üzerinden UPS Talep Hizmetleri) işlevi. ... 31
2.4 UPS Fatura. ... 31
(a) UPS Billing Data and PDF Invoice (UPS Fatura Verileri ve PDF Fatura) işlevi. ... 31
(b) UPS Billing Center (UPS Fatura Merkezi) işlevi. ... 32
(c) UPS Billing Data File Analysis and Reporting Software (UPS Fatura Veri Dosyası Analizi ve Rapor Yazılımı) işlevi. ... 32
2.5 UPS Data Exchange Services(UPS Veri Alış Verişi) işlevi. ... 33
(a) İzin Verilen Üçüncü Şahıslar. ... 33
(b) Dosya Formatı ve Transfer Yöntemi. ... 33
(c) Ödeme. ... 33
(d) Gider ve Ücretler. ... 33
(e) Dosya Format Değişiklikleri. ... 33
(f) EDI'ye özel Koşular. ... 33
2.6 UPS.COM Grubu. ... 34
(a) UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) (UPS.com İnternet Gönderi) işlevi. ... 34
(b) UPS.com İnternet Freight Shipping (UPS.com İnternet Yük Gönderi) işlevi. ... 35
(c) UPS.com Paketleri ve Yükü Takip (UPS.com Track Packages and Freight) (UPS Signature Tracking dahil-İmza Takibi dahil) ... 35
(d) UPS.com Time and Cost (UPS.com Zaman ve Fiyat) işlevi. ... 35
(e) UPS.com Void a Shipment (UPS.com Gönderi İptali) işlevi. ... 36
(f) UPS.com Order Supplies (UPS.com Malzeme Siparişi) işlevi. ... 36
(g) UPS.com Forms for Export (UPS.com İhracat Formları) işlevi. ... 36
(h) UPS.com Find Locations (UPS.com Yer Bulma) işlevi. ... 37
(i) UPS Service Center Locator Maintenance Service (Hizmet Merkezi Bulucu Bakım Servisi) işlevi. ... 37
(j) UPS TradeAbility. ... 38
(k) UPS Perakende Paket Teslimi. ... 38
(l) UPS Mobil Teknoloji. ... 39
(m) UPS Kağıtsız Fatura Oluşturma Süreci ... 39
2.7 UPS Widget. ... 39
2.8 LTL Hizmetlerim. ... 40
(a) UPS Yük Konşimentosu. ... 40
(b) UPS Yük Takip. ... 40
(c) UPS Yük Fiyatlandırma ... 40
(d) UPS Yük Bildirimi. ... 41
(e) UPS Yük Faturası ... 41
(f) UPS Yük Görüntüleri. ... 41
(g) UPS Yük Raporlaması ... 42
(h) Yük Kişiselleştirme. ... 42
MADDE 3 – DİĞER ... 42
3.1 Son Kullanıcı Haklarında Düzeltmeler. ... 42
3.2 Sona Erişten Sonra Hükümlerin Yürürlükte Kalması. ... 42
EK A - TANIMLAR ... 43
EK B - UPS TEKNOLOJİSİ ... 50
EK C - İZİNLİ BÖLGE ... 52

MADDE 1 – GENEL HAK VE KISITLAMALAR

1.1 Takip ve Gönderiye İlişkin Bilgiler.

(a) Bilgi

(i) Erişim. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına tabi olmak üzere, UPS Teknolojisine Bilgi almak amacıyla erişebilirsiniz. Bir UPS Müşterisinin Hizmet Sağlayıcısı olarak Bilgi alıyorsanız söz konusu UPS Müşterisinin Sizi böyle bir Bilgi almak için yetkilendirmiş olduğunu garanti ediyorsunuz.

(ii) Kullanım. Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)(iii)'de izin verilen açıklamalara tabi olmak üzere, Bilgiyi (Hizmet Sağlayıcı olarak aldığınız bilgi dışında) kendi dahiliAmaçlarınız doğrultusunda (x)

Kendi yararınıza gönderi yapmak, (y) bir tedarikçinin Kendi yararınıza gönderi yapmasını talep etmek, veya (z) UPS Gruplarının sağladığı taşıma hizmetleri yoluyla paket teslim almak amacıyla kullanabilirsiniz. Bu kullanım hakkı, aynı zamanda Sizin tarafınızdan Bilginin (A) teslim tarihlerini belirlemeniz, (B) Müşterilerinize teslimat bilgisini sağlamanız, (C) müşteri destek hizmetleri merkezlerinizi işletmeniz ve (D) UPS faturaları için ödeme yapmanız amaçlarıyla kullanılması hakkını da içerir. Bu bilginin sadece planlama amacını taşıdığını, bilgiyi UPS'e alacağından az bir ödeme yapmak için kullanmayacağınızı ve Bilginin hizmet ücret ayarlamalarının veya iadelerinin saptanması için yetersiz olduğunu kabul ve teyit ediyorsunuz. Ayrıca, garantilenmiş hizmet ücret iadesi ile UPS Grupları tarafından hizmet ücretlerinde yapılacak herhangi bir ayarlama veya iadeyi almak ya da UPS Gruplarının sağladığı hizmetlerin faturalarında mutabakat sağlamak için Bilgiye ek olarak verilerin de gerekli olabileceğini kabul ediyorsunuz. Hizmet ücret iadeleri için gerekli prosedür ve veriler hakkında daha fazla bilgi için Teslim Edilen Gönderinin çıkış noktasındaki ülkede teslim tarihinde yürürlükte olan UPS Taşıma/Hizmet Hüküm ve Koşullarına bakınız.

(iii) İfşa. Bilgiyi (Hizmet Sağlayıcı olarak aldığınız bilgi dışında), ancak Sizin Bağlı Kuruluşlarınıza ve Bilgiye ilişkin Meşru bir çıkarı olan Şahıslara (örn. gönderici, alıcı veya ödeyen üçüncü şahıs), Bağlı Kuruluşlarınızın ve bu cümle uyarınca alıcı olan tüm diğer Kişilerin Bilgiyi bu Anlaşmanın kısıtlamaları uyarınca kullanacağını sağlayabilirseniz ifşa edebilirsiniz. Belirli UPS teknolojileri, o teknolojiye erişimi sınırlandırmak için şifre doğrulama soruları yöneltebilir ve bir UPS Teknolojisinden elde edilen bilgiler, başka bir UPS Teknolojisi için bir şifre doğrulama sorusuna yanıt olarak işlev görebilir. Kişiler, UPS Teknolojilerine erişerek, yüklemeleriniz hakkında ek bilgi edinebilir ve UPS'ten aldığınız hizmetlerde değişiklik yapabilir. UPS Teknolojilerinden alınan Bilgilere erişimi, Çalışanlarınız dahil çeşitli Kişilerin, erişilmesini istemediğiniz UPS Teknolojilerine erişemeyecekleri biçimde sınırlamak izin sorumluluğunuzdadır, Çalışanlarınız dahil Bilgilere veya UPS Teknolojisine erişimine izin verdiğiniz Kişilerce Bilgilerin veya UPS Teknolojilerin herhangi bir kullanımından sorumlusunuz. Bilgiyi, Hizmet Sağlayıcısına ancak Hizmet Sağlayıcı ile Sizin aranızda bir anlaşma yapılmış ve anlaşmada UPS üçüncü şahıs lehdar olarak tanımlanmışsa (eğer Sizinle Hizmet Sağlayıcı arasındaki anlaşma için geçerli yasalar "üçüncü şahıs lehdarı" kabul ediyorsa) ve ayrıca, Hizmet Sağlayıcısının Bilgiyi ele alması, kullanması ve saklaması, Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)(iv) kapsamına uygun olarak kısıtlanmışsa verebilir ya da UPS'i vermesi için yönlendirebilirsiniz. Yukarıdakilere ek olarak, önceki cümlede tanımlandığı şekilde Sizinle Hizmet Sağlayıcı arasındaki anlaşmaya her bir Hizmet Sağlayıcısının uyumundan ve Hizmet Sağlayıcının UPS Teknoloji Anlaşmasının Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)(iv) kısmının içeriğine uyumundan Siz UPS'e karşı tamamen sorumlu olmayı kabul ediyorsunuz. Ayrıca, Servis Sağlayıcının bu Anlaşmanın hilafına her türlü eylemi için söz konusu eylemler sizin tarafınızdan yapılmışsa tamamen sorumlu olacaksınız.

(iv) Hizmet Sağlayıcısı olarak Aldığınız Bilginin Kullanımı ve İfşası. Hizmet Sağlayıcı olarak Bilgi alıyorsanız, bu Bilgiyi aşağıdaki yükümlülük ve kısıtlamalar altında kullanacağınızı kabul ediyorsunuz: (1) bu Bilgiyi, ancak bu bilgiyle ilişkili UPS Müşterisinin yararı için (A) teslimat tarihlerini belirlemek, (B) bu Bilgiyle ilişkili UPS müşterilerinin müşterilerine teslimat bilgilerini sağlamak, (C) hizmet merkezinin operasyonunda bu Bilgiyle ilişkili UPS müşterilerinin müşterilerine destek sağlamak ve (D) UPS faturalarını ödemek amacıyla ve bu Anlaşmanın diğer tüm kısıtlamaları ile tutarlı olarak kullanabilirsiniz, (2) Bu tür Bilgileri sadece bu Bilgilerle ilişkili UPS müşterisine açıklayabilirsiniz, (3) Siz, bu Anlaşmanın uygulanabilir kısıtlamaları ile tutarlı olan Bilgi kullanımı hariç, bu Bilginin kullanımından doğan (ve bu Bilgiye yetkisiz üçüncü şahısların erişimi de dahil olmak üzere) herhangi bir Tazminat için UPS Tazmin Edilenlerini tazmin ve telafi etmeyi kabul etmelisiniz, (4) Siz, üçüncü bir şahsın kimliğini belirleyecek, imza verileri dahil fakat bunlarla kısıtlı olmayan herhangi bir Bilgiyi, ancak bir paketin takip edilmesi ve teslim edildiğinin doğrulanması haricinde herhangi bir amaçla kullanmayacaksınız, (5) Sayısal formatta bir imza imajını içeren herhangi bu tür bir Bilgiyi saklayamazsınız, (6) bu Bilgiyi kazaen veya kanunsuz bir şekilde imha, kayıp, tahrif, yetkisiz ifşa veya erişimden korumak amacıyla uygun fiziksel, teknik, ve organizasyon önlemlerini almalısınız, ve bu Bilgiyle ilişkili UPS Müşterisine verdiğiniz hizmetler sona erdiğinde tüm Bilgileri imha etmelisiniz, ve (7) bu Bilgiyi ayrı bir şekilde saklamalı ve gerek elektronik formatta veya gerekse başka bir formatta diğer verilerle birleştirmemeli ya da bir araya getirmemelisiniz.

(v) *Feragat.* Bu Anlaşmadaki feragatlerin geneline bir kısıtlama getirmeksizin, UPS, Bilgi kullanımının kağıt fatura gerektiren veya KDV vergileri ile ilgili kanun, kural veya yönetmelikler de dahil olmak üzere, ancak bunlarla kısıtlı kalmamak kaydıyla, herhangi geçerli bir kanuna, kurala ve/veya yönetmeliğe uygun olacağını garanti etmez.

(b) Müşteriye Özel Bilgi.

(i) Pazarlıklı Fiyat Bilgisi. Sizinle UPS Grupları arasında yapılan gizli pazarlıklar sonucunda UPS Teknolojisi, Teslim Edilen Gönderilerle ilgili olarak özel fiyat koşullarına ve ücretlere erişebilmenize olanak sağlayabilir ("Pazarlıklı Fiyat Bilgisi"). Pazarlıklı Fiyat Bilgisi, Bilgi sayılır, bu nedenle, bir UPS Grubu üyesinin (ya da üyelerinin) Gizli Bilgisidir. Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a) kısmına rağmen Pazarlıklı Fiyat Bilgisini, sadece Sizin dahili muhasebe ve fatura prosedürlerinizde, UPS hesabınız ile ilişkili ücretlerin ödenmesini kolaylaştırmak üzere kullanabilirsiniz. Pazarlıklı Fiyat Bilgisini, ancak bu Son Kullanıcı Haklarının Bölüm 1.1(a) kısmı ile tutarlı olarak bir Hizmet Sağlayıcıya ya da Bağlı Kuruluşlarınızdan birine ifşa edebilir ve bunların haricinde başka hiçbir Şahısa açıklayamazsınız.

(ii) Referans Fiyatlar. UPS Grupları tarafından faturalanan gerçek gönderi ücretlerinin, UPS Teknolojisi Pazarlıklı Fiyat Bilgisini içerse bile, UPS Teknolojisi tarafından bilgi olarak verilen fiyatlardan farklı olabileceğini anlıyor ve kabul ediyorsunuz. Sizin gerçek faturanızı etkileyen faktörler şunları içerebilir fakat bunlarla sınırlı olmayabilir: gerçek paketin özellikleri UPS gruplarına tarif edilenlerden farklı olabilir; gönderi etiketinde verilen bilgi eksik veya yanlış olabilir; pazarlıklı fiyatlar, hacim bazında hesaplama gerektirir ve gönderi işlemi sırasında paket UPS Gruplarına teslim edilmeden önce öngörülmeyen ya da hesaplanamayan Ek Ücretler ortaya çıkabilir.

(c) Takip. UPS Teknolojisinin takip işlevini, ancak Teslim Edilen bir Gönderiyle ilgili Bilgiye erişmek üzere kullanabilirsiniz. UPS Teknolojisinin bazı takip fonksiyonları sayesinde UPS'in takip bilgisini Sizin verdiğiniz bir e-posta adresine göndermesini isteyebilirsiniz. Takip bilgisini ancak Teslim Edilen Gönderiyle ilişkili bir Şahıs tarafından kontrol edilen bir e-posta adresine göndermek için UPS Teknolojisini yönlendireceğinizi kabul ediyorsunuz. Eğer gönderilen kişi, Size artık Teslim Edilen Gönderilere ilişkin e-posta mesajları almak istemediğini belirtecek olursa, UPS'in böyle bir alıcıya e-posta mesajlarını göndermesi için UPS Teknolojisini kullanmayı derhal durduracaksınız. UPS hiçbir şekilde, herhangi bir takip e-posta mesajının iletimindeki başarısızlık ya da gecikmeden yükümlü olmayacaktır. Takip bilgisinin e-posta mesajına eklenmek üzere Sizin sağladığınız herhangi bir metnin içeriğinden münhasıran Siz sorumlu olacaksınız ve bu metinde, herhangi bir kişiyi taciz edici, hakaretamiz, basın yoluyla hakaret edici veya kişiye zarar verici hiçbir içerik bulunmayacaktır.

(d) Adres Eşleştirme.

(i) Gelen Gönderilerin Tanımlanması. Bazı UPS Teknolojisi, paketin gideceği adresi Sizin adres eşleştirme olanağı olan bir hizmette kullanılmak üzere sağladığınız bir adresle eşleştirmek ya da gönderiyi bir LID etiketi ile ilişkilendirmek suretiyle Gelen Gönderilerin kimliğini belirler. Siz, bu şekilde sağladığınız adres bilgisinin gerçek, eksiksiz ve doğru olduğunu; mümkün olan en kısa zamanda UPS'e verdiğiniz adres bilgisindeki değişiklikleri bildireceğinizi ve UPS tarafından verdiğiniz adrese teslim edilecek paketlerle ilgili Bilgiyi almaya yetkili olduğunuzu garanti ediyorsunuz. Siz, UPS Teknolojisinin (1) UPSI sisteminde bulunan ve sizin sağladığınız adrese giden veya bir LID etiketi ile ilişkili gönderilerin tümünün kimliğini belirleyemeyeceğini ve bildiremeyeceğini, (2) UPSI'ye teslim edilen ve sizin sağladığınız adrese gitmeyen veya sağladığınız adrese teslim için bir LID ile ilgili olmayan ya da bir LID ile bağlantılı olan gönderilerin kimliğini belirleyip bildirebileceğini, ve (3) UPSI'ye yanlış adresle, UPS Teknolojisi tarafından yanlış adres eşleştirmeyle veya bu tür bir gönderiyle ilişkilendirilen yanlış bir LID etiketi ile teslim ettiğiniz bağlı olmayan üçüncü bir şahsa gönderileri belirleyip bildirebileceğini anlıyor ve kabul ediyorsunuz. Yukarıda (2) ve (3) numaralı maddelerde belirlenen gönderiler bundan sonra "Yanlış Yöneltilmiş Gelen Gönderiler" olarak anılacaktır. UPS Teknolojisi kanalıyla bağlı olmayan bir üçüncü şahısın Yanlış Yöneltilmiş Gelen Gönderilere ilişkin olarak bakabileceği bilgi, paketi teslim alan kişinin sayısal formatta imzasının imajını da içerebilir. UPS SİZE KARŞI SADECE YANLIŞ YÖNELTİLMİŞ GELEN GÖNDERİLERE İLİŞKİN BİLGİLERİN İFŞASINA DAYALI TALEPLER VEYA ZARARLARLA İLGİLİ KASITLI SUİSTİMAL VEYA AĞIR İHMAL DURUMLARINDA SORUMLU OLACAKTIR.

(ii) Yanlış Yöneltilmiş Gelen Gönderilere ilişkin Bilgiler. Tarafınızdan UPS Teknolojisi kanalıyla Yanlış Yöneltilmiş Gelen Gönderiler hakkında alınan bilgi "Bilgi" teriminin kapsamında sayılacaktır. Yanlış Yöneltilmiş Gelen Gönderilere ilişkin herhangi bir bilgiyi belirledikten sonra bu bilgileri saklamayacağınızı, ifşa etmeyeceğinizi veya kullanmayacağınızı ve UPS'i vakit kaybetmeden bilgilendireceğinizi ve bu tür Bilginin tüm kopyalarını imha edeceğinizi kabul ediyorsunuz. Bir önceki cümleyi ihlal etmenizden kaynaklanan her türlü yükümlülük, talep veya zarar ve kayıp iddialarına karşı UPS'i, ilgili müdürlerini, memurlarını ve çalışanlarını tazmin edecek ve koruyacaksınız.

(e) Sayısal İmza Görüntüleri ve TK Mektupları. Bilgi terimi, sayısal formatta imza görüntülerini de içerebilir. Bir TK (Teslim Kanıtı) mektubunun kapsamı dışındaki sayısal imza görüntüleri, saklanamaz, herhangi bir üçüncü şahısa dağıtılamaz, kopyalanamaz ya da değiştirilemez. UPS Teknolojisini kullanım veya ona erişim sonucunda oluşturulan veya geliştirilen bir TK Mektubu, sayısal imza içersin ya da içermesin, değiştirilemeyen elektronik formatta veya maddi, basılı formatta kopyalanabilir ya da saklanabilir. Sayısal imza içersin ya da içermesin, TK mektubunu, üçüncü tarafın TK mektubunu başka bir şahsa dağıtmayacağını, kopyalamayacağını veya değiştirmeyeceğini kabul etmesi kaydıyla, sadece mektupta atıfta bulunulan gönderi yoluyla malların yollandığının kanıtını sunmak üzere bir üçüncü şahısa elektronik veya elektronik olmayan formatta verebilirsiniz. Her TK mektubu, ister sayısal imza içersin ya da içermesin, mektupta atıfta bulunulan gönderinin teslim tarihinden sonraki on sekiz (18) ay boyunca saklanabilir. UPS'in önceden açık yazılı izni alınmadan (bu Anlaşma bu izni vermez), UPS Teknolojisi tarafından sağlanan hiçbir TK Mektubu ya da sayısal imza görüntüsü Son Kullanıcı Haklarının bu 1.1(e) Bölümünde açıkça izin verilen amaçlar dışında bir amaçla kullanılamaz. (i) Sayısal imza içersin ya da içermesin, TK mektubunu veya bir kısmını doğrudan veya dolaylı olarak Sizden temin eden üçüncü bir tarafın TK mektubunu kullanması veya dağıtması veya (ii) bu Son Kullanıcı Hakları 1.1 (e) Bölümünün Sizin tarafınızdan ihlal edilmesinden kaynaklanan veya bundan doğan zararlarla ilgili olarak UPS Taraflarının maruz kaldığı her türlü nitelikteki tüm yükümlülük, kayıp, zarar, masraf ve giderlere karşı (makul yasal ücretler dahil) UPS Taraflarını savunacak, tazmin edecek ve zarardan koruyacaksınız.

(f) Veri Kullanımı. Siz (i) UPS'e UPS Teknolojisi yoluyla transfer ettiğiniz verileri sağlama hakkınız olduğunu; (ii) böyle bir transfer ve UPS tarafından kullanım için geçerli yasalar uyarınca gereken verinin (verilerin) öznesine bildiri yaptığınızı ve izin aldığınızı; ve (iii) UPS Teknolojisi kanalıyla aldığınız Bilgi ve bu Bilgiyle bağlantılı gönderilerde meşru bir ilginiz olduğunu garanti ediyorsunuz. UPS Teknolojisi yoluyla UPS'e aktardığınız tüm verilerin UPS Grupları tarafından ibraz tarihinde geçerli olan UPS Gizlilik Politikası uyarınca kullanılacağını kabul ediyorsunuz. İşbu belgeyle, UPS'e, UPS Supply Chain Solutions, Inc., onların Bağlı Kuruluşlarına, haleflerine ve temlik ettikleri kişilere ABD Yasası 19 C.F.R. Bölüm 111 ve 163'te atıfta bulunulan kayıtları (Sizin kendi işinize ilişkin herhangi bir belge, veri veya bilgi dahil) United Parcel Service, Inc. (topluca, "UPSI") ile ve onun tüm yan kuruluşları ve/veya bölümleri ile paylaşmak üzere yetkilendiriyorsunuz. Sınırlama olmadan UPS ve UPS Supply Chain Solutions, Inc., dahil olmak üzere UPSI, rutin ve idari iş süreçlerine ilişkin hizmetleri (örn. fatura hazırlamak, tahsil ve banka işlemleri, veri görüntüleme ve belge saklama) sağlamak amacıyla üçüncü bir şahısı görevlendirebilir; Siz, kendi işinizle ilgili belgeler dahil dokümanların bu tür rutin ve idari işlemlerin gerçekleştirilebilmesi amacıyla bir alıcıya verilmesini onaylarsınız. Siz, UPS Supply Chain Solutions, Inc.'in Hizmet Hüküm ve Koşulları ile tutarlı olarak, Amerika Birleşik Devletlerinin Gümrük ve/veya diğer yasaları tarafından zorunlu olan tüm kayıtları tutma göreviniz olduğunu ve bunları muhafaza etmekten sadece Sizin sorumlu olduğunuzu, ve bu Anlaşmanın hiçbir şekilde UPSI şirketini Sizin için "kayıt tutucu" olarak ya da Sizin "kayıt tutma temsilciniz" olarak hareket etmeye mecbur tutmadığını kabul ediyorsunuz.

1.2 UPS Materyallerine Erişme ve Onları Kullanma.

(a) Yasaya Uygun Erişim. UPS Materyallerine, ancak geçerli yasa, kural ve mevzuata harfi harfine uygun bir şekilde erişip, bunları kullanacağınızı kabul ediyorsunuz. UPS Materyallerine, UPS'in makul kanısına göre UPS Teknolojisinin performansını ya da işlevini olumsuz şekilde etkileyecek bir şekilde ya da başkalarının UPS Teknolojisine erişimini engelleyecek bir şekilde erişemez ya da kullanamazsınız. Bu Anlaşmanın hükümleri ile tutarlı olmayan bir şekilde UPS Materyallerine herhangi bir şekilde erişim ve Materyallerin kullanımı yetkisizdir ve UPS'in önceden açık yazılı izni olmadan kesinlikle yasaktır.

(b) Ana Bilgisayarlı UPS Teknolojisi. Bazı UPS Teknolojisi, UPSI ya da onun bayileri tarafından bir ana bilgisayarla işletilebilir (hosting). Ana bilgisayarlı UPS Teknolojisi, Amerika Birleşik Devletleri'ndeki sunuculara dayanır ve günde yirmi dört (24) saat ve haftada yedi (7) gün çalışmak üzere programlanmıştır (bakım nedeniyle işletilmediği zamanlar hariç); ancak, UPS ana bilgisayarlı UPS Teknolojisinin mevcut olacağını ve erişimin kesintisiz ya da hatasız olacağını garantilemez. UPS'in ana bilgisayarlı UPS Teknolojisini zaman zaman bakım, geliştirme ve benzeri nedenlerle kesme, sınırlama veya askıya alma hakkı saklıdır. Siz, ana bilgisayarlı bir UPS Teknolojisinin herhangi bir nedenle kesintisinden, askıya alınmasından ya da sona erdirilmesinden kaynaklanan herhangi bir zarar için UPS veya UPSI şirketlerini sorumlu veya yükümlü tutmayacağınızı kabul ediyorsunuz.

(c) Üçüncü Şahıs Hizmeti. UPS Teknolojisine, ana bilgisayarlı bir üçüncü şahıs hizmeti ("Üçüncü Şahıs Hizmeti") yoluyla ulaşabilirsiniz. Üçüncü Şahıs Hizmetini kullanıma ilişkin olarak Üçüncü Şahıs Hizmeti sunan Şahısa ("Konakçı") Sizin kimliğinizi belirleyen ve belirlemeyen bilgi ("Sizin Bilginiz") verebilirsiniz.

Konakçının Bilginizi UPS ile paylaşabileceğini ve UPS'in Sizin Bilginizi (i) UPS'e Üçüncü Şahıs Hizmeti yoluyla sunulan işlemlerinizle bağlantılı olarak, ve (ii) Sizin Bilginizi kendiniz doğrudan UPS'e sağlamışsınız gibi UPS Gizlilik Politikası ile tutarlı bir şekilde kullanabileceğini burada açıkça kabul ediyorsunuz. Ayrıca Konakçının Size Üçüncü Şahıs Hizmeti sunmasına olanak tanımak üzere, UPS'e Üçüncü Şahıs Hizmeti yoluyla sunulan işlemlerinizle bağlantılı tüm bilgiyi UPS'in kendi kullanımı ve dağıtımı için Konakçıya verebileceğini kabul ediyorsunuz.

(d) Sistem Hesapları. Bazı UPS Teknolojisi, Sizin bir Sistem Hesabı açıp, bununla ilgili oturum açma kimliği ve şifresini belirlemenizi gerektirir. Size atanmış olan Sistem Hesabını, ancak o Sistem Hesabı ile ilgili UPS Teknolojisine erişirken kullanacaksınız. Başka herhangi bir Şahısa atanmış bir Sistem Hesabı ile UPS Teknolojisine erişmeniz yasaktır. Sistem Hesabının oturum açma kimliğini ve şifresini başka herhangi bir üçüncü Şahsa ifşa edemezsiniz. SİZİN SİSTEM HESABINIZI KULLANMAK SURETİYLE UPS TEKNOLOJİSİNE ERİŞEN HERHANGİ BİR ŞAHIS TARAFINDAN UPS TEKNOLOJİSİNE ERİŞİM VE KULLANIMDAN KAYNAKLANAN (DOĞRUDAN VEYA DOLAYLI ERİŞİM VE KULLANIM DAHİL FAKAT BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE) TÜM TAZMİNATTAN SADECE VE MÜNHASIRAN SİZ SORUMLU OLACAKSINIZ VE BU DURUMDA UPS TAZMİN EDİLENLERİNİ TAZMİN VE TELAFİ EDECEKSİNİZ.

(e) İnternet.

(i) İnternete Güvenme. UPS Teknolojisinin İnterneti kullanan işlevler sağladığını ve İnternetin UPSI şirketinin kontrolü altında olmadığını kabul ediyorsunuz. Böylece Siz, (x) İnterneti uygunsuz veya yanlış bir şekilde kullanmanızdan kaynaklanan; (y) Sizin İnternette mevcut herhangi bir içerik, mal ya da hizmete güvenmenizden kaynaklanan; ya da (z) Sizin UPS Sistemlerine, ana bilgisayarlı UPS Teknolojisine veya İnternete veya onun herhangi bir web sitesine ulaşamamanızdan kaynaklanan herhangi bir kayıp ya da zarardan ne UPS'in ve ne de UPSI şirketinin doğrudan veya dolaylı olarak sorumlu ya da yükümlü tutulamayacağını kabul ediyorsunuz. Ayrıca, UPS Teknolojisini kullanımınız sırasında üçüncü şahıslara telekomünikasyon ya da diğer bağlantı ücretlerinin ödenmesi gerekebileceğini ve bunlardan sadece Sizin sorumlu olacağınızı kabul ediyorsunuz. Hiçbir taraf, taraflardan birinin Teslim Edilen Gönderilere ilişkin UPS Sistemleri yoluyla Bilgi ve diğer verileri alamaması veya iletememesinden doğan herhangi bir zarar ya da başka yükümlülükten, eğer bu durum herhangi bir tarafın makul kontrolü dışındaki olaylardan kaynaklanıyorsa, sorumlu olmayacaktır. Bu olaylara, sınırlama olmaksızın doğal felaketler, grev, endüstriyel huzursuzluk, terör eylemleri, yangın, elektrik arızaları, önemli bilgisayar donanım veya yazılım arızaları, ekipman tesliminde gecikme veya üçüncü şahıs eylemleri dahildir.

(ii) Dış Bağlantılar. UPS Teknolojisi, Bağlantılı Sitelere bağlantı içerir. Bağlantılı Sitelere erişim, sadece Size kolaylık olmak üzere sağlanmış olup, Bağlantılı Site içeriğinin UPS tarafından onaylandığı anlamına gelmez. UPS, Bağlantılı herhangi bir Sitede bulunan içeriğin, yazılımın, hizmetin veya uygulamanın doğruluğu, performansı veya kalitesi hakkında hiçbir garanti vermez veya beyanda bulunmaz. Bağlantılı Sitelere erişmeye karar verirseniz bunu, sorumluluğu sadece Size ait olmak üzere yaparsınız. UPS, Bağlantılı Sitelerin mevcut olup olmamasından sorumlu değildir. Buna ek olarak, Bağlantılı Siteleri kullanmanız, Bağlantılı Sitenin gizlilik politikası da dahil olmak üzere, geçerli herhangi bir politika ile kullanım hüküm ve koşullarına tabidir.

(f) Otomatik Erişim. Sınırlama olmaksızın, UPS Sistemlerine veya ana bilgisayarlı UPS Teknolojisine, otomatik sorgulama araçları, robotlar, veya yineleyen veri derleme ve çıkartma araçları, rutinler, metinler veya benzer işlevselliği olup da burada bu amaçlarla lisanslandırılmış UPS Teknolojisi olmayan diğer mekanizmalar yoluyla erişmek burada açıkça yasaklanmaktadır.

(g) Virüsler. Siz, UPS Sistemlerine veya ana bilgisayarlı UPS Teknolojisine (i) zarar verme, engelleme, önleme veya el koyma veya başka birinin fikrî haklarını ihlal etme amacını taşıyan herhangi bir virüsü, Truva atını, kurdu, saatli bombayı ya da (ii) başka bilgisayar programlama rutinini birleştirmeyeceğinizi, girmeyeceğinizi, veya yüklemeyeceğinizi kabul ediyorsunuz.

(h) Çerezler ve UPS Web Siteleri.

(i) Çerezler (cookies), katı diskinizde saklanmak üzere bir web sitesinin Sizin tarayıcınıza gönderdiği küçük metin dosyalarıdır. Çerezler, statünüzü, uygulama tercihlerinizi ve kullanıcıya ilişkin diğer bilgiyi kaydedip yönetmek suretiyle İnternetin kullanımını kolaylaştırabilir. Başlangıçta tarayıcıların çoğunluğu çerezleri kabul etmek üzere ayarlanmış olmakla beraber, kullanıcılar bu ayarı değiştirip, çerezleri reddedebilir ya da çerezlerin yollandığından haberdar olmayı seçebilirler. Çerez ayarlarını değiştirme

talimatı için tarayıcınızın "Yardım" menüsüne bakınız. Çerezleri reddetmeniz UPS Web Siteleri ile etkileşebilme yeteneğinizi engellememekle beraber, bazı UPS web sitelerinde sunulan UPS Teknolojisini kullanabilmeniz için çerezleri kabul etmeniz gerekecektir (örneğin, UPS.com Shipping).

(ii) UPS çerezleri şu amaçlarla kullanır (Web beacon gibi bazen başka teknoloji ile birlikte olmak üzere) (1) Sizin statünüzü, tercihlerinizi, iş bilginizi ve tarafınızdan sağlanan başka bilgiyi izlemek ve idare etmek amacıyla, (2) güvenlik amaçlarıyla, ve (3) konukların UPS web sitelerini kullanımını isim belirlemeden anlamak amacıyla, ve (4) bazı reklam çabalarının etkinliğini değerlendirmek amacıyla.

(iii) Bir UPS web sitesinin kayıtlı kullanıcıları ile bağlantılı olarak kullanılan çerezler veya bir ya da birden fazla UPS web sitesinde bir uygulamadan diğerine bilgi transferinde kullanılan çerezler dışında, UPS web sitelerine ilişkin olarak kullanılan çerezlerden ve web beacon'larından elde edilen bilgi UPS tarafından bir bireyin kimliğini belirlemek için kullanılmaz. UPS.com, siteye her bağlandığınızda Size çerez gönderir ve bu çerez sadece o oturum için geçerlidir. Bir uygulamadan diğerine bilgi transferinde kullanılan çerezler sadece o transfer oturumu için geçerlidir. Diğer çerezler Sizin katı diskinizde süresiz bir şekilde saklanır.

1.3 Bilgiye İlişkin Garanti.

Siz, UPS Teknolojisi yoluyla kendiniz hakkında UPS'e verdiğiniz herhangi bir bilginin gerçek, doğru, eksiksiz ve güncel olduğunu beyan ve garanti ediyorsunuz. Eğer gerçek, doğru, eksiksiz ya da güncel olmayan herhangi bir bilgi verecek olursanız veya verdiğiniz bilgi sahte, yanlış, veya eksik duruma gelirse, ya da eğer UPS bilginin gerçek, doğru, ya da eksiksiz olmadığından makul bir şekilde şüphe ederse UPS, Sizin herhangi bir ve tüm UPS Teknolojisine erişiminizi ve kullanımınızı durdurma veya feshetme hakkına sahiptir. UPS'in, UPS'e verdiğiniz herhangi bir bilginin geçerliliğini veya doğruluğunu soruşturma veya sorgulama gerekliliği bulunmadığını kabul ediyorsunuz.

1.4 Genel Yazılım Hüküm ve Koşulları.

UPS tarafından Size verilen tüm Yazılımları kullanmanız aşağıdaki hüküm ve koşullara tabidir.

(a) Sınırlı Lisans. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına tabi olmak üzere ve sınırlama olmaksızın Genel Hüküm ve Koşulların 2. Bölümü de dahil, UPS Size Yazılımı verdikten sonra Yazılımı ancak nesne kod formatında yükleyip, yalnızca Sizin sahibi olduğunuz, kiraladığınız veya Sizin tarafınızdan kontrol edilen bilgisayarlarda kullanabilirsiniz. UPS'in Size burada spesifik olarak verilen haklardan başka Yazılıma ilişkin başka hiçbir hak vermediğini kabul ediyorsunuz. Yükleme sırasında Yazılımın (1) yüklendiği donanımda bulunan işletim sistemini ve sistem ayarlarını belirleyip kullanacağını ve (2) Sizin gizli ve mülkiyet niteliği taşıyan bilginize erişebileceğini ve/veya Sizin bazı veri tabanlarınızla arayüz oluşturabileceğini anlıyor ve kabul ediyorsunuz, ve işbu belgeyle bu tür belirleme, erişim, kullanım ve/veya arayüze izin veriyorsunuz.

(b) Coğrafi Kısıtlama. Yazılımın, Kısıtlanmış Bölgeden kullanılması veya erişilmesi yasaktır.

(c) Tersine Mühendislik. Müşteri Yazılım üzerinde tersine mühendislik uygulayamaz. Bununla beraber ve Genel Hüküm ve Koşulların 2.2 numaralı Bölümünün genelliğini kısıtlamadan, yasaların Size feragat edemeyeceğiniz Yazılımı çevirme, kaynak koda dönüştürme, tersine mühendislik ve demonte etme hakları verdiği adli yetki bölgelerinde, sadece Yazılımın bağımsız şekilde yaratılan bir programla birlikte çalışmasını sağlamak için gerekli olduğu düzeyde bu tür çevirme, kaynak koda dönüştürme, tersine mühendislik ve demonte etme haklarını kullanabilirsiniz, fakat bu haklar, ancak programların birlikte çalışması için gereken bilgi Sizin yazılı talebiniz üzerine UPS tarafından makul bir zaman süresince Size verilmemişse kullanılabilir. Bu şekilde kaynak koda dönüştürme sadece, Yazılımın programların birlikte çalışmasını sağlayacak kısımları ile sınırlı kalacaktır.

(d) Taşeronlar. Yazılımı yüklemek üzere, masrafı sadece Size ait olmak üzere bir taşeronu şu şartlar altında görevlendirebilirsiniz (1) taşeron ile taşeronun bu Anlaşma koşullarına uyumunu zorunlu kılan bir anlaşma yapacaksınız, (2) taşeronun bu Anlaşmaya uyumundan UPS'e karşı sadece Siz sorumlu olacaksınız, ve (3) Sizin taşeronla yaptığınız herhangi bir anlaşmadaki hiçbir unsur UPS için bağlayıcı olmayacaktır.

(e) Fesih. Herhangi bir Yazılıma ilişkin lisansınız, bu Anlaşmanın sona ermesi ya da feshinden veya Yazılımla ilgili UPS Teknolojisini kullanma hakkınızın sona erme tarihinden hangisi daha önce ise o tarihte sona erecektir (örn. UPS CampusShip'i kullanmanızın sona ermesi aynı zamanda Scheduled Import Tool

(Programlanmış İhraç Aracı) adıyla bilinen Yazılımı kullanmanızın da sona ermesi anlamına gelir). Bu Anlaşma sona ererse ya da herhangi bir Yazılım lisansı herhangi bir nedenle feshedilirse, bu sona ermiş ya da feshedilmiş lisans ile ilgili Yazılımın tüm kopyalarını derhal donanımınızdan, sistemlerinizden veya diğer saklama medyasından veya cihazlarından çıkartacaksınız.

(f) Virüs Garanti Reddi. UPS, Yazılımda bilgisayar virüsleri olmadığı ya da Yazılımın virüslerden arınmış olduğuna dair herhangi bir açık veya zımnî garantiyi burada özellikle reddeder.

(g) ABD Hükümeti Olan Son Kullanıcılar. Yazılım, Federal Alım Mevzuatının ("FAM") 48 C.F.R. 2.101 Bölümünde tanımlandığı üzere "ticari madde" olarak nitelendirilir ve FAM 12.212 veya uygunsa, Savunma Bakanlığı FAM Ek 227.7202-1(a) kapsamında kullanılan "ticari bilgisayar yazılımından" ve "ticari bilgisayar yazılımı dokümantasyonundan" oluşur. FAM 12.212, FAM 27.405 (b)(2) ve Savunma Bakanlığı FAM Ek 227.7202-1 ila 227.7202-4 bölümlerinin kapsamı ile tutarlı olmak üzere, ve bu Anlaşmanın içine dahil edilebileceği herhangi bir anlaşmanın bunun aksine sözleşme hükümlerine rağmen, Hükümet kullanıcıları, Yazılımı ancak bu Anlaşmada belirlenen haklarla alır. Yazılımın kullanımı, hükümet tarafından Yazılımın "ticari bilgisayar yazılımı" ve "ticari bilgisayar yazılımı dokümantasyonu" olduğunu ve Hükümetin burada belirlenen hak ve kısıtlamaları kabul ettiğini belirtir. Eğer yukarıdakiler herhangi bir ABD Hükümet teşkilatı için geçerli değilse, Yazılım o teşkilata KISITLANMIŞ HAKLARLA ve onun destek dokümantasyonu da SINIRLANMIŞ HAKLARLA verilir. Bu durumda ABD Hükümeti tarafından kullanım, kopyalama ya da ifşa, FAM 52.227-19 bölümünün "C" alt paragrafindaki Ticari Bilgisayar Yazılımı —Kısıtlanmış Haklar hükmünde belirlenen kısıtlamalara tabidir.

(h) Uygulama Raporlama. **WorldShip Yazılımı ve UPS Widget,** UPS'in, bu uygulamaların farklı özelliklerini kullanımınızı ölçmesine izin veren veUPS'i bu kullanımdan elektronik yolla haberdar eden işlevler içerir. **WorldShip Yazılımı'nda**,bu işlev "Feature Stats" (Özellik İstatistikleri) olarak bilinir. **WorldShip Yazılımı veya UPS Widget** kullanırken, uygulama raporlama işlevi aşağıdaki bilgilerle etkinliklerinizin bir günlüğünü tutar: (1) **WorldShip Yazılımı'nın,** bir "teslim" adresi eklemek, doğrulamak veya sınıflandırmak için kullanılan işlemleri; (2) how **WorldShip Yazılımı'nın** "Yardım" işlevine hangi sıklıkla erişildiği; (3) önceden tanımlı özellikler kullanılarak Worldship Yazılımı üzerinden hangi sıklıkta paket işlendiği ve (4) çeşitli **UPS Widget** özelliklerinin hangi sıklıkta kullanıldığı. UPS, bu bilgileri UPSI'nin üyeleriyle paylaşır ve UPSI bu bilgileri UPS Gizlilik Politikası'yla tutarlı olarak kullanır. Özellikle, UPSI bu bilgileri **WorldShip Yazılımı** ve **UPS Widget'ın** popülerliğini saptamak ve işlevselliğini artırmak ve UPSI'nin size sunduğu hizmetleri geliştirmek için kullanır. UPS Gizlilik Politikası'yla tutarlı olarak, UPS, uygulama raporlama işleviyle toplanan hiçbir bilgiyi herhangi bir biçimde üçüncü taraflara aktarmaz, bildirmez veya iletmez. **UPS WorldShip** için uygulama raporlama işlevine katkıda bulunmak istemiyorsanız, UPS'e worldshipreqst@ups.com adresinden e-posta ile eriştiğinizde (veya müşteri temsilcinizle bağlantıya geçtiğinizde) UPS, bu işlevi uzaktan devre dışı bırakır. **UPS Widget** için uygulama raporlama işlevine katkıda bulunmak istemiyorsanız, bilgisayarınıza UPS Widget'ı yüklemeyin veya UPS Widget yükledikten sonraki bir anda artık bu işleve katkıda bulunmak istemezseniz, UPS Widget'ı bilgisayar sisteminizden kaldırmalısınız.

1.5 Gönderi için Genel Hüküm ve Koşullar.

(a) Gönderi Hizmetleri Anlaşmalarının Uygulanabilirliği. Bir UPS hesabından UPS Teknolojisi yoluyla etiket eşliğinde Teslim Edilen Gönderiler, ilgili UPS Hesabı için o tarihte geçerli olan gönderi hizmetleri kontratına tabidir ve onun tarafından yönetilir. GÖNDERİ HİZMETLERİ KONTRATINA TABİ OLMAYANLAR DA DAHİL FAKAT ONLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE, TESLİM EDİLEN TÜM GÖNDERİLER, GÖNDERİ TARİHİNDE GEÇERLİ OLAN UPS TAŞIMA/HİZMET HÜKÜM VE KOŞULLARINDA BELİRLENEN ŞART VE KOŞULLARA TABİDİR.

(b) Serbest Dolaşım ve Durma Yerleri.. UPS Teknolojisi yoluyla etiketi çıkarılıp Teslim Edilen Gönderiler, Serbest Dolaşımda olan mallar olmalıdır. Serbest Dolaşım terimi, (1) menşei, malların ulaştırmasının başladığı ve sonlandığı aynı ülkede olan mallar, veya (2) menşei başka bir ülkede olan fakat malların ulaştırmasının başladığı ve sonlandığı ülkede gümrükten geçmiş mallar anlamına gelir.

(c) LİD (Yer Kimliği) Kullanımı. Diğer UPS müşterilerinin, Teslim Edilen bir Gönderiye ilişkin olarak Sizden PD (Paket Detayı) belgesine bir LİD eklemenizi isteyebileceklerini kabul ediyorsunuz. LİD, UPS Müşterilerinin bazı UPS Visibility Servislerine (örn. Gelen Gönderilerin Quantum View Data yoluyla izlenmesi gibi) katılabilmelerini sağlar. Siz ayrıca, PD kayıtlarınıza bir LİD eklemeyi tercih ederseniz, UPS'in sağladığı UPS Visibility Servislerinin bir parçası olarak UPS'in LİD sağlayan UPS müşterisine veya başka bir üçüncü

şahısa, Müşterinin talebi üzerine, PD kayıtlarına ilişkin bilgiyi verebileceğini ve alan şahısın da bu bilgiyi kullanıp, daha başka Şahıslara verebileceğini kabul ediyorsunuz.

(d) Eksik Bilgi ve Ek Ücretler. Sizin tarafınızdan UPS Teknolojisi yoluyla Teslim Edilen bir Gönderiye ilişkin olarak gönderi etiketinde verilen bilgi eksik ya da herhangi bir şekilde yanlış ise uygun UPS Gruplarından biri, buna mecbur olmamakla birlikte, Sizin namınıza bu bilgiyi tamamlayabilir veya düzeltebilir ve ücretleri buna göre ayarlayabilir. Siz, tüm ulaştırma giderlerini; resim vergilerini, vergileri, ek ücretleri; hükümet cezalarını ve para cezalarını; depolama ücretlerini; Sizin ya da alıcının uygun dokümantasyonu ibraz etmemesi ya da gereken lisans veya ruhsatı almamasından kaynaklanan gümrük ücretlerini; UPS Grupları tarafından önceden ödenen ücretleri; UPS Gruplarının hukuki masraflarını; ve UPS Teknolojisi yoluyla etiket ile Teslim Edilen Gönderilerin hesaplanan ya da tahakkuk eden diğer herhangi bir masrafını ödemeyi kabul ediyorsunuz (topluca, "Ek Ücretler"). Eğer UPS Teknolojisi yoluyla etiketlenen Teslim Edilen Gönderilerin ödemesi kredi veya debit kartı ile yapılıyorsa Siz, böyle Teslim Edilen Gönderilere ilişkin tüm ücretleri (Ek Ücretler de sınırlama olmaksızın dahil olmak üzere) aynı kredi veya debit kartını kullanarak tahsil etmek ve almak için UPS Gruplarını yetkilendiriyorsunuz. UPS Teknolojisi ile kullanmanız için üçüncü şahısa fatura gibi başka fatura seçeneklerinin mevcut olması halinde, alıcı ya da üçüncü şahıs ödemediği takdirde herhangi bir Ek Ücret de dahil olmak üzere tüm ücretlerin ödemesini garanti altına aldığınızı kabul ediyorsunuz.

(e) Gönderi İşleminin Tamamlanması. UPS Teknolojisi yoluyla bir işlemin tamamlanıp Size bastırmanız için bir etiketin sunulmasından sonra, bu etiket daha sonra bastırılsın veya bastırılmasın, bir pakete yapıştırılıp UPS gruplarına verilsin ya da verilmesin, talep ettiğiniz gönderi hizmetleri için kredi kartınıza veya UPS Hesabınıza ücret yazılabileceğini kabul ediyorsunuz.

(f) Teslim Edilen bir Gönderinin Alınması. Teslim Edilen bir Gönderi etiketinin UPS Grupları tarafından taranması, Teslim Edilen Gönderinin etiket uyarınca muamele görmesi için UPS Grupları tarafından teslim alındığının tek ve kesin kanıtıdır.

(g) Gönderilere İlişkin Bilgi.

(i) *Genel.* Siz, UPS Teknolojisi yoluyla Teslim Edilen Gönderilere ilişkin olarak tarafınızdan yapılan eksik, uygunsuz, yanlış veya sahte beyanlardan kaynaklanan veya bunlarla ilişkili herhangi bir ve tüm Tazminata karşı, masraf ve giderleri sadece Size ait olmak üzere, UPS Tazmin Edilenlerini tazmin ve telafi edeceksiniz. UPS Teknolojisi yoluyla gönderi etiketi hazırlanan tüm Teslim Edilen Gönderilerin etiket hizmetleri UPS Grupları tarafından yapılmış olsa bile, Gönderilerin çıkış noktası dahil fakat bununla sınırlı olmamak üzere, uygulanabilir tüm yasalara göre etiketleme ve işaretleme gereksinimlerine uyduğundan sadece Siz sorumlu olacaksınız; bunlara hiçbir sınırlama olmaksızın, birleştirilmiş gönderilerdeki her bir paket de dahildir.

(ii) *Uluslararası.* Teslim Edilen bir Gönderinin etiketi UPS Teknolojisi yoluyla çıkarıldığında, gereken bilgiyi ve ihraç kontrolü, nüfus bildiri ve/veya gümrük çıkış dokümantasyonunu Siz sağlamalısınız. Gereken bilgi ve dokümantasyonu UPS'e sağlamak suretiyle Siz, UPS Teknolojisi yoluyla Teslim Edilen Gönderilerin ihraç ve ithaline ilişkin tüm beyan ve bilgilerin gerçek ve doğru ve Genel Hüküm ve Koşulların 12.9 ve 12.10 numaralı Bölümleri ile tutarlı olduğunu tasdik ediyorsunuz. Ayrıca, Siz sahte, yanıltıcı veya hileli beyanda bulunmanın veya ABD ihraç kontrol, nüfus sayım bildirimi ve gümrük yasalarının (sınırlama olmaksızın 13 U.S.C. Bölüm 305, 22 U.S.C. Bölüm 2778, 50 U.S.C. Uyg.. 2410, ve 15 U.S.C. Bölüm 1125 dahil) ihlal edilmesinin medeni ve cezai kanunlar nezdinde müsadere ve satış da dahil cezalara tabi olduğunu anlıyorsunuz. Herhangi bir Gönderinin kayıtlı ithalcisi iseniz, UPS gruplarını gönderide meşru bir çıkarı olan herhangi bir Şahısa Gönderi hakkında ulusal veya uluslararası gümrük hizmetlerinden kaynaklanan bilgiyi açıklamak için yetkilendiriyorsunuz.

1.6 Müşteri Logosunun Kullanımı.

Ana bilgisayarlı (hosted) UPS Teknolojisinin bazısı, grafik imajlar eklenerek müşteriye özelleştirilebilir. Sizin tarafınızdan, diğer Müşteri çalışanları ve tarafınızdan yetkilendirilen başka kullanıcılar (uygunsa) tarafından erişilen UPS Teknolojisinin bir parçası olarak kullanılmak üzere Sizin UPS'e sağladığınız adınız ve/veya belirli ticari markanız, logonuz ya da hizmet markalarınızın ("Logo") UPS tarafından Dönem boyunca kullanılması, çoğaltılması, yayınlanması, ifa edilmesi ve görüntülenmesi ve bu amaçların gerçekleştirilmesi için gerektiğinde alt lisans vermek için UPS'e dünya çapında, münhasır olmayan, ve telif ücretsiz lisans veriyorsunuz. UPS tarafından belirlenen format ve ebatta bir Logo sağlamayı kabul ediyorsunuz.

Siz, bu Logonun tüm haklarına sahip olduğunuzu ve Logo için lisans verme hakkınız olduğunu garantiliyorsunuz.

1.7 Beta Teknolojisi.

Bazı durumlarda UPS, bir test dönemi boyunca Size UPS Teknolojisinde gelişmeleri ya da genellikle mevcut olmayan ek yeni teknolojileri sunabilir (topluca, "Beta Teknolojisi"). Eğer Beta Teknolojisi, mevcut UPS Teknolojisinde yapılan bir geliştirme niteliğinde ise buna karşılık gelen UPS Teknolojisinin bir parçası sayılacak ve bu Anlaşmanın o UPS Teknolojisi için geçerli kısımları Beta Teknolojisi için de geçerli olacaktır. Eğer Beta Teknolojisi ek ve yeni bir teknoloji ise, UPS bu Anlaşmanın Sizin Beta Teknolojisini kullanımınıza ilişkin kısımlarını bildirecektir. BETA TEKNOLOJİSİNİ KULLANMANIZA İLİŞKİN OLARAK UPS'İN SİZE KARŞI HİÇBİR YÜKÜMLÜLÜĞÜ OLMAYACAKTIR. Bu Anlaşmanın diğer hükümleriyle bu Bölüm 1.7 arasında herhangi bir çelişki olması halinde Bölüm 1.7 geçerli sayılacaktır.

(a) Gizlilik. Siz (i) Beta Teknolojisinin varlığını, özelliklerini, işletimini, güvenliğini, performansını, değerlendirmesini, yeteneklerini ve içeriğini; (ii) Sizin Beta Teknolojisine ilişkin yorumlarınızı, soru ve önerilerinizi; ve (iii) Beta Teknolojisine ilişkin veya Beta Teknolojisinin bünyesinde kapsadığı tüm diğer bilgi ve verileri, UPS tarafından o Beta Teknolojisi için saptanmış test periyodu boyunca ve ondan sonraki beş (5) yıl süresince, yasalar tarafından aksi emredilmediği takdirde gizli olarak (a) tutacak ve muhafaza edecek; (b) UPS'in önceden yazılı onayı olmadan herhangi bir üçüncü şahısın Beta Teknolojisine erişimini veya kullanımını önleyecek; ve (c) Beta Teknolojisine ilişkin herhangi bir bilgi veya dokümantasyonu o Teknoloji için UPS tarafından saptanmış feshetme veya sona erme tarihinden hangisi daha önceyse o tarihten sonraki on (10) gün içinde UPS'e iade edeceksiniz. Sizin yukarıdaki cümlede belirlenen bilgiye ilişkin olarak (x) halen bir gizlilik yükümlülüğü olmadan sahip olduğunuz, (y) bağımsız bir şekilde geliştirdiğiniz, veya (z) Kendi yazılı kayıtlarınızla kanıtlayabileceğiniz gibi doğru bir şekilde gizlilik yükümlülüğü olmadan bir üçüncü şahıstan aldığınız herhangi bir gizlilik yükümlülüğünüz olmayacaktır. Buna ek olarak, bu Anlaşma veya UPS ile olan diğer herhangi bir anlaşma ihlal edilmeden kamu tarafından bilinen herhangi bir Beta Teknolojisi için gizlilik yükümlülüğünüz olmayacaktır.

(b) Sizin Bilginizin Kullanımı. Siz, UPS'e Beta Teknolojisi ile ilgili olarak verdiğiniz geribildirim verileri dahil sınırlamasız tüm yorumları, bilgiyi, veri ve önerileri (fakat finansal veriler, finansal planlar veya kamu tarafından bilinmeyen veya mevcut olmayan ürün planları hariç) UPS'in Size karşı bir yükümlülüğü olmadan çoğaltmak, kullanmak, açıklamak, sergilemek, görüntülemek, değiştirmek, başkalarına dağıtmak ve bunlardan yaratıcı eserler türetmekte serbest olduğunu kabul ediyorsunuz. Ayrıca, UPS böyle bir Bilginin içerdiği herhangi bir fikir, kavram, know-how ve teknikleri hiçbir sınırlama olmadan veya Size karşı bir yükümlülük altına girmeden kullanmakta serbest olacaktır.

(c) Kusurlar ve Hatalar. MÜŞTERİ (A) BETA TEKNOLOJİSİNİN KUSUR VE HATA İÇEREBİLECEĞİNİ VE UPS'İN BETA TEKNOLOJİSİNİN GEREKSİNİMLERİNİZİ KARŞILAYACAĞI, VEYA BETA TEKNOLOJİSİNİN KULLANIM YA DA İŞLETMESİNİN KESİNTİSİZ VEYA HATADAN ARINMIŞ OLACAĞI; (B) BETA TEKNOLOJİSİNİN TİCARİ ŞEKİLDE SUNULMADIĞINI VE UPS'İN BETA TEKNOLOJİSİNİ İLERİDE HERHANGİ BİR TARİHTE SATIŞ VEYA LİSANS AMACIYLA SUNMA YÜKÜMLÜLÜĞÜ OLMADIĞINI; VE (C) UPS'İN BETA TEKNOLOJİSİNE İLİŞKİN OLARAK HERHANGİ BİR BAKIM, DESTEK VEYA DİĞER HİZMETLERİ SAĞLAMAKLA YÜKÜMLÜ OLMADIĞINI ANLIYOR VE KABUL EDİYORSUNUZ.

(d) Test Periyodu. Beta Teknolojisinin test periyodu, Sizin Beta Teknolojisini aldığınız tarihten, sadece UPS'in takdirine bağlı olarak tespit edilecek bir tarihe kadar sürecektir. UPS herhangi bir tarihte, Size kolaylık olmak üzere bir bildiri yaptıktan sonra test periyodunu ve Beta Teknolojisinde verilen tüm hakları sona erdirebilir. Siz, Beta Teknolojisini kullanımınızı, test periyodunun sonu veya test periyodunun UPS tarafından feshinden hangisi daha önce ise o tarihte sonlandıracağınızı kabul ediyorsunuz. Beta Teknolojisi, ancak Teslim Edilen Gönderilere ilişkin olarak kullanılabilir.

MADDE 2 - UPS TEKNOLOJİSİNE ÖZGÜ TERİMLER

Son Kullanıcı Haklarının 2. Maddesindeki hak ve kısıtlamalar, belirlenen UPS Teknolojisi için geçerlidir. Buna göre, bu hak ve kısıtlamalar, ancak Siz bunların geçerli olduğu UPS Teknolojisine erişip kullanıyorsanız Sizin için geçerli olacaktır. Son Kullanıcı Haklarının 2. Maddesinde belirlenen UPS

Teknolojisine herhangi bir erişim veya kullanımdan önce, lütfen o UPS Teknolojisi için uygulanabilir, geçerli hak ve kısıtlamaları inceleyiniz.

2.1 UPS Developer Kit API.

UPS Developer Kit API olarak adlandırılan UPS Teknolojisiyle ilgili özel erişim ve kullanım hüküm ve koşulları, Son Kullanıcı Haklarının 2.1 numaralı Bölümünde verilmiştir.

UPS Developer Kit API'ye erişebilmeniz için iki yöntem bulunmaktadır.

UPS'ten bir API Teknik Dokümantasyonu aldıysanız **UPS Developer Kit API'yi** kendi e-ticaret uygulamanıza dahil ederek kendi dahili Amaçlarınız için Uygulama(lar) geliştirmek için lisansınız var demektir. Ayrıca, hem Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(a)-(b)'de, ve hem de Genel Hüküm ve Koşullarda ve bu Anlaşmanın, Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(c)'de belirlenen Bölümlerinde yer alan ve erişip kullandığınız özel UPS Developer Kit API'lerine özgü tüm hak ve kısıtlamalar, **UPS Developer Kit API'yi** kullanımınız ve erişiminiz için geçerlidir.

Sizden başka bir Şahıs tarafından geliştirilmiş bir UPS Ready Solution'un (Hazır Çözümünün) bir parçası olarak **UPS Developer Kit API'ye** erişiyorsanız, UPS API Dokümantasyonu alma ve Uygulama geliştirme veya bir Uygulama ya da UPS Hazır Çözüm dağıtımı hakkınız olmayacaktır. **UPS Developer Kit API'ye** ancak o UPS Ready Solution (Hazır Çözümü) yoluyla dahili Amaçlarınız için erişme hakkınız bulunmaktadır. Eğer bu durum Sizin için geçerliyse, hem Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(b)'de, ve hem de Genel Hüküm ve Koşullarda, ve bu Anlaşmada, Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(c)'de yer alan ve erişip kullandığınız özel UPS Developer Kit API(ler)'ye özgü tüm hak ve kısıtlamalar, **UPS Developer Kit API**'yi kullanımınız ve erişiminiz için geçerlidir.

(a) Yazılım Geliştirme Hüküm ve Koşulları.

(i) UPS API Teknik Dokümantasyonu'nu Kullanma İzni. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve Size UPS Teknolojisinde verilen lisans uyarınca, UPS burada bir **UPS Developer Kit API'nin** kullanımına İzinli Bölgede böylesi bir UPS **Developer Kit API** için API Teknik Dokümantasyonunun geçerli olduğu süre boyunca izin vermektedir. Bunun tek amacı, bu Anlaşmadaki talimat ve kısıtlamalar ve API Teknik Dokümantasyonu uyarınca Arayüz geliştirmeniz ve Arayüzleri Uygulamaya dahil etmenizdir. UPS, inceleyip UPS Developer Kit API içeren Uygulama'nın yazılı onayını vermedikçe, üretim ortamında Premium bir API olan herhangi bir UPs Developer Kit API'sini kullanamazsınız. Böylesi bir onay tümüyle UPS'in takdirindedir.

(ii) Taşeronlar. Masrafı sadece Size ait olmak üzere, Arayüz geliştirmek ve sadece bu Arayüzleri Uygulamaya dahil etmek için, bir taşeronu şu şartlar altında görevlendirebilir ve ona API Teknik Dokümantasyonuna erişme olanağı sağlayabilirsiniz (1) Siz, taşeron ile taşeronun bu Anlaşmanın UPS Developer Kit API'leri konusunda geçerli koşullarına uyumunu zorunlu kılan bir anlaşma yaparsanız (API Teknik Dokümantasyonu ve Bilgisini ifşaya ilişkin kısıtlamalar da dahil fakat bunlarla sınırlı olmamak üzere), (2) taşeronun bu Anlaşmanın UPS Developer Kit API'leri konusunda geçerli koşullarına uyumundan UPS'e karşı sadece Siz sorumlu olursanız, ve (3) Sizin taşeronla yaptığınız herhangi bir anlaşmadaki hiçbir unsur UPS için bağlayıcı değilse. Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(a)(ii) uyarınca bir taşeron tarafından geliştirilen veya sağlanan Arayüzler sadece o Uygulama için geliştirilmeli ve taşeron tarafından genelde kamuya sunulan standardize bir ürün olmamalıdır.

(iii) Mülkiyet. Uygulamalara ilişkin tüm hak, mülkiyet ve çıkar Sizin olacaktır, ancak bu haklar UPS materyallerini içeren veya UPS materyallerinden türetilen ya da UPS materyallerinin değiştirilmesinden oluşan uygulamalar için geçerli olmayacaktır.

(iv) UPS Markasını Sınırlı Kullanma İzni. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere, UPS Sizin tarafınızdan UPS Markasının Uygulamada kullanılmasına izin verir, ancak bu kullanım sadece bu Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(a)(iv) kapsamında ve UPS'ten aldığınız herhangi bir API Teknik Dokümantasyonu kapsamında belirlendiği şekilde olmalıdır. UPS'in verdiği bu izin ve rıza sınırlı, geri alınabilir, münhasır olmayan ve devredilemeyen bir niteliktedir. Son Kullanıcı Haklarının 2.1(a)(vii) numaralı Bölümüne tabi olmak üzere, UPS Size doksan (90) gün öncesinden yazılı bildiri yapmak suretiyle UPS Markasını kullanma izin ve onayınızı neden bildirerek veya bildirmeyerek geri alabilir. Son Kullanıcı Hakları

Bölüm 2.1(a)(i) uyarınca API Teknik Dokümantasyonunu kullanmanız sona erdirildiğinde UPS Markasını kullanmanız için verilen bu izin ve onay da iptal edilecektir.

Siz: (1) UPS'in, UPS Markasının tüm haklarının ve ona ilişkin saygınlık haklarının tüm hakları, ünvanları ve çıkarlarıyla sahibi olduğunu ve (2) UPS Markasının, Sizin tarafınızdan ya da bir taşeron tarafından Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(a)(ii) uyarınca kullanımının UPS'in yararına olduğunu ve olacağını anlıyor ve kabul ediyorsunuz. Ayrıca, UPS Markasına benzeyen ya da tamamen veya kısmen UPS Markasını içeren herhangi bir kurumsal ad, ticari ad, etki alanı adı, ticari marka, hizmet markası, sertifika markası veya başka bir unvanı benimsemeyecek, kullanmayacak veya tescil ettirmeyeceksiniz. UPS, UPS Markasının münhasır hakkına sahip olacaktır, ve kendi takdirine bağlı olmak üzere, UPS Markasına ilişkin herhangi bir davayı başlatabilir, cezaî takibatı sürdürebilir ya da savunabilir ve kontrol edebilir. Siz, UPS'in bu alt bölümde tanımlanan haklarının korunmasında UPS ile işbirliği yapacaksınız.

Siz, Uygulamanın kalitesini ve UPS Markasının kullanımını genelde sektörde kabul edilen kalite ve performans standartlarını karşılayacak veya aşacak bir düzeyde tutmayı kabul ediyorsunuz. UPS'in makul bir bildirisi üzerine UPS Markasını kullanımınız ve bu Son Kullanıcı Haklarının 2.1(a)(iv) numaralı Bölümüne uyumunuzdaki herhangi bir eksikliği tamamen düzeltecek ve telafi edeceksiniz.

Bilgi dahil olmak üzere Uygulama tarafından oluşturulan tüm ekranlar ve formlara şunlar dahil olacaktır: (1) Bilgi kaynağının UPS olduğunu kolayca belirleyebilmek için UPS Markası, Bilginin makul bir şekilde yakınında konumlanacak ve uygun boyutlarda olacaktır ve (2) UPS Markasını görüntüleyen her ekranın alt kısmında aşağıdaki ibare yer alacaktır: "UPS, UPS markası ve Kahverengi Rengi, United Parcel Service of America, Inc.'in ticari markalarıdır. Tüm Hakları Saklıdır". Önceki cümlede belirlenenin haricinde, UPS Hukuk Departmanı'ndan önceden yazılı onay almadan UPS Markasını veya UPS'e ait başka bir Fikri Mülkiyeti kullanma hakkınız yoktur. Özellikle:

- UPS Markası, UPS'in bağlantısını, sponsorluğunu, desteğini, tasdikini veya onayını açıkça ifade ya da ima edebilecek herhangi bir şekilde kullanılamaz. UPS Markasının tarafınızdan kullanımı, ancak UPS ve onun hizmetlerine doğru olarak atıfta bulunacak bir şekilde olacaktır.

- UPS Markasını, UPS'in kanısına göre Markada ve Marka tarafından temsil edilen dahil UPS'in saygınlığını herhangi bir şekilde düşürecek ya da başka bir türlü UPS'in saygınlığına zarar verecek bir şekilde kullanamazsınız. UPS Markasını, UPS'in veya üçüncü tarafların herhangi bir fikrî hakkını ihlal eden; eyalet, federal ya da uluslararası yasaları ihlal eden; ya da UPS'in adına ya da işlerine zararlı olan bir ürün veya hizmetle bağlantılı olarak kullanamazsınız.

- UPS Markasını başka herhangi bir üçüncü şahısın ticari markası ile birlikte, markalar arasında işbirliğini ima edecek, ya da Uygulamanın kaynağı veya sponsorluğu ya da UPS Markasının mülkiyeti hakkında karışıklık yaratması olası bir şekilde kullanmayacaksınız.

- UPS Markası, ancak UPS tarafından elektronik veya basılı çıktıda sağlandığı şekilde kullanılacaktır. UPS Markası, Markanın boyutları, renkleri, unsurları vb. dahil olmak üzere hiçbir şekilde eklenemeyecek veya değiştirilmeyecek, ya da çizgi film haline getirilmeyecek, başka bir şekle dönüştürülmeyecek veya Markanın perspektifi ya da boyutsal görüntüsü çarpıtılmayacaktır.

- UPS Markası, sözcük, logo, ikon, grafik, fotoğraf, slogan, numara veya başka tasarım unsurları gibi diğer herhangi bir sembol ile birleştirilemez. UPS Markasını, basılı metin, fotoğraf, kenar çizgisi vb. gibi başka herhangi bir nesneden ayırmak üzere Markanın etrafında minimum düzeyde boşluk olmalıdır. UPS Markasının etrafında bulunması zorunlu boşluk, x simgesi UPS Markasının boyuna eşit olmak üzere 1/3x oranında olmalıdır.

- 1995 tarihli Avustralya Ticari Marka Yasasının (İngiliz Uluslar Topluluğu) 26. Bölümü ve 1953 tarihli Yeni Zelanda Ticari Marka Yasasının 27. Bolümü uyarınca lisans alanlara verilen haklar burada özellikle hariç tutulmaktadır.

(v) Uygulamalara Erişim. Yazılı talep üzerine, Uygulamanın API Teknik Dokümantasyonu ve UPS Sistemlerine uygunluğunu ve Sizin bu Anlaşmanın hükümlerine uyumunuzu saptamak amaçlarıyla, UPS'in seçimine bağlı olmak üzere, UPS'in Uygulamaya erişimini sağlayacak ya da UPS'e Uygulamanın bir kopyasını (ve/veya onun herhangi bir Güncellemesini) ve Uygulamanın İnternette bulunduğu her ortam için URL'ini (Birörnek Kaynak Bulucusunu) vereceksiniz (eğer Uygulama, İnternette kullanılıyor veya sunuluyorsa). Eğer UPS, Uygulamanın UPS Sistemlerine uygun olmadığını ya da bu Anlaşmaya veya API Teknik Dokümantasyonuna uymadığını tespit ederse, Siz UPS tarafından talep edildiği şekilde Arayüzlerde değişiklik yapacaksınız; ayrıca, UPS tarafından Size Uygulamanın UPS Sistemlerine uygun olduğu ve bu Anlaşma hükümlerine veya API Teknik Dokümantasyonuna uyduğuna dair bir yazılı beyan verilene kadar UPS, Uygulamaya erişimi ve onun kullanımını önlemenizi talep edebilir.

(vi) Merkez. Siz, eğer Uygulama (1) **TradeAbility API'sine** erişim içermiyorsa merkezinizin böyle bir Uygulamanın her bir **UPS Developer Kit API** için İzinli Bölgede bulunduğunu, (2) sadece **TradeAbility API'sine** erişim sağlıyorsa, merkezinizin **UPS TradeAbility** için İzinli Bölgede bulunduğunu, veya (3) **TradeAbility API'sine** ve en azından bir **UPS Developer Kit API'sine** erişim sağlıyorsa, merkezinizin o Uygulamanın her bir **UPS Developer Kit API'si ve UPS TradeAbility** için İzinli Bölgede bulunduğunu beyan ve garanti ediyorsunuz.

(vii) Fesih. Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(b)(ii) kapsamında yetki verilenin dışında, eğer Uygulamaları üçüncü bir şahısa dağıtacak olursanız UPS, **UPS Developer Kit API'ye** ilişkin lisansınızı feshedebilir. Bu durumda Siz (1) derhal üçüncü şahıslara bu tür herhangi bir ve tüm dağıtımı durduracaksınız (ve dağıtılmış olan herhangi bir Uygulamayı geri alacaksınız) ve üçüncü şahısın Arayüzlere erişimini kullanılmaz hale getireceksiniz; (2) Uygulamayı alan ya da Arayüzlere erişimi sağlanan üçüncü şahısların her birine yazılı bildirim yaparak, Sizin tarafınızdan bu tür bir dağıtımın UPS lisansı olmadan yapıldığını ve Uygulamanın herhangi bir şekilde kullanımının yetkisiz olduğunu ifade edeceksiniz-- böyle bir yazılı bildirimin metni UPS tarafından önceden onaylanmalıdır; ve (3) UPS'e tarafınızdan dağıtım yapılan veya Arayüzlere erişimi sağlanan üçüncü şahısların tümünün eksiksiz bir listesini vereceksiniz.

(viii) Bilginin Görüntülenmesi. Uygulamayı, Bilgi görüntüleyen sayfalar bir veya daha fazla sayıda çerçeveden oluşsun veya oluşmasın, Uygulamanın herhangi bir sayfasında başka bir gönderi hizmet sağlayıcısına veya böyle gönderi hizmetlerine ilişkin bilgiler görüntülenmeyecek şekilde tasarlayacaksınız. Bu koşul, Uygulamanın gönderi hizmet sağlayıcılarının bir menüsünü göstermesini engellemez, ancak böyle bir menü ya da sayfa bu tür gönderi hizmet sağlayıcılarının hizmet düzeylerini belirleyici ya da bunlarla ilgili bilgi de dahil fakat bunlarla sınırlı olmamak üzere, başka herhangi bir türlü bilgi kapsamamalıdır. Uygulama kapsamında tüm verileri, her veri alanında herhangi bir düzeltme, eksiklik veya değişiklik olmadan sunmalısınız.

(ix) Takip Bilgisi. Aşağıdaki ifadeyi ya da zaman zaman UPS tarafından sağlanan başka bir ifadeyi, takip giriş ve çıkış bilgi ekranlarının makul bir şekilde yakınında göze çarpacak bir şekilde görüntülemelisiniz (bunlar, API Teknik Dokümantasyonunun gereksinimleri uyarınca takip işlevinin giriş ve çıkış ekranlarının makul bir şekilde yakınında bulunan bir hipermetin bağlacı yoluyla erişilen bir açılır pencere ya da türetik pencereyi de kapsar):

> "BİLDİRİ: Bu hizmet yoluyla ulaşılan UPS paket takip sistemleri ("Takip Sistemleri") ve bu hizmet yoluyla elde edilen bilgi ("Bilgi"), UPS'in özel mülküdür. UPS, sadece sizin tarafınızdan ya da sizin namınıza UPS'e teslim edilen gönderileri takip etmeniz için Takip Sistemlerini kullanmanıza yetki sağlar, fakat Sistemler başka hiçbir amaçla kullanılamaz. Sınırlama olmaksızın, UPS'in açık yazılı izni olmadan Bilgiyi herhangi bir web sitesinde sunmaya ya da başka bir şekilde çoğaltmaya, dağıtmaya, kopyalamaya, saklamaya, kullanmaya veya ticari kâr amacıyla satmaya yetkili değilsiniz. Bu kişisel bir hizmettir; Bu nedenle, Takip Sistemlerini veya Bilgiyi kullanma hakkınız temlik edilemez. Bu koşullarla tutarlı olmayan herhangi bir erişim ya da kullanım yetkisiz olup, kesinlikle yasaktır."

Ayrıca Uygulamayı, herhangi bir Şahıs tarafından bir takip işlemi UPS Sistemlerine girilmeden önce yukarıda sunulan ifadenin API Teknik Dokümantasyonu gereksinimleri uyarınca o Şahıs tarafından kabul edilmesini gerektirecek bir şekilde tasarlayacaksınız.

(x) Fiyat Bilgisi. Eğer UPS Developer Kit tarafından verilen UPS fiyatlarından değişik fiyatları gösterir ya da ilan ederseniz, aşağıdaki ifade ya da zaman zaman UPS tarafından sağlanan başka bir

ifade, bu fiyatların makul bir şekilde yakınında göze çarpacak bir şekilde görüntülenmelidir: "Bu fiyatlar, sadece UPS fiyatlarını temsil etmez ve [Siz] tarafından eklenen ücretleri içerebilir."

(xi) Bildiriler. Uygulamanın ya da Arayüzlerin UPS Markasını içeren her bir kopyasında ve herhangi bir TK Mektubunda, UPS'in telif hakkı ve mülkiyet niteliğindeki bildirilerinin göze çarpıcı bir örneği zaman zaman UPS tarafından belirlenen bir biçim ve formatta yer almalıdır.

(xii) Güvenlik Unsurları. Bu Anlaşmanın hükümlerine tabi olmak üzere ve UPS tarafından aksi emredilmedikçe, UPS tarafından sağlanan Güvenlik Unsurlarının, Arayüzler herhangi bir şekilde UPS Sistemlerine erişmek için kullanılmadan önce kalıcı bir şekilde Arayüzlere entegrasyonunu sağlayacaksınız.

(xiii) Daha Önceki Anlaşmalar. Genel Hüküm ve Koşulların Bölüm 12.12'ye rağmen, UPS'in Size **UPS Street Level Address Validation API** aracının lisansını verdiği daha önceki "Sınırlı Sürüm" anlaşmaları ve Sizin **UPS İnternet Araçlarına** ilişkin yaptığınız anlaşmalar (UPS Logo ve Arayüz Lisans Anlaşması ve son kullanıcılar için UPS İnternet Araçları Anlaşması dahil fakat bunlarla sınırlı olmamak üzere) kendi koşulları uyarınca tamamen yürürlükte kalacaktır.

(b) Kullanım Hüküm ve Koşulları.

(i) Erişim ve Kullanım. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve Size UPS Teknolojisinde verilen lisans uyarınca, Siz şunlara erişebilir ve kullanabilirsiniz: (1) Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(b)(ii) uyarınca bilgisayarlara yüklenmiş veya onlarda konaklanan bir Uygulama yoluyla o **UPS Developer Kit API** için İzinli Bölgede bulunan herhangi bir işyeriniz veya tesisinizde bulunan bilgisayarlar yoluyla eriştiğiniz **Standard API'ler ve onaylanmış Premium API'ler,** veya (2) Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(b)(ii) uyarınca bilgisayarlara yüklenmiş veya onlarda konaklanan ve UPS'in UPS Ready Vendor'a (Hazır Bayi) UPS Ready Solution'ı (Hazır Çözümünü) dağıtma hakkını verdiği ülkelerde bulunan işyerlerinizden veya tesislerinizden eriştiğiniz bir UPS Hazır Çözümü (bu ülkelerin bir listesini görmek için UPS Ready Vendor'a başvurunuz). Bunlara sadece Bilgi elde etmek amacıyla sınırlı, geri alınabilir, münhasır olmayan ve temlik ve devir edilemeyen bir şekilde erişip, kullanabilirsiniz.

(ii) Konakçılık Kısıtlamaları. **UPS TradeAbility** işlevine erişim kapsamayan bir Uygulama için, Siz (1) o Uygulamanın her bir **UPS Developer Kit API** için İzinli Bölgedeki bir ülkede bulunan tesislerinizde o Uygulamanın konakçısı olabilirsiniz veya (2) UPS Rakibi olmayan bir Hizmet Sağlayıcıyla ("Konakçılık Sağlayıcı"), o Uygulamayı, o Uygulama için geçerli **UPS Developer Kit** için İzinli olan Bölgedeki bir ülkede Konakçılık Sağlayıcının kendi tesislerinde sadece sizin yararınız için konakçılığının yapılması için sözleşme yapabilirsiniz (bir UPS Rakibi, UPS tarafından yazılı olarak onaylanmışsa buna istisnadır). Sadece **UPS TradeAbility** işlevine erişim içeren bir Uygulama için Siz (1) Uygulamanın, **UPS TradeAbility** için İzinli Bölgede bulunan tesislerinizde konakçılığını yapabilirsiniz veya (2) bir Konakçılık Sağlayıcı ile o Uygulamanın sadece Sizin yararınıza konakçılığını yapması için sözleşme yapabilirsiniz. Hem **UPS TradeAbility** işlevine ve hem de en azından bir **UPS Developer Kit API'ye** erişim sağlayan bir Uygulama için Siz (1) o Uygulamanın her bir UPS Developer Kit API ve **UPS TradeAbility** için İzinli Bölgedeki bir ülkede bulunan tesislerinizde o Uygulamanın konakçılığını yapabilirsiniz veya (2) bir Konakçılık Sağlayıcı ile sadece Sizin yararınıza olmak üzere o Uygulamanın her bir **UPS Developer Kit** ve **UPS TradeAbility** için İzinli Bölgede bulunan tesislerinde konakçılığını yapması için sözleşme yapabilirsiniz. (1) UPS'in UPS Ready Vendor'a (Hazır Bayi) UPS Ready Solution'ı (Hazır Çözüm) dağıtma hakkını verdiği ülkelerde bulunan tesislerinizde UPS Ready Solution'ın konakçılığını yapabilirsiniz (bu ülkelerin bir listesi için UPS Ready Vendor'a başvurunuz) veya (2) bir Konakçılık Sağlayıcı ile, Sağlayıcının UPS Ready Solution'ı dağıtma hakkının bulunduğu bir ülkedeki tesisinde konakçılık yapması için sözleşme yapabilirsiniz (bu ülkelerin bir listesi için UPS Ready Vendor'a başvurunuz).

(iii) Destek ve Bakım. UPS, herhangi bir Uygulama ya da UPS Hazır Çözümüne herhangi bir destek veya bakım sağlamakla yükümlü olmayacaktır. Bu tür UPS Hazır Çözümüne destek elde etmek için lisans verenle irtibat kurunuz.

(iv) UPS Markasını Değiştirme Hakkının Olmaması. UPS Markasının görüntüsünü herhangi bir şekilde değiştiremezsiniz. 1995 tarihli Avustralya Ticari Marka Yasasının (İngiliz Uluslar Topluluğu) 26. Bölümü ve 1953 tarihli Yeni Zelanda Ticari Marka Yasasının 27. Bölümü uyarınca Size verilen haklar burada özellikle hariç tutulmaktadır.

(v) *Güvenlik Unsurları.* UPS, Size bir UPS Hazır Çözümüne entegre edilecek Güvenlik Unsurları verebilir. UPS Hazır Çözümünün lisans vereni haricinde üçüncü bir şahısa Güvenlik Unsurlarını ifşa etmeyeceksiniz.

(c) UPS Developer Kit API'leri.

(i) *UPS Tracking (Takip) API (HTML, XML ve Web Hizmetleri).*

UPS Tracking (Takip) API işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(c)-(d); 1.1 (f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; 2.1(b); ve geliştirme hakkı UPS tarafından verildiyse, Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(a)

(ii) *UPS Rating (Fiyatlandırma) API (HTML, XML ve Web Hizmetleri).*

UPS Rating (Fiyatlandırma) API'sine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; 2.1(b); ve geliştirme hakkı UPS tarafından verildiyse, Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(a)

(iii) *UPS Address Validation (Adres Doğrulama) API (XML) ve UPS Street Level Address Validation (Sokak Adresi Doğrulama) (XML ve Web Hizmetleri) işlevi.*

UPS Address Validation (Adres Doğrulama)
ve UPS Street Level Address Validation (Sokak Adresi Doğrulama)
API'lerine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; 2.1(b); 2.1(c)(iii); ve geliştirme hakkı UPS tarafından verildiyse, Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(a)

UPS Address Validation (Adres Doğrulama) veya **UPS Street Level Address Validation Tool** (Sokak Adresi Doğrulama) API'lerine ilişkin herhangi bir talep, sadece UPSI tarafından sunulan hizmetler yoluyla gönderilmek üzere teslim edilen bir paket için bir adresin doğrulanması amacıyla yapılacaktır. Uygulama tasarımını, aşağıdaki ifade, ya da UPS tarafından zaman zaman verilen başka bir ifade, geçersiz bir adres hakkında bilgi gösteren aynı ekranda ya da onun makul bir şekilde yakınında göze çarpıcı bir şekilde sergilenmek üzere planlamalısınız: "BİLDİRİ: UPS, adres doğrulama işlevi tarafından sağlanan bilgi için hiçbir yükümlülük üstlenmez. Adres doğrulama işlevi, bir adreste oturanların kimliğinin belirlenmesini ya da doğrulanmasını destekleyecek nitelikte değildir." Ayrıca, Uygulamayı (Uygulamaları), aşağıdaki ifade, ya da UPS tarafından zaman zaman verilen başka bir ifade, **Address Validation** (Adres Doğrulama) veya **UPS Street Level Address Validation** (Sokak Adresi Doğrulama) API'lerinden gelen ve kullanan kişiye (Sizin seçeneğinize bağlı olmak üzere) (1) Posta kutusu içeren bir adres, ya da (2) herhangi bir adres hakkında bilgi veren aynı ekranda ya da onun makul bir şekilde yakınında göze çarpıcı bir şekilde sergilenmek üzere planlamalıdır: "BİLDİRİ: Adres doğrulama işlevi Posta Kutusu içeren adreslerin doğruluğunu teyit edebilir. Ancak, UPS posta kutularına gönderi teslim etmez. UPS yoluyla bir müşterinin bir posta kutusuna gönderi yollama girişimi ek ücretler doğurabilir."

(iv) UPSTime in Transit (Transit Zamanı) API (XML ve Web Hizmetleri).

UPS Time in Transit (Transit Zamanı) API'sine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; 2.1(b); ve geliştirme hakkı UPS tarafından verildiyse, Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(a)

(v) UPS Shipping (Gönderi) API (XML ve Web Hizmetleri).

UPS Shipping (Gönderi) API'sine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a) – (b); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.5; 1.7; 2.1(b); 2.1(c)(v); ve geliştirme hakkı UPS tarafından verildiyse, Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(a)

UPS Shipping API'sine erişip, bunu kullanabilmeniz için bir UPS Hesabınız olması gerekir. **UPS Shipping Tool** (Gönderi Aracı) **API** kanalıyla gönderi etiketi hazırlanan tüm Teslim Edilen Gönderiler şu şekillerde faturalanmalıdır (1) Sizin UPS Hesabınıza; veya (2) UPS tarafından kabul edilen geçerli bir kredi kartı hesabına; ya da (3) UPS tarafından alıcıya atanmış bir hesaba (bu ödeme yöntemi aynı zamanda Ödemeli Yük Fatura metodu olarak da bilinir); veya (4) UPS tarafından bir üçüncü şahısa atanmış olup da Teslim Edilen Gönderi için üçüncü şahısın kullanmanıza izin verdiği bir UPS Hesabına (bu ödeme yöntemi aynı zamanda Üçüncü Şahısa Fatura metodu olarak da bilinir). Kullanmanıza izin verilmeyen bir UPS Hesabını kullanamazsınız. Size verilen Lisans, Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(b)(ii) kapsamındaki kısıtlamalarla tutarlı olmak üzere tüm tesis ve işyerlerinizde herhangi bir Uygulama veya UPS Ready Solution'u (Hazır Çözümü) kullanmanıza izin verir.

(vi) UPS Signature Tracking (İmza Takibi) API (XML ve Web Hizmetleri)

UPS Signature Tracking (İmza Takibi) API'sine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(c)-(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; 2.1 (b); ve UPS tarafından geliştirme hakkı verilmişse, Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(a).

(vii) UPS Freight Shipping (Yük Gönderi)API (Web Hizmetleri)

UPS Freight Shipping (Yük Gönderi) API'sine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.5(a); 1.5(d); 1.5(f)-(g); 1.7; 2.1(a)-(b); ve 2.1 (c)(vii).

(viii) UPS Freight Rating (Yük Fiyatlandırma)API (Web Hizmetleri)

UPS Freight Rating (Yük Fiyatlandırma) API'sine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; ve 2.1(a)-(b).

(ix) UPS Freight Pickup (Yük Toplama)API (Web Hizmetleri)

UPS Freight Pickup (Yük Toplama) API'sine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; ve 2.1(a)-(b).

(x) UPS Locator (UPS Yeri Bulunması) (XML)

UPS OnLine® Tools Locator/Drop Off Locator (UPS Yeri Bulunması/Paket Bırakılacak Yerin Bulunması) işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; ve 2.1(a)-(b).

(xi) UPS File Download for Quantum View (XML)(Quantum View için UPS Dosya İndirme)

UPS File Download for Quantum View (XML) (Quantum View için UPS Dosya İndirme) işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.4; 1.7; ve 2.1(a)-(b).

(xii) UPS Pickup (Paket Alma) API (Web Hizmetleri).

UPS Pickup (Paket Toplama) API'sine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları
Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.4; 1.7; ve 2.1(a)-(b)

(xiii) UPS Delivery Intercept (Teslimat Saptama) (Web Hizmetleri).

UPS Delivery Intercept (Teslimat Saptama)
API'sine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.4; 1.7; ve 2.1(a)-(b)

(xiv) UPS Air Freight Shipping (Hava Yük Gönderme) API (Web Hizmetleri).

UPS Air Freight Shipping (Hava Yük Gönderme)
API'sine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı HaklarıBölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.4; 1.7; 2.1(a)-(b) ve 2.1(c)(xiv)

UPS Air Freight Shipping (Hava Yük Gönderme) API üzerinden etiketleri çıkartılan tüm Teslim Edilen Gönderiler, böylesi yüklemeler için hazırlanan Gönderi Belgesi'nce ve ABD'de, Kanada'da ve Diğer Ülkelerde UPS Uçakla Gönderi Hizmetleri için UPS Uçakla Gönderi Genel Hüküm ve Koşullarca yönetilir.

(xv) UPS Air Freight Rating (Uçakla Gönderi Fiyatlandırma) API (Web Hizmetleri).

UPS Air Freight Rating (Uçakla Gönderi Fiyatlandırma) API'sine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.4; 1.7; ve 2.1(a)-(b)

(xvi) UPS Air Freight Pre-Authorization (Uçakla Gönderi Ön Yetkilendirme) API (Web Hizmetleri).

UPS Air Pre-Authorization (Uçakla Gönderi Ön Yetkilendirme)
API'sine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.4; 1.7; ve 2.1(a)-(b)

(xvii) UPS Returns on the Web (ROW) (Web Yoluyla İadeler) API.

UPS ROW API'sine erişim ve kullanım
aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.5; 1.7; 2.1(b); 2.1(c)(xvii); ve geliştirme hakkı UPS tarafından verildiyse, Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(a)

ROW Anlaşması. UPS ile aranızda UPS Returns on the Web™ Sınırlı Sürüm Sözleşmeli Taşıyıcı Anlaşması ("ROW Anlaşması") yapılana kadar UPS'in Size ROW Güvenlik Unsurlarını vermeyeceğini

veya Arayüzler kanalıyla **UPS ROW API** ile bilgi alış verişi yapmanıza izin vermeyeceğini anlıyor ve kabul ediyorsunuz. ROW Anlaşmasının UPS ile aranızda uygun şekilde imzalanmasından sonra UPS, makul bir gereksinim olduğunda, Dönem boyunca ve bu Anlaşmanın diğer koşulları uyarınca Arayüzler kanalıyla **UPS ROW API** ile bilgi alış verişi yapmanıza izin ve olur verecektir.

Ödeme. ROW Anlaşmasının her bir hükmüne uygun olarak, **UPS ROW API'sinin** ve Anlaşmada belirlenen UPS Sistemlerinin kullanımı için ROW Anlaşmasında belirlenen ücretleri UPS'e ödeyeceksiniz.

UPS Hesabı. **UPS ROW API** vasıtasıyla gönderi etiketi hazırlanan tüm Teslim Edilen Gönderilerin faturası Sizin UPS Hesabınıza yazılmalı ya da ROW Anlaşmasının A Ekinde listelenen ve müştereken mutabakata varılmış bayi UPS Hesaplarından birine faturalanmalıdır. Bu tür UPS Hesapları, Sizin tesis adresinize ya da uygun bayiinin günlük UPS toplama hizmetine tekabül etmelidir.

(xviii) UPS TradeAbility Web Services (Web Hizmetleri) API.

UPS TradeAbility Web Services (Web Hizmetleri) API'sine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a) ; 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; 2.1(b); 2.6(j); ve geliştirme hakkı UPS tarafından verildiyse, Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(a)

(xix) UPS Electronic Manifest (Elektronik Gönderi Etiketleme).

UPS Electronic Manifest'e (Elektronik Gönderi Etiketleme) erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.5; 1.7; 2.1(b); 2.1(c)(xix); ve geliştirme hakkı UPS tarafından verildiyse, Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(a)

(xx) UPS Web Discount (Web İndirimi) API

UPS Web Discount (Web İndirimi) API'sine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2(a)-(h); 1.3; 1.5; 1.7; 2.1(b); ve geliştirme hakkı UPS tarafından verildiyse, Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(a)

Lisans. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve Size UPS Teknolojisi için verilen lisans uyarınca, **UPS Electronic Manifest** (Elektronik Gönderi Etiketleme) adıyla bilinen UPS Teknolojisine, İzinli Bölge içinde sadece kendi dahili amaçlarınızla bir Giden Gönderi için UPS'e PD (Paket Detaylarını) yüklemek için erişebilir ve kullanabilirsiniz. Tarafınızdan veya başka herhangi bir üçüncü şahıs tarafından geliştirilmiş bir Arayüz kanalıyla başka bir üçüncü şahısın **UPS Electronic Manifest** (Elektronik Gönderi Etiketleme) hizmetini kullanmasına veya buna erişmesine izin veya yetki vermeyeceksiniz.

Yükleme Gereksinimleri. Ancak aşağıdaki şartlar altında **UPS Electronic Manifest** (Elektronik Gönderi Etiketleme) sistemine PD yükleyeceğinizi kabul ediyorsunuz: (1) eğer önceden **UPS Rating (Fiyatlandırma) API** yoluyla PD'yi doğrularsanız ve bir adres doğrulama işlevi yoluyla şehir, il, eyalet ve posta kodunun (uygunsa) doğruluğunu teyit ederseniz, (2) UPS'ten Uygulama ve Uygulama ile bağlantılı olarak kullanılan herhangi bir Arayüzün UPS tarafından incelenip onaylandığına dair UPS'ten yazılı bir sertifika

alırsanız, veya (3) bir UPS Hazır Çözümü yoluyla UPS Electronic Manifest'e (Elektronik Gönderi Etiketleme) erişim elde ettiyseniz. Uygulama ya da Arayüzler herhangi bir şekilde değiştirilmiş ya da tadil edilmişse ya da Uygulama veya Arayüzlerin performansını etkileyen herhangi bir yazılım ile birlikte kullanılıyorlarsa böyle bir sertifika geçersizdir.

Smart Labels (Akıllı Etiketler). Sadece yukarıdaki "Yükleme Gereksinimleri" alt bölümü uyarınca doğrulanmış PD'den Smart Labels (Akıllı Etiketler) bastırabilirsiniz. Bir paket için sadece bir adet benzersiz Smart Label bastırabilirsiniz, ve her bir benzersiz Smart Label ancak bu etiketin bastırıldığı benzersiz paket için kullanılabilir. Smart Labels etiketlerini hiçbir üçüncü şahsa elektronik veya başka herhangi bir yolla kopyalayamaz, fotokopyalayamaz, çoğaltamaz, değiştiremez, dağıtamaz, aktaramaz, saklayamaz, satamaz, kiralayamaz, iletemez veya açıklayamazsınız. Smart Labels etiketlerini yalnızca UPS'e teslimat için Sizin tarafınızdan verilmiş gönderilerle ilgili olarak kullanabilirsiniz ve başka hiçbir amaçla kullanamazsınız.

Bilgi Alış Verişi. UPS'in Uygulamaya ya da UPS Ready Solution'a sınırlı bir zaman süresi boyunca sadece Uygulamanın veya UPS Ready Solution'ın içerdiği UPS hizmetleri, UPS fiyatları, UPS gönderi kodları ve/veyaUPS materyallerini güncelleme ve değiştirme amaçlarıyla uzaktan erişebileceğini kabul ediyorsunuz.

PD Yükleme Zamanı. **UPS Electronic Manifest** (Elektronik Gönderi Etiketleme) yoluyla etiketlenen herhangi bir Giden Gönderinin PD'sini UPS sürücüsü bu paketleri toplamadan önce UPS'e iletmelisiniz. **UPS Electronic Manifest** (Elektronik Gönderi Etiketleme) yoluyla UPS'e iletilen herhangi bir PD ancak Sizin donanımınızdan doğrudan UPS'e iletilebilir. Sözü geçen donanımınız **UPS Electronic Manifest** (Elektronik Gönderi Etiketleme) için belirlenmiş İzinli Bölgede fiziksel olarak yer alan tesislerde bulunmalı, ve herhangi bir üçüncü şahısın tesislerinde veya tesisleri yoluyla iletilmemelidir. Buna ancak, ISP (İnternet Servis Tedarikçisi) veya Konakçılık Sağlayıcı olan üçüncü şahıslar, ancak bu kapasitede rol oynadıkları sürece bir istisna teşkil ederler. **UPS Electronic Manifest** (Elektronik Gönderi Etiketleme) hizmeti yoluyla etiketlenen ve UPS günlük toplama hizmeti ile UPS tarafından alınan Giden Gönderilerin tümü, sadece bir UPS Hesabına faturalanabilir ve bu UPS Hesabı, Sizin Günlük Toplama Hizmeti için fiziksel adresinize tekabül etmelidir.

2.2 <u>UPS Shipping Systems Group (UPS Gönderi Sistemleri Grubu)</u>.

(a) <u>UPS WorldShip işlevi</u>.

UPS WorldShip işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)-(d); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.5; 1.7; ve 2.2(a)

Bu Anlaşma, hem **UPS WorldShip** 9.0 ve daha sonraki sürümleri için, ve hem de sınırlı olmaksızın UPS Hazardous Materials (UPS Tehlikeli Madde) Yazılımı ve CrossWare de dahil olmak üzere ilgili yardımcı uygulamalara erişim ve bunları kullanımı kapsar. UPS Tehlikeli Madde Yazılımı, tehlikeli mal veya materyallerin gönderimine olanak sağlar. Buna karşın CrossWare, **UPS WorldShip** yazılımının diğer yazılımlarla entegrasyonunu kolaylaştırır (topluca "WorldShip Yazılımı"). Eğer **UPS WorldShip'in** daha eski bir sürümünü kullanıyorsanız, kullanımınız sözü geçen yazılıma dahil edilmiş olan anlaşma tarafından yönetilir.

(i) Lisans. Bu anlaşmadaki şart ve koşullara tabi olarak ve UPS Teknolojisinde Size verilen lisans uyarınca, UPS tarafından dağıtılan bir UPS Teknolojisi ve küresel gönderi ve izleme yazılımı olan UPS WorldShip'e Dahili Amaçlarınız için erişim sağlayabilir ve bunu kullanabilirsiniz.

(ii) Başlangıç. **WorldShip Yazılımı,** Sizin UPS Hesabınız kullanılarak, ya da üçüncü bir şahıs tarafından talep edilen Trade Direct Cross Border, Ocean and Air Services (Sınırlararası Doğrudan Ticaret, Okyanus ve Hava Hizmetleri) ile bağlantılı olarak kendi UPS Hesabını kullanmanız için Size yetki veren bir üçüncü şahısın UPS Hesabı kullanılarak başlatılmalıdır (UPS Hesabı ve Üçüncü Şahıs UPS Hesabı topluca, "Trade Direct UPS Hesabı" olarak adlandırılır).

(iii) Kullanım Yeri. **WorldShip Yazılımı, UPS WorldShip** için belirlenmiş İzinli Bölgede bulunan ve sahibi olduğunuz, kiraladığınız veya tarafınızdan kontrol edilen herhangi bir sayıdaki bilgisayarda kullanılabilir. Buna ek olarak, **WorldShip Yazılımı,** ancak (1) gönderi menşei, **WorldShip Yazılımının** kurulduğu işyerinde veya Trade Direct UPS Hesabı ile bağlantılı bir adreste olan Teslim Edilen Gönderiler ile, veya (2) UPS Supply Chain Solutions, Inc. ile Trade Direct Cross Border, Ocean or Air Services (Sınırlararası Doğrudan Ticaret, Okyanus ve Hava Hizmetleri) için Ana Hizmetler Anlaşması yaptığınız yerde, eğer birleştirilmiş gönderi tarafınızdan talep edilen Sınırlararası Doğrudan Ticaret, Okyanus ve Hava Hizmetlerine göre ise kullanılabilir; Yazılım ancak, sınırlama olmaksızın gönderilerin işlenmesi ve takibi dahil UPSI tarafından sunulan hizmetleri kolaylaştırmak amacıyla kullanılabilir ve başka hiçbir amaçla kullanılamaz.

(iv) UPS Veri tabanları. UPS Veri tabanları, **WorldShip Yazılımı** ile bağlantılı olarak dağıtılabilir. Bu UPS Veri tabanlarını, ancak Veri tabanının birlikte dağıtıldığı **WorldShip Yazılımı** yoluyla gönderi etiketlerini bastırmak amacıyla kullanabilirsiniz; bunlar başka bir amaçla kullanılamaz. Bu UPS Veri tabanlarını, ancak **WorldShip Yazılımının** (1) veri alımı ve (2) dış veri tabanı haritalama ve entegrasyon işlevlerini kullanmak suretiyle değiştirebilir, tadil edebilir veya bunlara erişebilirsiniz. Açıklık getirmek açısından (ancak sınırlama yapmak suretiyle değil), UPS Veritabanlarındaki herhangi bir veriyi, (i) WorldShip Yazılımına entegre veri gönderme işleviyle; (ii) WorldShip Yazılımı arayüzünden alıntı (örneğin ekran kazıma) yoluyla veya (iii) başka bir yolla gönderemezsiniz ve bu türden verileri, yükleme ücretlerini veya teslimat zamanlarını, UPSI üyesi olmayan herhangi bir üçüncü tarafın yükleme ücretleri veya teslimat zamanlarıyla karşılaştırmak için kullanamazsınız.

(v) Hedef Adres. **WorldShip Yazılımı** vasıtasıyla yaratılan her etiketteki hedef adres, **WorldShip Yazılımının** UPS adres doğrulama işlevi ile doğrulanmalıdır.

(vi) PD Yükleme. **WorldShip Yazılımının** UPS'e PD yükleme işlevi mevcuttur. Bu yükleme işlevi ancak, anahtarlı alım (keyed import), toplu alım (batch import), XML oto alım (auto import), ellenmeden gönderim veya **WorldShip Yazılımının** doğrudan giriş işlevi kullanılarak gönderi belgeleri hazırlanmış Teslim Edilen Gönderiler için PD'nin UPS'e transferinde kullanılabilir.

(vii) Geçerli Versiyon. **WorldShip Yazılımının** ve UPS Veri tabanlarının en son versiyonunu kullanmadığınız takdirde, eğer uygunsa, gönderi tarihinde yürürlükte olan UPS Taşıma/Hizmet Hüküm ve Koşulları tarafından sağlanan bir işleme ücretinin uygulanabileceğini anlıyor ve kabul ediyorsunuz.

(viii) WorldShip Yoluyla Mesajlar. UPS WorldShip, Size UPS'ten mesaj sağlayan bir işlevi de içerir. UPS'in mesajlarına ilişkin olarak yaptığınız diğer herhangi bir tercihe bakılmaksızın, burada verilen UPS WorldShip lisansının bir parçası olarak UPS Size, UPS WorldShip yoluyla mesajlar sunabilir ve bu mesajlar, sınırlama olmaksızın, UPS WorldShip, diğer UPS Teknolojisi ve UPS Hizmetleri hakkında işlev, işletme veya pazarlama niteliğinde mesajları kapsayabilir.

(ix) Microsoft® Ürünleri. UPS WorldShip Yazılımında, Microsoft® SQL Server™ 2005 Express Sürümü ve Microsoft® SQL Server™ 2005 JDBC Sürücü ürünleri bulunmaktadır. İşbu Anlaşma, Size bu Microsoft® ürünleri üzerinde ve ürünleri için haklar vermez. UPS WorldShip, bu ürünlerin her biri için geçerli Microsoft® Yazılım Lisans Koşullarını içerir.

(x) Tartılar. İzinli Bölgedeki belirli ülkelerde, UPS WorldShip'in yüklenmiş olduğu aynı bilgisayara veya bilgisayar ağına bağlı tartılardan alınan ağırlık bilgisi UPS WorldShip tarafından kabul edilebilir. Bu tartıların Sizin tarafınızdan kullanımına ve bunların doğruluğuna ilişkin olarak UPS hiçbir yükümlülük üstlenmediği gibi, yükümlülüğü açıkça reddeder.

(xi) UPS Tehlikeli Materyal işlevi.

Uygulanabilirlik. Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.2(a)(x) ancak eğer halihazırda UPSI ile aranızda tehlikeli malların ya da diğer tehlikeli materyallerin nakliyesi için aşağıdaki anlaşmalardan biri yapılmışsa ("Tehlikeli Madde (Hazmat) Servis Anlaşması") Sizin için geçerlidir: Tehlikeli Materyal Taşıma Anlaşması, Küçük Paketlerdeki Tehlikeli Malları Uluslararası Taşıma Anlaşması, Tehlikeli Malları Uluslararası Taşıma Anlaşması, İstisnalı Miktarlardaki Tehlikeli Malları Uluslararası Taşıma Anlaşması, veya İstisnalı Miktarlardaki Tehlikeli Malları Taşıma Anlaşması.

Kısıtlamalar. Siz **UPS Tehlikeli Materyal** işlevini (1) Tehlikeli Madde (Hazmat) Servis Anlaşmasında belirlenen tehlikeli mal ve materyallerin gönderimini, Tehlikeli Madde (Hazmat) Servis

Anlaşmasının yürürlükte olduğu süre boyunca kolaylaştırmak üzere kullanmayı ve ayrıca, (2) bunu ancak Tehlikeli Madde (Hazmat) Servis Anlaşmasında belirlenen ve tehlikeli materyal hizmetlerinin sunulduğu ülkelerde kullanmayı kabul ediyorsunuz.

Garantinin Reddi. UPS, (1) UPS TEHLİKELİ MATERYAL İŞLEVİNİN GEREKLİ BİLGİYİ UPS'E İLETİR VE GEREKLİ BELGELERİ ÇIKARIRKEN HATASIZ VEYA KESİNTİSİZ BİR ŞEKİLDE ÇALIŞACAĞI VEYA (2) **UPS TEHLİKELİ MATERYAL İŞLEVİNİN** TEHLİKELİ MADDELERİN HAVA VEYA KARA YOLUYLA ULAŞTIRMASINA İLİŞKİN GEÇERLİ HERHANGİ BİR KONVANSİYON, ÇOK TARAFLI ANLAŞMA, İKİ TARAFLI ANLAŞMA, DİREKTİF, YASA VEYA MEVZUATA UYACAĞINA DAİR HİÇBİR GARANTİ VERMEZ VEYA BEYANDA BULUNMAZ. BUNLARA AŞAĞIDAKİ YASALARIN ŞİMDİKİ VERSİYONLARI DA DAHİLDİR:

- *Kanada:* TEHLİKELİ MADDELERİN TAŞINMASI YASASI. 1992.
- *Amerika Birleşik Devletleri:* FEDERAL MEVZUAT YASASININ 49. BAŞLIĞI, ULUSLARARASI SİVİL HAVACILIK TEŞKİLATININ HAVA YOLUYLA TEHLİKELİ MADDELERİN GÜVENLİ ULAŞTIRMASINA İLİŞKİN TEKNİK TALİMATI VE ULUSLARARASI HAVA ULAŞTIRMA BİRLİĞİNİN TEHLİKELİ MADDE MEVZUATI;
- *Hong Kong:* TEHLİKELİ MADDE KARARNAMESİ (CAP 295), TEHLİKELİ MADDE (BAŞVURU VE MUAFİYET) DÜZENLEMESİ (CAP 295A), TEHLİKELİ MADDE (GENEL) DÜZENLEMESİ (CAP 295B), TEHLİKELİ MADDE (GÖNDERİ) DÜZENLEMESİ (CAP 295C), TEHLİKELİ MADDE (HÜKÜMET PATLAYICI MADDELERİ VE DEPOLARI) DÜZENLEMESİ (CAP 295D), TEHLİKELİ MADDE (HAVADAN SEVK) (GÜVENLİK) KARARNAMESİ (CAP 384), TEHLİKELİ MADDE (HAVADAN SEVK) (GÜVENLİK) DÜZENLEMESİ (CAP 384A), TÜCCAR GÖNDERİ (GÜVENLİK) KARARNAMESİ (CAP 369), TÜCCAR GÖNDERİ (GÜVENLİK) (TEHLİKELİ MADDELER VE DENİZ KİRLETİCİLERİ) DÜZENLEMESİ (CAP 413H);
- *Japonya:* HAVACILIK YASASI VE GEMİ GÜVENLİK KANUNU;
- *Kore:* HAVACILIK YASASI;
- *Malezya:* 1967 TARİHLİ GÜMRÜK YASASI, 1991 TARİHLİ DEMİRYOLLARI YASASI, VE GEÇERLİ LİMAN MAKAMLARI KURALLARI VE/VEYA TÜZÜĞÜ;
- *Singapur:* GÜMRÜK YASASI, İHRAÇ VE İTHAL MALLARININ DÜZENLENMESİ YASASI, STRATEJİK MALLAR (KONTROL YASASI), ELEKTRONİK İŞLEMLER YASASI ve BİLGİSAYARI KÖTÜYE KULLANIM YASASI;
- *Tayvan:* TEHLİKELİ MADDE MÜFETTİŞLERİNİN EL KİTABI, SİVİL HAVACILIK ULAŞTIRMA KURALLARI, HAVA KARGOLARINI İLETME KURALLARI, HAVA KARGOLARININ DAĞITIM TERMİNALLERİNİ İŞLETENLER İÇİN GEÇERLİ KURALLAR, KARAYOLU ULAŞTIRMA GÜVENLİK DÜZENLEMELERİ, İNSAN ORGANLARI, DOKUSU VE HÜCRELERİNİN İTHAL VE İHRACINA İLİŞKİN KURALLAR, ULUSLARARASI SİVİL HAVACILIK TEŞKİLATININ HAVA YOLUYLA TEHLİKELİ MADDELERİN GÜVENLİ ULAŞTIRMASINA İLİŞKİN TEKNİK TALİMATI VE ULUSLARARASI HAVA ULAŞTIRMA BİRLİĞİNİN TEHLİKELİ MADDE MEVZUATI.

Tazmin ve Telafi. **UPS TEHLİKELİ MATERYAL İŞLEVİNİN** SİZİN TARAFINIZDAN VE/VEYA SİZİN ÇALIŞANLARINIZ, TEMSİLCİLERİNİZ VEYA TAŞERONLARINIZ TARAFINDAN KULLANILMASINDAN DOĞAN VEYA KULLANILMASI İLE İLGİLİ HERHANGİ BİR VE TÜM TAZMİNATA KARŞI UPS TAZMİN EDİLENLERİNİ, MASRAFLARI SADECE SİZE AİT OLMAK ÜZERE TAZMİN VE TELAFİ EDECEKSİNİZ.

(b) UPS CrossWare.

UPS CrossWare işlevine erişim ve kullanım
aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(f); 1.4; ve 1.7

(i) *Lisans.* Bu anlaşmadaki şart ve koşullara tabi olarak ve UPS Teknolojisinde Size verilen lisans uyarınca, bir UPS Teknolojisi ve belirli UPS Teknolojilerinin belirli başka teknolojilerle iletişim kurmasına olanak tanıyan bir aracı yazılım olan **UPS CrossWare**'e Dahili Amaçlarınız için erişim sağlayabilir ve bunu kullanabilirsiniz.

(c) UPS CampusShip. **UPS CampusShip** olarak tanınan UPS Teknolojisi için aşağıdakiler geçerlidir:

UPS CampusShip işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1-1.3; 1.5-1.7; 2.2(c) ; ve 2.6(g)

(i) *Lisans.* Size **UPS CampusShip** Sistem Hesabı atandıysa, bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve Size UPS Teknolojisinde verilen lisans uyarınca:

1. Sadece Teslim Edilen Gönderilerin gönderi etiketini almak için ve bir UPS Hesabı kapsamında **UPS CampusShip** yoluyla gönderi etiketi hazırlanan Teslim Edilen Gönderiler hakkında bilgi almak için **UPS CampusShip'e** erişebilirsiniz;

2. Eğer Müşteri tarafından ya da Müşterinin başka bir Yetkili UPS CampusShip Yöneticisi tarafından bir **UPS CampusShip** yöneticisi olarak atandıysanız (bu yöntemlerden biri yoluyla "UPS CampusShip Yöneticisi" olarak atanmış bir şahıs) UPS Size şunlara erişme olanağı sağlar: (i) **UPS CampusShip'in** o tarihte geçerli olan yönetim menüsü ve bunun ilgili yönetim özellikleri, ve (ii) Müşterinin **UPS CampusShip** yoluyla Teslim Edilen Gönderilerine ilişkin bilgi ve

3. **UPS CampusShip**'i yalnızca Dahili Amaçlarınız için kullanabilirsiniz.

(ii) *Fesih.* **UPS CampusShip'e** Sizin (bir şahıs olarak) erişim hakkınız, herhangi bir tarihte UPS veya Müşteri tarafından, takdir sadece onlara ait olmak üzere, feshedilebilir. Buna ek olarak, **UPS CampusShip'e** erişim hakkınız, Müşterinin **UPS CampusShip'i** kullanma hakkı sona erdiğinde veya feshedildiğinde otomatik olarak feshedilecektir.

(iii) *Yönetici Hakları.* UPS CampusShip Yöneticilerinin, başka herhangi bir UPS CampusShip kullanıcısını UPS CampusShip Yöneticisi olarak atayabileceğini ve bu Yöneticinin birinci UPS CampusShip Yöneticisi ile aynı haklara sahip olabileceğini anlıyor ve kabul ediyorsunuz. Ayrıca, Sizin namınıza **UPS CampusShip'e** erişen tüm kullanıcıların hareketlerinden sorumlu olduğunuzu ve gerektiğinde bu kullanıcıların **UPS CampusShip'e** erişimini izlemek ve uygunsa, sonlandırmakla sorumlu olduğunuzu da kabul ediyorsunuz.

(iv) *Kurumsal Adres Defteri.* Adres verilerinden oluşan ("KAD Verileri") grup bazında bir adres defterini ("Kurumsal Adres Defteri") yaratmak, kullanmak, değiştirmek ve buna erişmek için Size erişim olanağı sağlanabilir. KAD Verileri, UPS sistemlerinde saklanacak ve **UPS CampusShip** yoluyla kullanıma hazır olacaktır. UPS, KAD Verilerini değiştirme, kayıp ve Müşteri haricindeki kişiler tarafından yetkisiz erişimden korumak için ticari açıdan makul önlemler alacaktır. Müşterinin **UPS CampusShip'e** erişim hakkı feshedildikten sonra tüm KAD Verileri UPS Sistemlerinden silinecektir. Sadece daha sonra Teslim Edilen Gönderilerin etiketleri için **UPS CampusShip yoluyla** kullanılan KAD Verileri, Genel Hüküm ve Koşullarının Bölüm 12.10 kapsamında belirlendiği şekilde Veri sayılacaktır. Müşteri; Yöneticilerinin ve diğer kullanıcılarının KAD Verilerini yaratma, onlara ekleme yapma, veya bakma, onları ifşa etme, kullanma ve değiştirme hususlarındaki eylemlerine ilişkin tüm sorumluluğu üstlenir. Bunlara, Müşterinin Kurumsal Adres Defterini kullandığı ("İşleme") tüm adli yetki bölgelerine bu tür verilerin transferi ve bu tür transferlere ilişkin olarak herhangi bir adli yetki bölgesinin veri koruma veya gizlilik yasaları uyarınca ortaya çıkan tüm talep ve davalar da dahildir.

(v) *Dış Adres Defteri Plug-in/Termal Yazıcı Plug-in.* **UPSCampusShip** ile bağlantılı olarak, İzinli Bölgedeki bilgisayarlarda Dış Adres Defteri Plug-in ve Termal Yazıcı Plug-in özelliklerini yükleyip kullanabilirsiniz.

(vi) *Bayiler Tarafından Kullanım*. UPS, Müşterinin bazı Bayilerinin Bayi Kullanıcı olarak **UPS CampusShip'e** katılmalarına izin vermek için Müşteriyi yetkilendirebilir. Müşteri, bu Bayi Kullanıcılar sanki Müşterinin çalışanlarıymış gibi Bayi Kullanıcılar tarafından **UPS CampusShip'in** her tür kullanımından sorumlu olacağını kabul eder. UPS, Müşteri tarafından bir Bayi Kullanıcı için kurulmuş herhangi bir UPS CampusShip Sistem Hesabını, Müşteriye bildiri vererek veya vermeden sadece kendi kararına bağlı olmak üzere derhal çalışmaz hale getirebilir ya da feshedebilir. Buna ek olarak, Müşterinin **UPS CampusShip'i** kullanma hakları sona erdiğinde veya feshedildiğinde herhangi bir Bayi Kullanıcının erişim hakları da otomatik olarak sona erecektir. UPS, bu Anlaşma koşulları ile tutarlı olmak üzere, Müşteri tarafından talep edildiği şekilde Bayi Kullanıcılar için UPS CampusShip Sistem Hesaplarının kurulmasını ve bakımını yönetecektir. Bu Anlaşmada buna aykırı herhangi bir unsura rağmen, UPS Bayi Kullanıcı Sistem Hesaplarının yönetimiyle ilgili olarak Müşteriye karşı hiçbir yükümlülük üstlenmeyecektir. MÜŞTERİ, MASRAF VE GİDERLERİ TAMAMEN KENDİSİNE AİT OLMAK ÜZERE, UPS TAZMİN EDİLENLERİNİ, **UPS CAMPUSSHIP**, **UPS SCHEDULED IMPORT TOOL'UN** (PROGRAMLANMIŞ İTHALAT ARACININ) (BKZ. SON KULLANICI HAKLARI BÖLÜM 2.2(d)) KULLANIMINDAN KAYNAKLANAN VEYA KULLANIMI İLE İLGİLİ, YA DA HERHANGİ BİR ŞAHISIN VEYA TÜZEL KİŞİNİN BİR BAYİ KULLANICI İÇİN MÜŞTERİ TARAFINDAN AÇILMIŞ BİR UPS CAMPUSSHIP SİSTEM HESABINA ERİŞEREK ELDE ETTİĞİ BİLGİDEN KAYNAKLANAN VEYA ONUNLA İLGİLİ HERHANGİ BİR VE TÜM TALEPLERE (SINIRLAMA OLMADAN BİR BAYİ VEYA BAYİ KULLANICI TARAFINDAN YAPILAN HERHANGİ BİR TALEP DAHİL), KAYIP, ZARAR, MAHKEME KARARI, MASRAF VE GİDERLERE (AVUKAT ÜCRETLERİ VE MASRAFLARI DAHİL) KARŞI TAZMİN VE TELAFİ EDECEKTİR.

(vii) *İşyeri Hesapları*. Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.2(c)'ye rağmen, eğer UPS ayrıca yetkilendirecek olursa, Müşteri İşyeri Hesapları açabilir ve Müşterinin yetkili çalışanlarının her bir çalışanla ilgili bir Sistem Hesabını kullanacak yerde, İşyeri Sistem Hesapları kanalıyla **UPS CampusShip'e** erişmelerine izin verebilir. Eğer UPS Müşteriye İşyeri Sistem Hesabı açmak için yetki verdiyse Müşterinin çalışanları, ancak UPS CampusShip yoluyla gönderi etiketi çıkarılan Teslim Edilen Gönderileri o İşyeri Sistem Hesabı ile ilgili herhangi bir Yerden işlemek ve takip etmek amacıyla ya da bu tür Teslim Edilen Gönderilere ilişkin gönderi tarihçesini görmek ve bastırmak amacıyla **UPS CampusShip'e** erişebilir ve onu kullanabilirler. UPS, Müşteri tarafından yönetildiği şekilde ve bu Anlaşmanın koşulları ile tutarlı olmak üzere, İşyeri Sistem Hesabının açılmasını ve Hesabın bakımını yönetecektir. Bu Anlaşmada buna aykırı herhangi bir unsura rağmen, UPS İşyeri Sistem Hesabının yönetimine ilişkin olarak Müşteriye karşı yükümlü olmayacaktır. UPS, Müşteriye bildiri yaptıktan sonra herhangi bir İşyeri Sistem Hesabını ancak kendi kararına bağlı olmak üzere ve herhangi bir nedenle derhal çalışmaz hale getirebilir veya feshedebilir.

(viii) *Tartılar.* İzinli Bölgedeki belirli ülkelerde, **UPS CampusShip**'in yüklenmiş olduğu aynı bilgisayara veya bilgisayar ağına bağlı tartılardan alınan ağırlık bilgisi **UPS CampusShip** tarafından kabul edilebilir. Bu tartıların Sizin tarafınızdan kullanımına ve bunların doğruluğuna ilişkin olarak UPS hiçbir yükümlülük üstlenmediği gibi, yükümlülüğü açıkça reddeder.

(d) UPS CampusShip Scheduled Import Tool (Programlanmış İthalat Aracı) işlevi.

UPS CampusShip Scheduled Import Tool (Programlanmış İthalat Aracı) işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.4; 1.7; ve 2.2(d)

(i) *Lisans.* Bu anlaşmadaki şart ve koşullara tabi olarak ve UPS Teknolojisinde Size verilen lisans uyarınca, Müşterinin atadığı ücret merkezlerine ilişkin bilginin **UPS CampusShip'e** otomatik olarak yüklenmesini sağlayan bir UPS Teknolojisi olan **UPS CampusShip Scheduled Import Tool** (Programlanmış İthalat Aracı)'na erişim sağlayabilir ve bunu kullanabilirsiniz, ancak bu, sadece **UPS CampusShip** için İzinli Bölgede Sizin sahibi olduğunuz, kiraladığınız veya tarafınızdan kontrol edilen bilgisayarlarda Dahili Amaçlarınız kullanılabilir ve bir ağ yoluyla ya da paylaşılan ortamdan erişilmesi yasaktır.

(e) UPS UPSlink (UPS UPSlink işlevi).

UPS UPSlink işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.5; 2.1(b); ve 2.2(e)

(i) Lisans. UPSlink'e erişim sadece tarafınızdan bir UPS Hazır Çözümünün bir parçası olarak elde edilebilir. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve Size UPS Teknolojisi için verilen lisans uyarınca, **UPS UPSlink** adıyla bilinen UPS Teknolojisine, UPS'in UPS Ready Vendor'a UPS Hazır Çözümünü dağıtma hakkını verdiği ülkelerde (bu ülkelerin bir listesini görmek için UPS Ready Vendor'a başvurunuz) sadece dahili amaçlarınızla bir Giden Gönderi için UPS'e PD (Paket Detaylarını) yüklemek üzere erişebilir ve kullanabilirsiniz. Tarafınızdan veya başka herhangi bir üçüncü şahıs tarafından geliştirilmiş bir Arayüz veya başka bir yazılım kanalıyla başka bir üçüncü şahsın **UPS UPSlink** hizmetini kullanmasına veya buna erişmesine izin veya yetki vermeyeceksiniz.

(ii) Yükleme Gereksinimleri. Ancak şehir, il, eyalet ve posta kodunun (uygunsa) doğruluğunu kontrol eden bir adres doğrulama işlevi yoluyla tüm PD'leri teyit ederseniz **UPSlink** yoluyla UPS'e PD yükleyebilirsiniz.

(iii) Smart Labels (Akıllı Etiketler). Sadece yukarıdaki "Yükleme Gereksinimleri" alt bölümü uyarınca doğrulanmış PD'den Smart Labels (Akıllı Etiketler) bastırabilirsiniz. Bir paket için sadece bir adet benzersiz Smart Label bastırabilirsiniz, ve her bir benzersiz Smart Label ancak bu etiketin bastırıldığı benzersiz paket için kullanılabilir. Smart Labels etiketlerini hiçbir üçüncü şahsa elektronik veya başka herhangi bir yolla kopyalayamaz, fotokopyalayamaz, çoğaltamaz, değiştiremez, dağıtamaz, aktaramaz, saklayamaz, satamaz, kiralayamaz, iletemez veya açıklayamazsınız. Smart Labels etiketlerini yalnızca UPS'e teslimat için Sizin tarafınızdan verilmiş gönderilerle ilgili olarak kullanabilirsiniz ve başka hiçbir amaçla kullanamazsınız.

(iv) Bilgi Alış Verişi. UPS'in UPS Ready Solution'a sınırlı bir zaman süresi boyunca sadece UPS Ready Solution'ın içerdiği UPS hizmetleri, UPS fiyatları, UPS gönderi kodları ve/veyaUPS materyallerini güncelleme ve değiştirme amaçlarıyla uzaktan erişebileceğini kabul ediyorsunuz.

(v) PD Yükleme Zamanı. **UPS UPSlink** yoluyla etiketlenen herhangi bir Giden Gönderinin PD'sini UPS sürücüsü paketleri toplamadan önce UPS'e iletmelisiniz. **UPS UPSlink** yoluyla UPS'e iletilen herhangi bir PD, ancak UPS'in UPS Ready Vendor'a (Hazır Bayi) UPS Ready Solution'ı dağıtma hakkını verdiği ülkelerde fizik olarak yer alan tesislerde bulunan donanımdan doğrudan iletilebilir (bu ülkelerin bir listesini görmek için UPS Ready Vendor'a başvurunuz). Bunlar herhangi bir üçüncü şahısın tesislerinde veya tesisleri yoluyla iletilmemelidir. Buna ancak, ISP (İnternet Servis Tedarikçisi) veya Konakçılık Sağlayıcı olan üçüncü şahıslar, ancak bu kapasitede rol oynadıkları sürece bir istisna teşkil ederler. **UPS UPSlink** hizmeti yoluyla etiketlenen ve UPS günlük toplama hizmeti ile UPS tarafından alınan Giden Gönderilerin tümü, sadece bir UPS Hesabına faturalanabilir ve bu UPS Hesabı, Sizin Günlük Toplama Hizmeti için fiziksel adresinize tekabül etmelidir.

(f) UPS Host Manifest Service (UPS Konakçı Etiketleme Servisi) işlevi.

Host Manifest Service (Konakçı Etiketleme Servisi) işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.5; 1.7; ve 2.2(f)

(i) Lisans. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve UPS Teknolojisinde Size verilen lisans uyarınca, PLD'lerin elektronik veri dosyalarının yapılanması ve bu dosyaların

belirlenmiş bir web sitesinden UPS'e yüklenmesi için talimat sağlayan bir UPS Teknolojisi olan **UPS Host Manifest Service** işlevine Dahili amaçlarınız için erişebilir ve onu kullanabilirsiniz.

(ii) Yükleme Gereksinimleri. **UPS Host Manifest Servis** işlevine PLD'leri ancak eğer Siz (1) PLD'yi **UPS Host Manifest Servisi** işlevine yüklemezden önce **UPS Rating API** (UPS Fiyatlandırma API) ve adres doğrulama işlevi ile PD'nin şehir, il ve posta kodunu (eğer uygunsa) doğruladıktan sonra, veya (2) UPS'ten Uygulamanızın incelenip onaylandığına dair yazılı bir sertifika aldıktan sonra yükleyebilirsiniz. Eğer Uygulamanız herhangi bir şekilde değiştirilmiş, tadil edilmiş veya Uygulamanın performansını değiştiren bir yazılım ile bağlantılı olarak kullanılmışsa böyle bir sertifika geçersizdir.

(iii) Smart Labels (Akıllı Etiketler). Ancak, Son Kullanıcı Haklarının 2.2(f)(ii) Bölümü uyarınca doğrulanmış bir PLD'den Akıllı Etiket bastırabilirsiniz.

(iv) PLD Yüklemenin Zamanlanması. **UPS Host Manifest Servis** işlevi yoluyla etiketlenen herhangi bir Giden Gönderinin PD'sini, bu paketler UPS sürücüsü tarafından toplanmadan önce UPS'e iletmelisiniz. UPS'e **UPS Host Manifest** işlevi yoluyla iletilen bir PLD, başka herhangi bir üçüncü şahısın donanımından değil de, ancak **UPS Host Manifest** işlevi için Sizin İzinli Bölgede maddi olarak yer alan tesislerinizdeki donanımınızdan doğrudan iletilmelidir; ISP niteliğindeki üçüncü şahıslar bu kapasitede hareket ettikleri sürece buna istisna teşkil ederler. **UPS Host Manifest Servis** işlevi yoluyla etiketlenen ve UPS günlük toplama hizmetiyle alınan tüm Giden Gönderilerin faturası ancak bir UPS Hesabına yazılır ve böyle bir UPS Hesabı, Sizin günlük toplama hizmetindeki tesis adresinize tekabül etmelidir.

2.3 <u>UPS Visibility Services Group (UPS Visibility Servisleri Grubu)</u>.

(a) <u>Quantum View</u>.

(i) Quantum view Data.

Quantum View Data işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1; 1.3; 1.7; ve 2.3(a)(i), (v) ve (vi)

Lisans. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve UPS Teknolojisinde verilen lisans uyarınca, eğer Size Quantum View Sistem Hesabı ve böyle bir hak verilmişse, **Quantum View Data** ("**QVD**") işlevine Dahili Amaçlarınız için İzinli Bölgeden sadece bilgi almak amacıyla erişebilir ve bunları kullanabilirsiniz.

Quantum View Yöneticisi. Müşteri tarafından yetkilendirilen bir kullanıcı ("QV Yöneticisi") Sizin **QVD** işlevini kullanmanızı yönetecektir. QV Yöneticisinin başka herhangi bir kullanıcıyı QV Yöneticisi olarak atayabileceğini ve bu Yöneticinin birinci QV Yöneticisi ile aynı haklara sahip olabileceğini anlıyor ve kabul ediyorsunuz. Müşteri olarak Siz bir kullanıcıyı QV Yöneticisi olarak atarsanız, söz konusu QV Yöneticisinin QVD erişimi ve kullanımındaki eylemlerinden ve gerekli görülmesi halinde söz konusu QV Yöneticisi haklarını izlemek ve sonlandırmaktan sorumlu olduğunuzu anlıyor ve kabul ediyorsunuz.

Askıya Alma. UPS tarafından aktivite olmaması nedeniyle askıya alma dahil fakat onunla sınırlı kalmamak üzere, QVD'ye erişme haklarınız herhangi bir tarihte UPS, Müşteri ve/veya bir QV Yöneticisi tarafından, karar sadece onların takdirine bağlı olmak üzere askıya alınabilir. Talep üzerine, UPS, sadece kendi takdirine bağlı olmak üzere, Quantum View Sistem Hesabınızı tekrardan açabilir ve bu Anlaşma uyarınca QVDye erişim ve kullanım sağlayabilir. Ancak, bu şekilde tekrardan açılan bir Quantum View Sistem Hesabı açıldığı tarihte tarihsel bilgi içermeyecektir. Müşterinin QVD'yi kullanma hakları sona erince ya da Sizin Müşterideki çalışmanız son bulunca veya Müşteri adına QVD'ye erişme yetkiniz sona erince QVD'ye erişme hakkınız da otomatik olarak sona erecektir.

(ii) Quantum View Manage.

Quantum View Manage işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1; 1.3; 1.7; ve 2.3(a)(ii), (v) ve (vi)

Lisans. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve UPS Teknolojisinde verilen lisans uyarınca, eğer Size Quantum View Sistem Hesabı ve böyle bir hak verilmişse, **Quantum View Manage** ("**QVM**") işlevine Dahili Amaçlarınız için İzinli Bölgeden sadece bilgi almak amacıyla erişebilir ve bunları kullanabilirsiniz.

Quantum View Yöneticisi. Bir QV Yöneticisi (yukarıda tanımlanmıştır) Sizin QVM işlevini kullanmanızı yönetecektir. QV Yöneticisinin başka herhangi bir kullanıcıyı QV Yöneticisi olarak atayabileceğini ve bu Yöneticinin birinci QV Yöneticisi ile aynı haklara sahip olabileceğini anlıyor ve kabul ediyorsunuz. Müşteri olarak Siz bir kullanıcıyı QV Yöneticisi olarak atarsanız, söz konusu QV Yöneticisinin QVM erişimi ve kullanımındaki eylemlerinden ve gerekli görülmesi halinde söz konusu QV Yöneticisi haklarını izlemek ve sonlandırmaktan sorumlu olduğunuzu anlıyor ve kabul ediyorsunuz.

Askıya Alma. UPS tarafından aktivite olmaması nedeniyle askıya alma dahil fakat bununla sınırlı kalmamak üzere, QVM'ye erişme haklarınız herhangi bir tarihte UPS, Müşteri ve/veya bir QV Yöneticisi tarafından, karar sadece onların takdirine bağlı olmak üzere askıya alınabilir. Talep üzerine, UPS, sadece kendi takdirine bağlı olmak üzere, Quantum View Sistem Hesabınızı tekrardan açabilir ve bu Anlaşma uyarınca QVM'ye erişim ve kullanım sağlayabilir. Ancak, bu şekilde tekrardan açılan bir Quantum View Sistem Hesabı açıldığı tarihte tarihsel bilgi içermeyecektir. Müşterinin QVM'yi kullanma hakları sona erince ya da Sizin Müşterideki çalışmanız son bulunca veya Müşteri adına QVM'ye erişme yetkiniz sona erince QVM'ye erişme hakkınız da otomatik olarak sona erecektir.

(iii) <u>Quantum View Manage for Importers (İthalatçılar için Quantum View Manage) işlevi</u>.

Quantum View Manage for Importers (İthalatçılar için Quantum View Manage) işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1-1.3; 1.7; ve 2.3(a)(iii), (v) ve (vi)

Lisans. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve UPS Teknolojisinde verilen lisans uyarınca, eğer Size Quantum View Sistem Hesabı ve böyle bir hak verilmişse, **Quantum View Manage for Importers** ("**QVMI**") işlevine Dahili Amaçlarınız için İzinli Bölgeden sadece bilgi almak amacıyla erişebilir ve bunları kullanabilirsiniz.

Erişim Kısıtlamaları. QVMI erişiminizin ve kullanımınızın sadece kayıt altındaki ithalatçısı olduğunuz Teslim Edilen Gönderilere ilişkin Bilgilere erişim ve kullanımla sınırlı kalacağını kabul ediyorsunuz. Çalışanlarınız dışında hiç kimseye QVMI erişimi hakkı sağlamayacaksınız. Teslim Edilen Gönderilerle ilgili veya Teslim Edilen Gönderiler hakkında bilgi sağlanan Müşterilerinizden ve tüzel kişilerden UPS'in bu bilgiyi İthalatçılar için QVMI işlevi ile sağlaması için onay aldığınızı garanti ediyorsunuz..

Quantum View Yöneticisi. Bir QV Yöneticisi (yukarıda tanımlanmıştır) Sizin **QVMI** işlevini kullanmanızı yönetecektir. QV Yöneticisinin başka herhangi bir kullanıcıyı QV Yöneticisi olarak atayabileceğini ve bu Yöneticinin birinci QV Yöneticisi ile aynı haklara sahip olabileceğini anlıyor ve kabul ediyorsunuz. Müşteri olarak Siz bir kullanıcıyı QV Yöneticisi olarak atarsanız, söz konusu QV Yöneticisinin QVMI erişimi ve kullanımındaki eylemlerinden ve gerekli görülmesi halinde söz konusu QV Yöneticisi haklarını izlemek ve sonlandırmaktan sorumlu olduğunuzu anlıyor ve kabul ediyorsunuz.

Askıya Alma. UPS tarafından aktivite olmaması nedeniyle askıya alma dahil fakat onunla sınırlı kalmamak üzere, **QVMI**'ya erişme haklarınız herhangi bir tarihte UPS, Müşteri ve/veya bir QV Yöneticisi tarafından, karar sadece onların takdirine bağlı olmak üzere askıya alınabilir. Talep üzerine, UPS, sadece kendi takdirine bağlı olmak üzere, Quantum View Sistem Hesabınızı tekrardan açabilir ve bu Anlaşma uyarınca **QVMI**'ye erişim ve kullanım sağlayabilir. Ancak, bu şekilde tekrardan açılan bir Quantum View Sistem Hesabı açıldığı tarihte tarihsel bilgi içermeyecektir. Müşterinin **QVMI**'yı kullanma hakları sona erince ya da Sizin Müşterideki çalışmanız son bulunca veya Müşteri adına **QVMI'ya** erişme yetkiniz sona erince **QVMI**'ya erişme hakkınız da otomatik olarak sona erecektir.

(iv) Quantum View Notify

Quantum View Notify işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1; 1.3; 1.7; ve 2.3(a)(iv)

Lisans. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve UPS Teknolojisinde verilen lisans uyarınca, Dahili Amaçlarınız için geçerli İzinli Bölgede Quantum View Notify ("QVN") işlevine erişebilir ve onu kullanabilirsiniz. Bir UPS Teknolojisi olan QVN, Sizin UPS'ten talebiniz üzerine tarafınızdan sağlanan bir e-posta adresine bir gönderi hakkında UPS'in bilgi mesajı yollamasına olanak sağlar. QVN'e, UPS.com adresinden veya QVN işlevi olan başka bir UPS Teknolojisinden erişebilirsiniz.

Kısıtlamalar. QVN'i sadece Teslim Edilen bir Gönderi hakkındaki Bilgiyi bu Gönderi ile ilgili Şahıslara iletmek üzere kullanacağınızı kabul ediyorsunuz. Eğer gönderide adresi yazılı şahıs Teslim Edilen Gönderilere ilişkin olarak artık e-posta mesajları almak istemediğini belirtecek olursa QVN'i kullanarak bu şahısa e-posta mesajları göndermeyi derhal sona erdireceksiniz. Hiçbir durumda UPS, iletimde ya da herhangi bir e-posta mesajının alınmasındaki problem ya da gecikmeden sorumlu olmayacaktır. Yolladığınız QVN mesajlarının metninden sadece Siz sorumlu olacak ve taciz edici, iftira atıcı, onur kırıcı ya da zararlı olabilecek nitelikte metinleri mesajlara dahil etmeyeceksiniz.

Garanti ve Teminat. Siz, **QVN** vasıtasıyla UPS'in sadece (1) **QVN** mesajının konusu olan gönderi ile ilgili bir Şahıs tarafından kontrol edilen bir e-posta adresine ve (2) ancak UPS sistemi içinde gönderinin statüsünü bildirmek amacıyla bir mesaj göndermesini talep edeceğinizi ve bu işlevi başka hiçbir amaçla kullanmayacağınızı garanti ediyorsunuz. Ayrıca, bir gönderi ile ilgili bir Şahısa UPS'in QVN mesajı göndermesini talep etmezden önce bu Şahısın QVN mesajı için olurunu alacağınızı garanti ediyorsunuz.

(v) Quantum View Korunan Bilgilerin Açıklanması İzni. QVD, QVM veya QVMI (hep birlikte "**QV Teknolojileri**"), giriş verileri, emtia miktarları, değerler, tarif sınıflandırmaları, üreticiler veya tedarikçiler, harçlar, vergiler ve ücretler, gönderi ayrıntıları, irtibat noktaları, adresler ve telefon numaraları dahil, ancak bunlarla kısıtlı kalmamak kaydıyla 19 C.F.R., bölüm 111 ve 163'te geçen ve 19 C.F.R. 111.24 altında gizli olarak kabul edilen ithalat ve gümrük aracılık bilgilerine ve kayıtlarına erişim sağlayabilir ("**Quantum View Korunan Gizli Bilgiler**"). QV Teknolojileri, Quantum View Korunan Gizli Bilgileri içeren raporları ("**Korunan Raporlar"**) almak üzere en fazla beş kişinin belirlenmesi seçeneğini dahil edebilir: (a) Bir kişiyi Korunan Raporların alıcısı olarak atayarak veya (b) bir QV Yöneticisi tarafından Quantum View Sistem Hesabı ile bir kişiye **QV Teknolojilerine** erişim hakkı verilmesinin, UPS'e Quantum View Korunan Gizli Bilgilerini söz konusu kişilerle paylaşma izni verdiği anlamına geldiğini ve Sizin, Mülkünüzün, işlemlerin ve bu tür Korunan Raporlar ile Quantum View Korunan Gizli Bilgileri de dahil olmak üzere QV Teknolojilerinin tabi olduğu ve hakları tanıyan belirli bir yargı yetkisi veya yargı yetkileri kanunları altında, söz konusu Korunan Raporlar veya **QV Teknolojileri** ile ilgili veya bunlar dahilinde bulunan Quantum View Korunan Gizli Bilgilerin veya Siz, Mülkünüz veya işlemlerle ilgili diğer Bilgilerin UPS, UPS'in temsilcileri veya acenteleri tarafından açıklanmasını kısıtlama hakkınızdan feragat ettiğinizi anlıyor ve kabul ediyorsunuz.

QV Teknolojileri bünyesinde, Quantum View Korunan Gizli Bilgilerini içeren raporları almak üzere atanan kişiyi silme ve bir QV Yöneticisi iseniz, atanan kişinin **QV Teknolojilerine** erişimini durdurma hakkına sahipsiniz. Atanan kişi, bir önceki cümlede belirtildiği şekilde silinmedikçe, Quantum View Korunan Gizli Bilgilerine ve **QV Teknolojilerine**, uygun olduğu şekilde, erişim sağlamaya devam edecektir. Bu Anlaşmaya bağlılığınız, **QV Teknolojileri** altında veya bunlarla ilgili olarak Quantum View Korunan Gizli Bilgilerin veya Siz, Mülkünüz ve işlemlerle ilgili diğer Bilgilerin UPS, UPS'in temsilcileri veya acenteleri

tarafından açıklanması konusunda yazılı bir onay kabul edilecektir. **QV Teknolojileri** ve bu Anlaşma altında veya bunlarla ilgili olarak, Siz, Mülkünüz ve işlemlerle ilgili Quantum view Korunan Gizli Bilgilerin açıklanmasından kaynaklanan veya bununla ilgili olan herhangi bir yargı yetkisindeki her türlü tazminat, talep, dava veya işleme karşı UPS ve UPSI üyelerini tazmin etmeyi ve korumayı kabul etmiş sayılırsınız. Çalışanlarınız dahil, ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla, erişim sağlamasını istemediğiniz kişilerin, **UPS Teknolojileri** veya Quantum View Korunan Gizli Bilgilerine doğrudan, dolaylı veya gizlice erişim sağlayamaması için **UPS Teknolojileri** tarafından gönderilen veya alınan Quantum View Korunan Gizli Bilgilerine erişimi sınırlandırmak tamamen sizin sorumluluğunuzdadır. Quantum View Korunan Gizli Bilgilere veya **UPS Teknolojilerine** erişim izni verdiğiniz kişilerin Quantum View Korunan Gizli bilgileri veya **UPS Teknolojilerini** kullanımından sadece siz sorumlusunuzdur. Korunan Raporları almak üzere atadığınız kişi artık bu bilgileri almak istemediğini Size bildirirse, **UPS Teknolojilerini** UPS'in Korunan Raporları söz konusu alıcıya göndermesi için kullanmayı hemen bırakacaksınız. Korunan Raporların iletimi veya alımındaki herhangi bir sorun ya da gecikmeden UPS sorumlu tutulamaz.

(vi) Hizmet Sağlayıcılar.

Eğer Müşteri, bir Hizmet Sağlayıcının Çalışanı için Quantum View Sistem Hesabı açılmasına izin verdiyse, ve böyle bir hesap 1 Şubat 2005 tarihinde yürürlükte idiyse ve bu Anlaşmanın tarihi itibarıyla hâlâ yürürlükte ise böyle bir Hizmet Sağlayıcının Çalışanının Quantum View Sistem Hesabı geçerlidir. MÜŞTERİ, UPS TAZMİN EDİLENLERİNİ, SON KULLANICI HAKLARI BÖLÜM 1.1(a)(iii). KAPSAMINDA TANIMLANAN VE SERVİS SAĞLAYICI İLE ARANIZDAKİ ANLAŞMANIN İHLALİNDEN YA DA BÖYLE BİR ANLAŞMA VAR OLSAYDI ANLAŞMANIN İHLALİ SAYILACAK BİR EYLEMDEN YA DA EYLEMSİZLİKTEN KAYNAKLANAN VEYA BUNLARLA İLGİLİ TAZMİNATA KARŞI MASRAF VE GİDERLERİ SADECE KENDİSİNE AİT OLMAK ÜZERE TAZMİN VE TELAFİ EDECEKTİR.

Eğer Hizmet Sağlayıcının Çalışanı iseniz, Siz hem kendiniz, hem de Hizmet Sağlayıcı namına:

(A) Geçerli yasalara göre Hizmet Sağlayıcı adına yasal açıdan bağlayıcı kontratlara taraf olabilmek için uygun şekilde yetkilendirilmiş olduğunuzu garanti ediyorsunuz; ve

(B) Hizmet Sağlayıcının Bilgiyi, ancak bu Anlaşmanın kısıtlamaları ile tutarlı bir şekilde, hizmet sağladığı UPS Müşterisinin yararına kullanacağını ve her halükarda (1) bir paketi izlemek ve teslimini kanıtlamak haricinde, imza verileri de dahil olmak fakat bunlarla sınırlı kalmamak üzere, üçüncü bir şahısın kimliğini belirleyecek Bilgiyi kullanmayacağını ve (2) Bilgiyi ayrı şekilde saklayıp, elektronik formda veya başka biçimde diğer herhangi bir veri ile birleştirmeyeceğini veya karıştırmayacağını kabul ediyorsunuz.

(b) UPS File Download for Quantum View (Quantum View için UPS Dosya İndirme) işlevi.

UPS File Download for Quantum View (Quantum View için UPS Dosya İndirme) işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.4; 1.7; ve 2.3(b)

(i) Lisans. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına tabi olarak ve UPS Teknolojisinde Size verilen lisans uyarınca, **UPS File Download for Quantum View** (Quantum View için UPS Dosya İndirme) adıyla bilinen UPS Teknolojisi ancak Dahili Amaçlarınız için **UPS File Download for Quantum View** için İzinli Bölgede Sizin sahibi olduğunuz, kiraladığınız ya da tarafınızdan kontrol edilen bilgisayarlarda kullanılabilir.

(c) UPS Claims on the Web Service (Web Üzerinden UPS Talep Hizmetleri) işlevi.

UPS Claims on the Web Service (Web Üzerinden UPS Talep Hizmetleri) işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir; Genel Hüküm ve Koşullar Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2-1.3; 2.3(c) ve 1.7

(i) Lisans. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına tabi olarak ve UPS Teknolojisinde Size verilen lisans uyarınca, **UPS Claims on the Web Service** adıyla bilinen hizmetlere Dahili Amaçlarınız için erişim sağlayabilir ve bunları kullanabilirsiniz.

2.4 UPS Fatura

(a) UPS Billing Data and PDF Invoice (UPS Fatura Verileri ve PDF Fatura) işlevi.

UPS Billing Data and PDF Invoice (UPS Fatura Verileri ve PDF Fatura) işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; ve 2.4(a)

Bu bölüm, Fatura Verileri sağlayan **UPS Billing Data** and **PDF Invoice** (UPS Fatura Verileri ve PDF Fatura) olarak tanınan (topluca "Fatura Teknolojisi") UPS Teknolojisine erişim ve onu kullanım hakkındaki özel hüküm ve koşulları içerir.

(i) Lisans. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve UPS Teknolojisinde Size verilen lisans uyarınca, eğer Fatura Teknolojisi için kayıt olmuşsanız, bu Fatura Teknolojisine Dahili Amaçlarınız için erişebilir ve onu kullanabilirsiniz.

(ii) İzinli Üçüncü Şahıslar. Burada belirtildiği üzere, Fatura Verileri elektronik olarak ya doğrudan ya da Fatura Veri Hizmet Sağlayıcıları yoluyla Size sağlanacaktır. Fatura Verilerini, Fatura Veri Hizmet Sağlayıcılardan başka hiçbir üçüncü şahısa vermeniz yasaktır. Fatura Veri Hizmet Sağlayıcıları kullanıyorsanız Fatura Veri Hizmet Sağlayıcının bu Anlaşmaya uyumundan tamamen Siz sorumlu olacaksınız.

(iii) Onaylanmış Kullanım. Bu Anlaşma uyarınca değiş tokuş edilen Fatura Verileri sadece **UPS Billing Data** için İzinli Bölgede Sizin tarafınızdan ve/veya Fatura Veri Hizmet Sağlayıcısı tarafından kullanılabilir.

(iv) Ödeme. Bu Anlaşmanın tarafları ayrı bir yazılı anlaşma yaparak mutabakata varmadığı sürece tüm Fatura Veri faturaları, UPS Size veya bir Fatura Veri Hizmet Sağlayıcısına faturanın hazır olduğuna ilişkin bir bildiriyi ilettikten sonraki yedi (7) gün içinde ödenecektir. Geç ödemeler, geç ödeme cezalarına ve faize tabi olacaktır.

(v) Gizlilik Yükümlülükleri. Fatura Verilerini bir ISP ya da Fatura Veri Hizmet Sağlayıcısına ifşa etmeniz bu Anlaşma uyarınca Sizin gizlilik yükümlülüklerinizi ihlal etmeyecektir.

(vi) Garanti Reddine Ekleme. BU ANLAŞMANIN İÇERDİĞİ DİĞER YÜKÜMLÜLÜK REDDİ İFADELERİNİN GENEL NİTELİĞİNİ SINIRLAMAMAKLA BERABER, UPS TARAFINIZDAN FATURA VERİLERİNİN KULLANILMASININ, KAĞIT FATURA GEREKTİREN VEYA KDV'YE İLİŞKİN HERHANGİ BİR YASA, KURAL VEYA YÖNETMELİK DAHİL FAKAT BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE, UPS BILLING DATA İŞLEVİ İÇİN İZİNLİ BÖLGEDE GEÇERLİ OLAN KANUN, KURAL VE/VEYA YÖNETMELİKLERE UYACAĞINI GARANTİ ETMEZ.

(vii) *Esas Fatura.* Eğer UPS'ten hem Billing Data hizmetleri ve hem de kağıt faturalar alıyorsanız, faturaların kağıt versiyonunun esas alınacağını ve Size sunulan Fatura Verilerinin sadece kullanışlılık sağlamak amacını taşıdığını anlıyor ve kabul ediyorsunuz.

(b) UPS Billing Center (UPS Fatura Merkezi) işlevi.

UPS Billing Center (UPS Fatura Merkezi) işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7; ve 2.4 (b)

(i) *Lisans.* Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve UPS Teknolojisinde Size verilen lisans uyarınca ve **UPS Billing Center** (UPS Fatura Merkezi) işlevine kaydolmanız şartıyla, elektronik fon transferi yoluyla faturaların alınmasını ve ödenmesini kolaylaştıran bir UPS Teknolojisi olan **UPS Billing Center** işlevine Dahili amaçlarınız için erişebilirsiniz.

(ii) *Fatura Teslimi ve Ödeme.* **UPS Billing Center** (UPS Fatura Merkezi) kanalıyla hazırlanan tüm faturalara **UPS Billing Center** web sitesinden erişebilirsiniz. Bir fatura hizmetinize hazır olunca Size e-posta yoluyla bildiri yapılacaktır. **UPS Billing Center** (UPS Fatura Merkezi) kanalıyla çıkartılan tüm faturaları, İnternet ödemesi (EFT-Elektronik Fon Transferi), çek veya sadece ithalat faturalarına ilişkin olmak üzere kredi kartıyla, UPS Taşıma/Hizmet Hüküm ve Koşulları ve bu Anlaşma uyarınca ödeyeceğinizi kabul ediyorsunuz. Ayrıca, eğer UPS Fatura Merkezi işlevinin kullanımı sonucunda uygulanabilir Ücretleri (Geçerli UPS Taşıma/Hizmet Hükümleri ve Koşulları belgesinde belirtilen ücretler dahil) yansıtmayan bir fatura çıkarılacak olursa, UPS'in Size fatura çıkaracağını ve Sizin de işleme ait herhangi bir ek tutar için UPS'e yedi (7) gün içinde ödeme yapacağınızı kabul ediyorsunuz. Bir gönderiye ilişkin olarak fiyat iadesi talepleriniz, UPS Taşıma/Hizmet Hüküm ve Koşullarına uygun şekilde yapılmalıdır. Müşteri tarafından oluşturulan tüm fatura ayarlamaları, UPS tarafından ayrıca incelemeye tabidir. Müşteri tarafından oluşturulan bir fatura ayarlaması neticesinde Müşterinin hesabında yapılan ayarlama ya da matlup uygulaması, talep edilen ayarlamanın UPS tarafından kesin olarak onaylandığı veya UPS tarafından ayarlama nedeninin kabul edildiği anlamına gelmez. UPS, herhangi bir ayarlama, matlup ya da ücret iadesinin **UPS Billing Center** (UPS Fatura Merkezi) işlevinin uygunsuz şekilde kullanımından doğduğunu saptayacak olursa Müşterinin herhangi bir fatura ayarlaması, matlup ya da ücret iadesi alma hakkı olmayacaktır.

(iii) *Promosyon Materyalleri.* UPS, üçüncü şahıslara dağıttığı ve **UPS Billing Center** (UPS Fatura Merkezi) işlevini kullananların listesini içeren promosyon materyallerinde Sizi listeye dahil etmek hakkına sahiptir. Ticari markalarınızın, hizmet markalarınızın, adınızın veya logolarınızın UPS tarafından başka herhangi bir şekilde kullanımı için önceden yazılı izniniz gerekecektir.

(c) UPS Billing Data File Analysis and Reporting Software (UPS Fatura Veri Dosyası Analizi ve Rapor Yazılımı) işlevi.

UPS Billing Data File Analysis and Reporting Software (UPS Fatura Veri Dosyası Analizi ve Rapor Yazılımı) işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.3-1.4; 1.7; ve 2.4(c)

(i) *Lisans.* Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve UPS Teknolojisinde Size verilen lisans uyarınca, **UPS Billing Data File Analysis and Reporting Software** (UPS Fatura Veri Dosyası Analizi ve Bildiri Yazılımı) işlevini, **UPS Billing Data** için İzinli Bölgede sadece UPS Billing Data olarak bilinen UPS Teknolojisinde size sunulan Bilginin analizini yapmak ve Dahili amaçlarınız doğrultusunda buna dayanan raporları hazırlamak için kullanabilirsiniz.

(ii) *Raporlar.* **UPS Billing Data File Analysis and Reporting** Yazılımı kullanılarak hazırlanan raporların, raporun şekli veya formatı ne olursa olsun, Bilgi olarak tanımlanacağını kabul ediyorsunuz.

(iii) Tescil. **UPS Billing Data File Analysis and Reporting** Yazılımı kullanılmadan önce, gereken tescil bilgisini yükleyip UPS'e iletmeniz gerektiğini kabul ediyorsunuz.

2.5 UPS Data Exchange Services (UPS Veri Alış Verişi) işlevi.

UPS Data Exchange Services (UPS Veri Alışverişi) işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1-1.3; 1.5; 1.7; ve 2.5

UPS, sadece kendi takdirine bağlı olmak üzere, şu transfer yöntemlerinden (her biri "Transfer Yöntemi") birini veya daha fazlasını kullanarak, ancak bunlarla sınırlı kalmamak kaydıyla, UPS Teknolojileri yoluyla sunulan Bilginin Size transfer edilmesine izin verebilir ("Veri Alışverişi"): (i) fiziksel ortamda teslimat (ör.: DVD); (ii) dosya transferi protokolü ("FTP") olarak bilinen standart ağ protokolü veya (iii) Electronic Data Interchange ("EDI") (Elektronik Veri Değiş Tokuşu) olarak adlandırılan, bilgisayardan bilgisayara veri değiş tokuş yöntemi. Her Veri Alışverişi, Transfer Yöntemi, Dosya Formatı, Teslimat Noktası ve Veri Alışverişinin sizin tarafınızdan kullanılacağı bölge dahil olmak üzere Veri Alışverişinin özelliklerini belirleyen UPS ve Sizin aranızdaki bir veri alışverişi talep formu ("Veri Alışverişi Sipariş Formu) ile sürekli hale getirilecektir. Veri Alış Verişi ile elde ettiğiniz bilgileri sadece Dahili Amaçlarınız için kullanabilirsiniz. Bu Son Kullanıcı Hakları Bölümü 2.5'in hüküm ve koşulları, siz ve UPS arasında veri alışverişi hizmetleri almanız kapsamında yapılan önceki anlaşmalardan hiçbirinin yerine geçmeyecektir.

(a) İzin Verilen Üçüncü Şahıslar. Veri alış Verişi Talep Formu, Bilgilerin Size veya Hizmet Sağlayıcısının önceden UPS tarafından yazılı olarak onaylanması ve Siz ve Hizmet Sağlayıcısı arasında Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)(iii) ile tutarlı bir anlaşma bulunması kaydıyla bir Hizmet Sağlayıcısına teslim edilmesini belirtebilir.

b) Dosya Formatı ve Transfer Yöntemi. UPS'in söz konusu zamanda geçerli versiyon dışında herhangi bir Transfer Yöntemini veya Dosya Formatını desteklemek zorunda olmadığınızı kabul ediyorsunuz.

c) Ödeme. Siz ve UPS arasında ayrı bir anlaşmayla aksi kararlaştırılmadıkça, Siz veya hizmet Sağlayıcısı tarafından Veri Alış Verişi yoluyla alınan tüm faturalar, alındıktan sonra yedi (7) gün içinde ödenecektir. Geciken ödemeler, gecikmeli ödeme ücretlerine tabi olacaktır.

d) Gider ve Ücretler. Teslimat noktası (aşağıda tanımlanmıştır) yoluyla UPS'e Bilgi Gönderme veya UPS'ten Bilgi alma ile ilgili tüm telekomünikasyon giderlerinden siz sorumlusunuz. Ayrıca, UPS Taşıma/hizmet Hüküm ve Koşullarında belirtildiği gibi, aşırı takip veya izleme veya siz ya da Hizmet Sağlayıcısı tarafından talep edilen geçersiz hizmet iadeleri ile ilgili giderlerden de sorumlu olduğunuzu kabul ediyorsunuz.

e) Dosya Format Değişiklikleri. UPS'ten dosya formatında yapılan herhangi bir değişiklik Size bildirildikten sonra bu değişikliği (değişiklikleri) uygulamaya koymanız için otuz (30) gün mühlet verilir. UPS'in güncel dosya formatı haricindeki herhangi bir dosya formatını destekleme yükümlülüğü olmadığını kabul ediyorsunuz.

f) EDI'ye özel Koşular.

(i) KDA Giderleri ve Ücretler. EDI'nin Teslimat Yöntemi olarak kullanıldığı Veri Alış Verişleri için, KDA iletim ücretleri ileten tarafın ve alınan veriler için de alan tarafın sorumluluğu olacaktır. Eğer Teslimat Yöntemi olarak EDI kullanan bir Veri Alış Verişi seçerseniz, UPS tarafından Size veya bir Hizmet Sağlayıcısına atanmış bir hattın ya da telekomünikasyon masraflarının tamamını Siz ödeyeceksiniz. Tüm masraflar Bir Hizmet Sağlayıcının yerindeki bir değişiklik nedeniyle UPS tarafından yapılan işleme harcamaları tarafınızdan ödenecektir.

(ii) İşlev Teyidi. Herhangi bir Bilginin EDI üzerinden düzgün bir şekilde alınmasından sonra, veriyi alan taraf derhal bir teyit mesajı gönderecek ve bu teyit, verinin uygun şekilde alındığına, verinin

gerekli kısımlarının teslim edilmiş olduğuna ve söz dizimi itibarıyla doğru olduğuna dair kesin kanıt teşkil edecekse de verinin önemli içeriğini teyit etmeyecektir.

(iii) Uygulama Önerisi. Eğer EDI için bir Veri Alış Verişi Talep Formu uyarınca "uygulama önerisi" işlevi aktif hale getirilirse, UPS tarafından geçersiz veya eksik veri unsurları olan herhangi bir veri alındığında UPS buna karşılık olarak uygulama önerisi gönderecektir. Uygulama önerisinde reddetme mesajı varsa, uygulama önerisini aldıktan sonraki yirmi dört (24) saat içinde UPS'e yeni ve doğru verileri derhal ileteceksiniz. Uygulama önerisinde bir uyarı mesajı varsa, uygulama önerisini almanızdan sonraki kırk sekiz (48) saat içinde veri iletiminde kullandığınız tüm ekipman, yazılım ve hizmetleri, daha sonra verilerin uygun şekilde iletilmesi için teşhise yönelik bir kontrolden geçireceksiniz. Bir uygulama önerisinin yollanılmasına neden olan aynı verileri tekrardan göndermeyeceksiniz. Bir uygulama önerisi, verilerin UPS'e iletimindeki soruna işaret eder, fakat verilerin önemli içeriği hakkında bir teyit veya reddetme niteliğinde değildir.

(iv) Yedek Prosedürler. Bir donanım veya yazılım iletişim arızası ya da mücbir sebeplerden (Genel Hüküm ve Koşullarda Bölüm 12.7'de tanımlandığı şekilde) kaynaklanan bir olay taraflardan birinin EDI yoluyla elektronik yöntemle herhangi bir veriyi iletmesini ya da almasını engellerse, bu şahıs problemi keşfettikten sonra elden geldiğince kısa bir zaman içinde şunları yapacağını kabul eder: (i) problemin tespiti ve çözümlenmesi için diğer tarafın EDI koordinatörünü durumdan haberdar edecek, ve (ii) tüm işlemlerin iletişimini, mümkünse faks iletimi veya mevcut ve ticari açıdan makul başka herhangi bir yöntemle yapacaktır.

(v) EDI Test Dönemi. Taraflar EDI için, müştereken kabul ettikleri bir süre boyunca ("EDI Test Dönemi") test amaçları için verilerin elektronik bir şekilde iletilip alınacağını kabul ederler. EDI Test Dönemi boyunca, verilerin elektronik iletimi ve alımı, kağıt belgelerin alış verişinin yerini almayacak fakat bunlara ek nitelikte olacaktır. EDI Test Dönemi, herhangi bir tarihte tarafların müşterek anlaşması ile sona erdirilebilir. EDI Test Dönemi sırasında iletilen veya alınan veriler taraflar arasında geçersiz ve hükümsüz sayılacaktır. EDI Test Dönemi, ancak taraflar arasında EDI için bir Veri Alış Veriş Talep Formu imzalandıktan sonra başlayacaktır.

2.6 UPS.COM Grubu.

Küçük paket gönderilerine ilişkin belirli UPS Teknolojileri UPS internet sitesinde bulunabilir. Aşağıda bu UPS Teknolojileri açıklanmıştır:

(a) UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) (UPS.com İnternet Gönderi) işlevi.

UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) (UPS.com İnternet Gönderi) işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.5; 1.7; 2.6(a); ve 2.6(g)

(i) Lisans. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve UPS Teknolojisinde Size verilen lisans uyarınca, Teslim Edilen bir Gönderinin etiketini hazırlamanıza olanak tanıyan bir UPS Teknolojisi olan **UPS.com Shipping'e** Dahili Amaçlarınız için erişebilir ve onu kullanabilirsiniz.

(ii) Fesih. UPS.com Shipping olarak tanınan UPS Teknolojisindeki haklarınız, ardı ardına yüz seksen (180) gün boyunca UPS.com Shipping yoluyla bir etiket çıkartmadığınız takdirde otomatik olarak feshedilecektir. Feshedildikten sonra, UPS.com Shipping kullanıcılarından biri olarak tekrardan kaydolmanız istenecektir. Eğer o tarihte KTA (Kurumsal Teknoloji Anlaşması) veya UTA (UPS Teknoloji Anlaşması) uyarınca lisans sahibi değilseniz UPS.com Shipping hizmetinin tekrardan başlaması için bir KTA ya da UTA imzalamanız istenecektir.

(iii) Dış Adres Defteri Plug-in/Termal Yazıcı Plug-in. UPS.com Gönderi ile bağlantılı olarak, İzinli Bölgedeki bilgisayarlarda Dış Adres Defteri Plug-in ve Termal Yazıcı Plug-in özelliklerini yükleyip kullanabilirsiniz.

(iv) *Tartılar.* İzinli Bölgedeki belirli ülkelerde, UPS.com Shipping'in yüklenmiş olduğu aynı bilgisayara veya bilgisayar ağına bağlı tartılardan alınan ağırlık bilgisi UPS.com Shipping tarafından kabul edilebilir. Bu tartıların Sizin tarafınızdan kullanımına ve bunların doğruluğuna ilişkin olarak UPS hiçbir yükümlülük üstlenmediği gibi, yükümlülüğü açıkça reddeder.

(b) UPS.com İnternet Freight Shipping (UPS.com İnternet Yük Gönderi) işlevi.

UPS.com Internet Freight Shipping (UPS.com İnternet Yük Gönderi) işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2; 1.3; 1.5; ve 1.7

(i) *Lisans.* Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve UPS Teknolojisinde Size verilen lisans uyarınca, bir UPS Yük Teslim Edilen Gönderiyi göstermenize olanak tanıyan bir UPS Teknolojisi olan **UPS.com Internet Freight Shipping'e** Dahili Amaçlarınız için erişebilir ve onu kullanabilirsiniz.

(c) UPS.com Paketleri ve Yükü Takip (UPS.com Track Packages and Freight) (UPS Signature Tracking dahil-İmza Takibi dahil)

UPS.com Tracking (UPS.com Takip) işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(c)-(f); 1.2-1.3; ve 1.7

(i) *Lisans.* Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve UPS Teknolojisinde Size verilen lisans uyarınca, küçük paketleri ve yük paketlerini takip etmenize olanak tanıyan bir UPS Teknolojisi olan **UPS.com Tracking'e** Dahili Amaçlarınız için erişebilir ve onu kullanabilirsiniz.

(d) UPS.com Time and Cost (UPS.com Zaman ve Fiyat) işlevi.

UPS.com Time and Cost (UPS.com Zaman ve Fiyat) işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a) – (b); 1.1(f); 1.2-1.3; ve 1.7

(i) *Lisans.* Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve UPS Teknolojisinde Size verilen lisans uyarınca, küçük paketler ve yük gönderileri için teslimat zamanı ve teslimat maliyeti hakkında bilgi talebinde bulunmanıza veya bunları görüntülemenize olanak tanıyan bir UPS Teknolojisi olan **UPS.com Time and Cost'a** Dahili Amaçlarınız için erişebilir ve onu kullanabilirsiniz.

(e) UPS.com Void a Shipment (UPS.com Gönderi İptali) işlevi.

UPS.com Void a Shipment (UPS.com Gönderi İptali) işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7; ve 2.5(e)

(i) Lisans. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve UPS Teknolojisinde Size verilen lisans uyarınca, etiketi çıkarılmış Teslim Edilen bazı gönderileri iptal etmek için erişebileceğiniz bir **UPS.com** hizmeti olan **UPS.com Void a Shipment** (Gönderi İptali)'ne Dahili Amaçlarınız için erişebilir ve onu kullanabilirsiniz. **UPS.com Void a Shipment** hizmetini kullanarak bir gönderiyi ancak şu koşullar altında iptal edebileceğinizi kabul ediyorsunuz: (1) eğer gönderi, Sizin UPS.com Sistem Hesabınızla bağlantılı bir UPS Hesabı adına yapılmışsa ve bu Hesap doğrudan bir kredi kartına faturalanmıyorsa; (2) eğer UPS gönderi için geçerli PD verileri almışsa fakat gönderinin kendisini almamışsa, ve (3) gönderinin **UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping), UPS CampusShip veya UPS Developer Kit API** adındaki UPS Teknolojisi yoluyla işleme konduğu hallerde, eğer gönderiyi iptal talebi, geçerli gönderi PD'sinin UPS tarafından alınmasından 24 saatten fazla bir süre sonra yapılmışsa. Ayrıca, **UPS.com Void a Shipment** işlevine teslim ettiğiniz bir gönderiyi iptal etme yetkisine haiz olduğunuzu garanti ediyorsunuz.

(f) UPS.com Order Supplies (UPS.com Malzeme Siparişi) işlevi.

UPS.com Order Supplies (UPS.com Malzeme Siparişi) işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7; ve 2.6(f)

(i) Lisans. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve UPS Teknolojisinde Size verilen lisans uyarınca, UPS Gönderi malzemelerini ısmarlamak için erişebileceğiniz bir UPS.com Hizmeti olan **UPS.com Order Supplies** (Malzeme Siparişi)'ne Dahili Amaçlarınız için erişebilir ve onu kullanabilirsiniz UPS, sadece kendi takdirine bağlı olmak üzere, **UPS.com Order Supplies** yoluyla verilen herhangi bir malzeme siparişini tamamen veya kısmen karşılamak ya da hiç karşılamamak hakkını saklı tutar. UPS'in sipariş talebi ile ilgili UPS Hesabının gönderi hacmi bazında verdiği bu tür kararlar da buna dahil olmakla beraber bunlarla sınırlı değildir.

(g) UPS.com Forms for Export (UPS.com İhracat Formları) işlevi.

UPS.com Forms for Export (UPS.com İhracat Formları) işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7; ve 2.6(g)

(i) Lisans. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve UPS Teknolojisinde Size verilen lisans uyarınca, UPS.com yoluyla ya da başka bazı UPS Teknolojisiyle erişip, uluslararası Teslim Edilen Gönderiler için kullanılacak formları çıkartabileceğiniz bir UPS.com Hizmeti olan **UPS.com Forms for Export** (İhracat Formları)'na Dahili Amaçlarınız için erişebilir ve onu kullanabilirsiniz UPS, Size kolaylık olmak üzere **UPS.com Forms for Export** (UPS.com İhracat Formları) işlevi ile Size uluslararası gönderi formları sunar. Ancak, bu formlar ve UPS Uluslararası Gönderi Formları, riski Size ait olmak üzere kullanılabilir, ve UPS.com İhracat Formları işlevi yoluyla size çıkartılan ya da atıf yapılan formlar ve bilgi, Size bildiri yapılmadan değiştirilebilir veya güncellenebilir. Uygun formların seçimi ve gereken tüm belgelerin uygun şekilde tamamlanması Sizin sorumluluğunuzdur. **UPS.com Forms for Exports** (UPS.com İhracat Formları) işlevi kanalıyla önerilen formlar Sizin veya başka herhangi bir şahıs için hukuki öneri anlamına gelmez. Bu işlev tarafından sunulmayan ek belgeler, paketinizin Gümrükten geçmesi için gerekli olabilir. Hiçbir halükarda UPS, hiçbir kanun teorisine göre bu işlevin sunduğu bilgi, formlar ya da özelliklerdeki

herhangi bir hata nedeniyle hiçbir şahıs ya da tüzel kişiye karşı doğrudan, dolaylı, fiilin sonucu, rastlantısal ya da başka tazminat için, Siz böyle bir tazminatın olasılığı hakkında UPS'e bilgi vermiş olsanız bile, yükümlü olmayacaktır. UPS, SATILABİLİRLİK VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK GİBİ ZIMNİ GARANTİLER DE DAHİL FAKAT BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE, TÜM GARANTİLERİ BURADA AÇIKÇA REDDEDER.

(h) UPS.com Find Locations (UPS.com Yer Bulma) işlevi.

UPS.com Find Locations (UPS.com Yer Bulma) işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7; ve 2.6(h)

(i) Lisans. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve UPS Teknolojisinde Size verilen lisans uyarınca, kullanıcıların UPS'e vermek üzere almış oldukları paketler hakkında UPS ile bilgi alış verişi yapmalarını sağlayan bir UPS Teknolojisi olan **UPS.com Find Locations** (Yer bulma) işlevine Dahili Amaçlarınız için erişebilir ve onu kullanabilirsiniz Eğer UPS Size UPS.com Yer Bulma işlevine erişme olanağı vermişse, UPS ile, "UPS Ticari Kontuar Anlaşma Mektubu," "UPS Yetkili Gönderi Şubesi Anlaşması" ya da müşterilerinizden UPS'e teslim için paket almanıza hak tanıyan başka bir anlaşma yapmış olduğunuzu beyan ve garanti ediyorsunuz. Siz ayrıca, UPS.com Yer Bulma işlevine eriştiğiniz ve kullandığınız her defasında böyle bir anlaşmanın güncel, geçerli ve icbar edilebilir nitelikte olduğunu ve olacağını garanti ediyorsunuz.

(i) UPS Service Center Locator Maintenance Service (Hizmet Merkezi Bulucu Bakım Servisi) işlevi.

UPS Service Center Locator Maintenance Service (Hizmet Merkezi Bulucu Bakım Servisi) işlevine erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7; ve 2.6(i)

(i) Lisans. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve UPS Teknolojisinde Size verilen lisans uyarınca, kullanıcıların, UPS'in sahibi olup muhafaza ettiği ve UPS Kutusu Bulma servisi için kullanılan UPS HMB veri tabanında ("HMB Veri tabanı") bulunan bilgilerini değiştirip güncelleyebilmelerine olanak tanıyan bir UPS Teknolojisi olan **Hizmet Merkezi Bulucu Bakım Servisi ("HMB")** işlevine Dahili Amaçlarınız için erişebilir ve onu kullanabilirsiniz Eğer UPS Size HMB'ye erişme imkanı sağlamışsa, UPS ile, "UPS Ticari Kontuar Anlaşma Mektubu," "UPS Yetkili Gönderi Şubesi Anlaşması" ya da müşterilerinizden UPS'e teslim için paket almanıza hak tanıyan başka bir anlaşma yapmış olduğunuzu beyan ve garanti ediyorsunuz. Siz ayrıca, HMB işlevine eriştiğiniz ve kullandığınız her defasında böyle bir anlaşmanın güncel, geçerli ve icbar edilebilir nitelikte olduğunu ve olacağını garanti ediyorsunuz. HMB yoluyla HMB veri tabanına verilen herhangi bir yanlış bilgiden doğan veya onunla bağlantılı, HMB veri tabanına bilgi vermemenizden kaynaklanan veya herhangi bir şekilde HMB veri tabanına sağladığınız bilgiden doğan tüm zarara karşı UPS'i ve onun Tazmin Edilenlerini, Siz giderleri sadece Size ait olmak üzere tazmin ve telafi edeceksiniz.

(j) UPS TradeAbility.

UPS TradeAbility işlevine erişim ve kullanım
aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7
ve 2.6(j)

(i) Lisans. Anlaşmanın hüküm ve koşullarına uyuma tabi olmak üzere ve UPS Teknolojisinde Size verilen lisans uyarınca, **UPS TradeAbility** işlevine sadece **UPS TradeAbility** için İzinli Bölgede ithal ve ihraç için Teslim Edilen uluslararası Gönderilerinizin hazırlanmasında Size yardımcı olmak amacıyla Dahili Amaçlarınız için erişebilir ve kullanabilirsiniz**. UPS TradeAbility** işlevine, UPS.com yoluyla ya da gerek Sizin tarafınızdan gerekse başka bir şahıs tarafından geliştirilmiş olan **UPS TradeAbility API'sinin** çalıştığı bir uygulama yoluyla erişebilirsiniz. Son Kullanıcı Haklarının 2.6(j) Bölümü, bu yöntemlerden birini kullanarak UPS TradeAbility işlevine erişip onu kullanmanızı yönetir.

(ii) TradeAbility Bilgisinde Kısıtlamalar. UPS, Size ilk kez sunulmasından sonra doksan (90) günü aşmayan bir süreyle **UPS TradeAbility** Bilgisini muhafaza edecektir. Ondan sonra bu tür **UPS TradeAbility** Bilgisine erişmeniz mümkün olmayacaktır.

(iii) Fesih. **UPS TradeAbility** ile ilgili bir UPS.com Sistem Hesabınızı ardı ardına on dört (14) ay boyunca kullanmazsanız **UPS TradeAbility** işlevine erişme hakkınız otomatik olarak feshedilecektir. Feshedildikten sonra **UPS TradeAbility** işlevinin bir kullanıcısı olarak tekrardan kayıt yaptırmanız ve eğer UTA veya KTA'ya tabi değilseniz, **UPS TradeAbility** işlevini kullanmanıza devam edebilmeniz için yeni bir anlaşma yapmanız gerekecektir.

(iv) Atanmış Sağlayıcı. Müşteri, **UPS TradeAbility** işlevini sağlamak üzere UPS Supply Chain Solutions, Inc. (bir UPS bağlı kuruluşu), onun halefleri ve temellük edenlerini görevlendirmiştir.

(v) Hukuki Tavsiye Niteliğinde Olmama. **UPS TradeAbility** servislerinin sunduğu ücret ve gider tahminleri ile mal sınıflandırması Size, gönderene veya diğer herhangi bir şahısa verilen hukuki bir tavsiye niteliğinde değildir.

(k) UPS Perakende Paket Teslimi.

UPS Perakende Paket Teslimi işlevine erişim ve kullanım
aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7
ve 2.6(k)

(i) Lisans. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına ve Size UPS Teknolojisinde verilen lisansa tabi olmak üzere, **UPS Perakende Paket Teslimi** (UPS PPT) işlevine ancak Müşterilerinizden aldığınız Teslim Edilen Gönderilerle ilgili bilgileri UPS ile değiş tokuş etmek amacıyla ve sadece Dahili Amaçlarınız için erişebilir ve kullanabilirsiniz; ancak bunun gerçekleştirilebilmesi için UPS ile aranızda, UPS'e teslim etmek üzere müşterilerinizden paket almanıza izin veren "Ticari Kontuarlar için UPS Anlaşma Mektubu," "UPS Yetkili Gönderi Temsilciliği Anlaşması" veya başka bir anlaşmayı yapmış olmanız gerekir. Böyle bir anlaşmanın UPS PPT işlevine eriştiğiniz ve bunu kullandığınız her defasında geçerli ve icbar edilebilir olduğunu ve olacağını garanti ve temin ediyorsunuz.

(l) UPS Mobil Teknoloji.

UPS Mobil Teknoloji'ye erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)-(f); 1.2-1.5; 1.7 ve 2.6

(i) Lisans. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına ve Size UPS Teknolojisinde verilen lisansa tabi olmak üzere, Size UPS Teknoloji ile verilmiş lisans uyarınca,Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.6'da belirtilen böylesi UPS.com işlevi için hüküm ve koşullar sınırlama olmaksızın dahil olmak üzere bu Anlaşmanın hükümleri ve koşullarıylaUyumluluğunuza tabi olarak, EK C'de belirtilen UPS.com işlevi için belirlenmiş ülkelerden **UPS Mobile Teknoloji** ile mümkün kılınan UPS.com işlevlerine Dahili Amaçlarınız için erişebilirsiniz. UPS Mobile Teknoloji'nin Sizin tarafınızdan kullanımına ve bunun doğruluğuna ilişkin olarak UPS hiçbir yükümlülük üstlenmediği gibi, yükümlülüğü açıkça reddeder.

(m) UPS Kağıtsız Fatura Oluşturma Süreci.

UPS Kağıtsız Fatura Oluşturma Süreci aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7 ve 2.6 (m).

(i) Lisans. Bu Anlaşmanın hüküm ve koşullarına ve Size UPS Teknolojisinde verilen lisansa tabi olmak üzere, bir **UPS Kağıtsız Fatura** uyumlu sistem (ör: **UPS WorldShip** veya **UPS CampusShip**) kullanımıyla bağlantılı olarak erişilebilen bir UPS hizmeti olan UPS Kağıtsız Fatura Kurulum Süreci'ne Dahili Amaçlarınız için erişebilir ve kullanabilirsiniz. UPS Kağıtsız Fatura, teslimat sürecinde ihtiyaç duyulan ticari faturaları oluşturmak için UPS tarafından gönderilen Sizin tarafınızdan bir UPS Kağıtsız Fatura uyumlu sistem aracılığıyla elektronik olarak gönderilen paketler için PLD kullanır. Ek C'de belirtilen ülkelerdeki ups.com aracılığıyla ulaşabileceğiniz **UPS Kağıtsız Fatura Oluşturma Süreci**'ni tamamlayarak ve antetli kağıdınızı, elektronik formatta yetkili bir imza ve UPS Kağıtsız Faturada kullanılacak UPS hesap numaralarını teslim ederek UPS Kağıtsız Fatura'ya kaydolabilirsiniz. UPS'in verilen antetli kağıdı ve yetkili imzayı UPS Kağıtsız Fatura kapsamında ticari fatura oluşturmak için kullanacağını kabul etmiş olursunuz. Sadece **UPS Kağıtsız Fatura Oluşturma Süreci**'ne gönderdiğiniz UPS hesap numaraları altında gönderilen paketlerin UPS Kağıtsız Fatura için geçerli olduğunu kabul etmiş sayılırsınız. Gönderilen imzanın geçersiz olması durumunda, UPS'yi bilgilendirmeyi ve UPS'e güncel yetkili bir imza gönderene kadar UPS Kağıtsız Fatura'yı kullanmayacağınızı kabul etmiş sayılırsınız. Buna ek olarak, bir paket için UPS Kağıtsız Fatura almak için, paketi UPS'e sunmadan önce bir UPS Kağıtsız Fatura uyumlu sistem yoluyla paket için UPS PLD'ye aktarmanız gerektiğini kabul etmiş sayılırsınız. Ayrıca, UPS Kağıtsız Fatura kullanılarak tarafınızca Sunulan tüm Gönderilerin, UPS Kağıtsız Fatura kapsamındaki Sunulan Gönderinin menşei ülkesindeki Uluslararası Paketlerin Gümrükten Çıkarılması Hükümleri de dahil olmak üzere, geçerli UPS Fiyat ve Hizmet Kılavuzu ve UPS Taşıma/Hizmete ilişkin Hüküm ve Koşullar'da belirtilen hizmet tanımlaması ve hüküm ve koşullara tabi olduğunu kabul etmiş sayılırsınız.

2.7 UPS Widget.

UPS Widget'a erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)-(d); 1.1(f); 1.2- 1.5; 1.7 ve 2.7

(i) Lisans. Bu Anlaşmanın hükümleri ve koşullarıyla uyumluluğa tabi olarak ve UPS Teknolojisinde size verilen lisansla uyumlu olarak, İzin Verilen Bölgede **UPS Widget'a** Dahili amaçlarınız için erişebilir ve onu kullanabilirsiniz.

(ii) ***RSS Gönderileri.*** **UPS Widget üzerinden RSS Gönderileri almayı seçebilirsiniz. Bu RSS Gönderileri, bir üçüncü tarafça veya UPS tarafından sağlanabilir. UPS, üçüncü taraf RSS gönderilerinin sürekliliği, tarafınızdan kullanımı veya doğruluğuna ilişkin sorumluluk almaz ve herhangi bir sorumluluğu açıkça reddeder. UPS, UPS tarafından size sağlanan RSS Gönderilerinin doğruluğunu veya sürekliliğini garantilemez.**

(iii) *Mesajlaşma.* **UPS Widget,** UPS'ten mesaj almanızı sağlayan işlevler içerir. UPS'ten gelen mesajlara ilişkin yapmış olduğunuz seçimler ne olursa olsun, burada verilen **UPS Widget** lisansının parçası olarak, UPS'in size, **UPS Widget** ile, sınırlama olmaksızın, **UPS Widget'la,** diğer UPS Teknolojileriyle ve UPS hizmetleriyle ilişkili işlevsel, operasyonel veya pazarlamayla ilgili mesajlar gönderebileceğini kabul etmiş olursunuz.

2.8 LTL Hizmetlerim.

(a) UPS Yük Konşimentosu.

UPS Yük Konşimentosu'na erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.5; 1.7 ve 2.8(a)

(i) *Lisans.* Bu Anlaşmanın hükümleri ve koşullarıyla uyumluluğa tabi olarak ve UPS Teknolojisinde size verilen lisansla uyumlu olarak, Size Teslim Edilen bir Gönderiyi gösterme olanağı tanıyan bir UPS Teknolojisi olan **UPS Yük Konşimentosu'na** Dahili amaçlarınız için erişebilir ve onu kullanabilirsiniz.

(ii) ***Fesih.*** UPS Teknolojisinde **UPS Yük Konşimentosu** olarak bilinen haklarınız, birbirini izleyen yüz yirmi (120) gün boyunca bir etiket oluşturmak için **UPS Yük Konşimentosu**'nu kullanmamanız halinde feshedilebilir. Fesih sonrasında, bir **UPS Yük Konşimentosu** kullanıcısı olarak yeniden kayıt yaptırmanız gerekir ve böyle bir durumda **UPS Yük Konşimentosu**'nun kullanımına devam etmek için KTA veya UTA gerçekleştiremeyecek şekilde KTA veya UTA dahilinde lisanslı sayılmazsınız.

b) UPS Yük Takip.

UPS Yük Takip'e erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a); 1.1(c)-(f); 1.2-1.3; 1.7 ve 2.8(b)

(i) *Lisans.* Bu Anlaşmanın hükümleri ve koşullarıyla uyumluluğa tabi olarak ve UPS Teknolojisinde size verilen lisansla uyumlu olarak, yük gönderileri takip etmenize olanak tanıyan bir UPS Teknolojisi olan **UPS Yük Takip**'e Dahili amaçlarınız için erişebilir ve onu kullanabilirsiniz.

(c) UPS Yük Fiyatlandırma

UPS Yük Fiyatlandırma'ya erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7 ve 2.8(c)

(i) *Lisans.* Bu Anlaşmanın hükümleri ve koşullarıyla uyumluluğa tabi olarak ve UPS Teknolojisinde size verilen lisansla uyumlu olarak, yük gönderi ücretlerini talep etmenize ve görmenize olanak

tanıyan bir UPS Teknolojisi olan **UPS Yük Fiyatlandırması**'na Dahili amaçlarınız için erişebilir ve onu kullanabilirsiniz.

(d) UPS Yük Bildirimi

UPS Yük Bildirimi'ne erişim ve kullanım
aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)-(d); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7 ve 2.8(d)

(i) Lisans. Bu Anlaşmanın hükümleri ve koşullarıyla uyumluluğa tabi olarak ve UPS Teknolojisinde size verilen lisansla uyumlu olarak, İzin Verilen Bölgenizden, UPS'in verdiğiniz e-posta adresine veya e-posta adreslerine gönderi ile ilgili bilgileri içeren bir e-posta göndermesini istemenize olanak veren bir UPS Teknolojisi olan **UPS Yük Bildirimi**'ne Dahili amaçlarınız için erişebilir ve onu kullanabilirsiniz.

(ii) Kısıtlamalar. UPS Yük Bildirimi'ni **sadece Teslim Edilen bir Gönderi hakkındaki Bilgiyi bu Gönderi ile ilgili Şahıslara iletmek üzere kullanacağınızı kabul ediyorsunuz. Eğer gönderide adresi yazılı şahıs Teslim Edilen Gönderilere ilişkin olarak artık e-posta mesajları almak istemediğini belirtecek olursa** UPS Yük Bildirimi'ni **kullanarak bu şahsa e-posta mesajları göndermeyi derhal sona erdireceksiniz. Hiçbir durumda UPS, iletimde ya da herhangi bir e-posta mesajının alınmasındaki problem ya da gecikmeden sorumlu olmayacaktır. Yolladığınız** UPS Yük Bildirimi **mesajlarının metninden sadece Siz sorumlu olacak ve taciz edici, iftira atıcı, onur kırıcı ya da zararlı olabilecek nitelikte metinleri mesajlara dahil etmeyeceksiniz.**

(iii) Garanti ve Teminat. Siz, **UPS Yük Bildirimi** vasıtasıyla UPS'in sadece (1) (a) Kendinize ve (b) **UPS Yük Bildirimi** mesajının konusu olan gönderi ile ilgili bir Şahıs tarafından kontrol edilen bir e-posta adresine ve (2) ancak UPS sistemi içinde gönderinin statüsünü bildirmek amacıyla bir mesaj göndermesini talep edeceğinizi ve bu işlevi başka hiçbir amaçla kullanmayacağınızı garanti ediyorsunuz. Ayrıca, bir gönderi ile ilgili bir Şahısa UPS'in **UPS Yük Bildirimi** mesajı göndermesini talep etmezden önce bu Şahısın **UPS Yük Bildirimi** mesajı için olurunu alacağınızı garanti ediyorsunuz.

(e) UPS Yük Faturası.

UPS Yük Faturası'na erişim ve kullanım
aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7 ve 2.8(e)

(i) Lisans. Bu Anlaşmanın hükümleri ve koşullarıyla uyumluluğa tabi olarak ve UPS Teknolojisinde size verilen lisansla uyumlu olarak, İzin Verilen Bölgenizden, açık faturaları ve ilgili belgeleri UPS Yük internet sitesi yoluyla görmenize olanak veren bir UPS Teknolojisi olan **UPS Yük Faturası'na** Dahili amaçlarınız için erişebilir ve onu kullanabilirsiniz. **UPS Yük Faturası**, ödeme yapmanıza olanak tanıyan bir işlev sunmamaktadır.

(f) UPS Yük Görüntüleri.

UPS Yük Görüntüleri'ne erişim ve kullanım
aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir:
Genel Hüküm ve Koşullar;
Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1; 1.2; 1.3; 1.7 ve 2.8(f)

(i) *Lisans*. Bu Anlaşmanın hükümleri ve koşullarıyla uyumluluğa tabi olarak ve UPS Teknolojisinde size verilen lisansla uyumlu olarak, İzin Verilen Bölgenizden, yük belgelerinizin görüntülerini görmenize olanak veren bir UPS Teknolojisi olan **UPS Yük Görüntüleri**'ne Dahili amaçlarınız için erişebilir ve onu kullanabilirsiniz.

(g) UPS Yük Raporlaması.

UPS Yük Raporlaması'na erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1; 1.2; 1.3; 1.7 ve 2.8(g)

(i) *Lisans*. Bu Anlaşmanın hükümleri ve koşullarıyla uyumluluğa tabi olarak ve UPS Teknolojisinde size verilen lisansla uyumlu olarak, İzin Verilen Bölgenizden, yük belgelerinizin görüntülerini görmenize olanak veren bir UPS Teknolojisi olan **UPS Yük Raporlaması'na** Dahili amaçlarınız için erişebilir ve onu kullanabilirsiniz.

(ii) Görüntüler. Şekil veya formatına bakılmaksızın **UPS Yük Raporlaması** kullanılarak çıkarılan her türlü raporun Bilgi niteliği taşıdığını kabul ediyorsunuz.

(h) UPS Yük Kişiselleştirme.

UPS Yük Kişiselleştirme'ye erişim ve kullanım aşağıdakiler tarafından yönetilmektedir: Genel Hüküm ve Koşullar; Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1; 1.2; 1.3; 1.7 ve 2.8(h)

(i) *Lisans*. Bu Anlaşmanın hükümleri ve koşullarıyla uyumluluğa tabi olarak ve UPS Teknolojisinde size verilen lisansla uyumlu olarak, İzin Verilen Bölgenizden, elektronik konşimentoları kişisel ayarlarınıza göre kişiselleştirmenize olanak veren bir UPS Teknolojisi olan **UPS Yük Kişiselleştirme**'ye Dahili amaçlarınız için erişebilir ve onu kullanabilirsiniz.

MADDE 3 – DİĞER

3.1 Son Kullanıcı Haklarında Düzeltmeler.

UPS, sadece kendi takdirine bağlı olmak üzere, Son Kullanıcı Haklarını herhangi bir tarihte, onun değiştirilmiş versiyonunu http://www.ups.com adresinde yayınlamak ya da başka bir şekilde incelemenize sunmak suretiyle değiştirme hakkını saklı tutar. Bu Anlaşmada yapılan herhangi bir değişiklik (garanti reddinde veya yükümlülük sınırlamalarında yapılan değişiklikler dahil fakat bunlarla sınırlı olmamak üzere) daha önceki Son Kullanıcı Haklarının yerine geçecek ve değiştirilmiş Son Kullanıcı Haklarının yayınlanması veya sunulmasından sonra UPS Teknolojisinin kullanımı için geçerli olacaktır; değiştirilmiş Son Kullanıcı Haklarının yayınlanması veya incelemeye sunulmasından sonra UPS Teknolojisini kullanmaya devam etmeniz tarafınızdan bu değişikliklerin kabul edildiği anlamına gelir. Bu tür değişiklikler Yazılım için geçerli olmayacaktır. Yazılımın belli bir versiyonunu aldığınız tarihte geçerli olan Son Kullanıcı Hakları, bu Yazılım sürümünün tarafınızdan kullanımı için daima geçerli olacaktır.

3.2 Sona Erişten Sonra Hükümlerin Yürürlükte Kalması.

Son Kullanıcı Hakları Bölüm 1.1(a)(ii)–(v), 1.1(b), 1.1(e)-(f), 1.2(d)(son cümle), 1.3, 1.5(c)-(g), 1.7(b)-(c), 2.1(a)(iii), 2.2(a)(vii), 2.2(a)(xi) ("Yükümlülüğün Reddi" ve "Tazmin ve Telafi" başlıklı paragraflar), 2.3(a)(v), 2.4(a)(ii)(ikinci ve üçüncü cümleler), 2.4(a)(iv), 2.4(a)(vi),, 2.4(b)(ii), 2.6(g)(son iki cümle), 2.6(j)(iv)-(v) ve Ek A (Tanımlar), bu Anlaşma herhangi bir nedenle sona erdikten sonra da yürürlükte kalacaktır.

SON KULLANICI HAKLARI EK A

TANIMLAR

Aşağıda tanımlanan terimler, Genel Hüküm ve Koşullar ile Son Kullanıcı Hakları belgelerinde kullanılmaktadır.

Ek Ücretler, Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 1.5(d). kapsamında tanımlanmıştır.

Bağlı Kuruluşlar, doğrudan veya dolaylı olarak bir Şahısı kontrol eden veya bir Şahıs tarafından kontrol edilen veya ortak kontrol altında olan üçüncü şahıslar anlamına gelir.

Anlaşma terimi topluca, Genel Hüküm ve Koşullar, Son Kullanıcı Hakları ve burada veya bunlarda atıf yapılan tüm program, ek ve dokümantasyon anlamına gelir.

Alternatif Faturalı Gönderi terimi, Sizin namınıza başka bir Şahıs tarafından UPS Gruplarına ulaştırma için teslim edilen fakat gönderi ücretinin Sizin UPS Hesabınıza yazıldığı gönderi anlamına gelir.

API terimi, Uygulama Programlama Arayüzü anlamına gelir.

API Teknik Dokümantasyonu, UPS tarafından sağlanan UPS Developer Kit API'leri için arayüz yaratmak için, herhangi örnek bir bilgisayar yazılımı kodu dahil talimatları ve sınırlama olmaksızın TradeAbility API Kılavuzu'na yapılan güncellemeleri içeren Teknik Dokümantasyon anlamına gelir..

Uygulama(lar) terimi, Son Kullanıcı Haklarının 2.1 numaralı Bölümü uyarınca tarafınızdan veya bir taşeron tarafından geliştirilen Arabirim(ler) dahil, yazılım ürünü (ürünleri) veya İnternet sitesi (siteleri) anlamına gelir; bunlar sadece Sizin Dahili amaçlarınız için olup, herhangi bir üçüncü şahıs tarafından veya namına kullanılamaz.

Temlik, Genel Hüküm ve Koşullarda Bölüm 12.4. kapsamında tanımlanmıştır.

Beta Teknolojisi, Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 1.7. kapsamında tanımlanmıştır.

Fatura Verileri, ödeme yapmanız için UPS tarafından Size (ya da uygunsa, Fatura Veri Hizmet Sağlayıcısına) sunulan ve elektronik fatura bilgisi içeren Bilgi anlamına gelir.

Fatura Veri Hizmetleri Sağlayıcı, (1) Sizin tarafınızdan, Müşteri Fatura Devresini sonuçlandırmak için Size hizmet vermek üzere görevlendirilmiş, ve (2) Sizin tarafınızdan UPS sistemleri yoluyla UPS'ten Size güvenli soket katmanı elektronik indirme yoluyla ulaşan Fatura Verilerini almak üzere kimliği UPS'e belirlenmiş üçüncü şahıs hizmet tedarikçisi anlamına gelir. Söz konusu yöntem, bu Anlaşmaya uygun olarak, UPS tarafından muhtelif zamanlarda değiştirilebilir.

Fatura Teknolojisi, Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 2.4(b). kapsamında tanımlanmıştır.

KAD (Kurumsal Adres Defteri) Verileri, Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 2.2(c)(iv). kapsamında tanımlanmıştır.

Gizli Bilgi terimi, Ticari Sırlar dışında UPS için değer taşıyan ve genelde üçüncü şahıslar tarafından bilinmeyen bilgi veya materyal olabilir ya da UPS'in herhangi bir üçüncü şahıstan elde ettiği (sınırsız olarak UPS Grupları dahil olmak üzere) ve sahibi UPS olsun veya olmasın, UPS'in mülkiyet niteliğinde olarak muamele yaptığı herhangi bir bilgi veya materyal anlamına gelir. Bilgi, Gizli Bilgi terimine dahildir. Gizli Bilgi, hakkında Sizin şu şartları kanıtladığınız bilgileri içermeyecektir: (1) Sizin tarafınızdan UPS'ten alındığı tarihte bilinen ve taraflar arasında başka herhangi bir ifşa etmeme anlaşmasına tabi olmayan bilgi; (2) Sizin kabahatiniz olmadan şimdi veya daha sonra kamu tarafından genel olarak bilinen bilgi; (3) Gizli Bilgiye başvurmadan Sizin tarafınızdan yasal ve bağımsız olarak geliştirilen bilgi; ya da

(4) tarafınızdan herhangi bir gizlilik yükümlülüğü olmadan meşru bir şekilde üçüncü bir şahıstan elde edilen bilgi.

Kurumsal Adres Defteri (KAD) Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 2.2(c)(iv) kapsamında tanımlanmıştır.

Müşteri, (1) eriştiğiniz ilk UPS Teknolojisini tescil ederken kullandığınız UPS Hesabının atandığı ve işvereniniz olan Şahıs (eğer tescil için bir UPS Hesabı gerekliyse), (2) eğer UPS hesabı, tescil için gerekli değil fakat kullanım için gerekliyse, eriştiğiniz UPS Teknolojisi için kullandığınız ilk UPS hesabının atandığı ve işvereniniz olan Şahıs; veya (3) eriştiğiniz ilk UPS Teknolojisinin tescili veya kullanımı için bir UPS hesabı gerekmiyorsa işvereniniz olan Şahıs anlamına gelir.

Müşteri Fatura Devresi, UPS'e ödeme yapmanız için UPS'ten Size (veya uygunsa, Fatura Veri Hizmet Sağlayıcısına) elektronik faturaların gönderilmeye başlaması ve uygunsa, kendi Müşterilerinize Size ödeme yapmaları için fatura göndermeniz anlamına gelir.

Müşterinin Yeri, Müşterinin düzenli bir şekilde iş faaliyetlerini gösterdiği fiziksel mekan anlamına gelir (örn. ofis, perakende dükkan ve lojistik tesisi).

Tazminat herhangi bir talep, kayıp, tazminat, adli karar, karar, masraf ve giderler anlamına gelir (sınırsız olarak avukat ücretleri dahil).

Veri Alış Verişi Talep Formu, Son Kullanıcı Hakları, bölüm 2.5'te tanımlanmaktadır.

Teslimat Noktası (i) EDI Veri Alış Verişi için her bir tarafa ait KDA, (ii) FTP Veri Alış Verişi için gerekli URL ve (iii) fiziksel ortamdaki Veri alış Verişi için fiziksel posta adresi ve Veri alış Verişi Talep Formunda beliritlenlerin tümü anlamına gelir.

EDI (Elektronik Veri Değiş Tokuşu) Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 2.5 kapsamında tanımlanmıştır.

EDI Test Periyodu Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 2.5(f)(v) kapsamında tanımlanmıştır.

Son Kullanıcı Hakları, burada mevcut olan belge anlamına gelir.

FAM (Federal Alım Mevzuatı) Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 1.4(g). kapsamında tanımlanmıştır.

Dosya Formatı, o tarihte UPS'in kullandığı ve UPS ile Sizin aranızda kararlaştırılan bir veya birden fazla dosya formatı (formatları) anlamına gelir ve bu format (formatlar), UPS tarafından zaman zaman bu Anlaşma uyarınca değiştirilebilir.

Genel Hüküm ve Koşullar, Anlaşmanın ifa ettiğiniz ya da üzerine tıkladığınız kısmı anlamına gelir. Genel Hüküm ve Koşulların üzerine tıklanan sürümüne burada erişebilirsiniz.

Hazmat (Tehlikeli Madde) Hizmet Anlaşması, Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 2.2(a)(x) kapsamında tanımlanmıştır.

Konakçı (Host), Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 1.2(c). kapsamında tanımlanmıştır.

Konakçılık Sağlayıcı (Hosting Provider), Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 2.1(b)(ii) kapsamında tanımlanmıştır.

Gelen Gönderi, Size teslim edilmek üzere UPS gruplarına verilen bir gönderi anlamına gelir.

Bilgi, UPS Gruplarının sağladığı hizmetlere ilişkin olarak, doğrudan ya da dolaylı olarak, UPS Sistemleri tarafından verilen bilgi ya da Teslim Edilen Gönderiler de sınırsız bir şekilde dahil

olmak üzere, UPS Grupları ile gönderi işlemlerinizle bağlantılı olarak oluşturulan bilgi anlamına gelir.

Arayüz, API Teknik Dokümantasyonu ve bu Anlaşma uyarınca tarafınızdan UPS Sistemleri için geliştirilen arayüzler anlamına gelir.

Dahili Amaçlar, sadece Sizin yararınıza UPSI'ye teslim edilen gönderilerle ilgili olarak Müşterinin işi dahilinde kullanımı (veya Birey iseniz, tüketici olarak kullanım) anlamına gelir. Dahili Amaçlar, UPS ayrı bir şekilde yazılı olarak (ör: Veri Alış Verişi Talep Formu) izin vermedikçe UPS Teknolojilerinin üçüncü Şahıslara satışını, dağıtılmasını, yeniden dağıtılmasını veya verilmesini, Hizmet Sağlayıcı olarak hizmet verirken UPS teknolojisinin kullanılmasını veya üçüncü bir şahsa taşıma ve lojistik hizmetleri sunmak için UPS Teknolojisinin kullanılmasını içermez.

ISP (İnternet Servisi Sağlayıcı), İnternet hizmetleri tedarikçisi kapasitesiyle çalışan üçüncü şahıslar anlamına gelir ve ancak bu kapasitede rol oynadıkları sürece geçerlidir (her bir "ISP").

LID kısaltması, bir fiziksel mekana atanan kimlik belirleyici tanımdır.

Bağlantılı Siteler, UPS İnternet sitelerinde yer alan URL (birörnek kaynak bulucular) veya UPS Teknolojisi vasıtasıyla bağlantı kurulan üçüncü şahıs web siteleri ve kaynakları anlamına gelir.

İşyeri Sistem Hesabı, bir Müşteri İşyeri ile ilişkili bir UPS CampusShip Sistem Hesabı anlamına gelir.

Logo, Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 1.6. kapsamında tanımlanmıştır.

Yanlış Yöneltilmiş Gelen Gönderiler, Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 1.1(d). kapsamında tanımlanmıştır.

Pazarlıklı Fiyat Bilgisi, Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 1.1(b)(i). kapsamında tanımlanmıştır.

Giden Gönderi, Sizin tarafınızdan UPS Gruplarına teslim edilen bir gönderi anlamına gelir.

İzinli Bölge, herhangi bir UPS Teknolojisi için, Son Kullanıcı Haklarının Ek C kısmında o UPS Teknolojisi ile bağlantılı ülkeler anlamına gelir.

Şahıs, herhangi bir kişi, şirket, limited şirket, ortaklık, ortak girişim, birlik, anonim şirket, vakıf, şirketleştirilmemiş teşkilat veya başka bir tüzel kişi anlamına gelir.

PD (Paket Detayları), bir paketin kimliğini belirleyici nitelikte birtakım bilgi anlamına gelir. PD ayrıca, paket detayları da olarak da anılır ve bazı UPS Teknolojisinde UPS grupları tarafından tanımlanıp kullanılır.

TK Mektubu, Teknik Dokümantasyonda tanımlandığı üzere teslim kanıt mektubu anlamına gelir.

Premium API'ler terimi, UPS Shipping (Gönderi) API, UPS Ground Freight Shipping (Yer Yük Gönderisi) API, UPS Delivery Intercept (Teslimat Saptama) API, UPS Street Level Address Validation (Sokak Adresi Doğrulama) API, UPS Pickup (Toplama) API, UPS Ground Freight Pickup (Yer Yük Toplama) API ve UPS Locator (Yer Bulma) API gibi UPS Developer Kit API'leri ve TradeAbility API, UPS Electronic Manifest (Elektronik Gönderi Etiketleme) API ve UPS ROW (Web Yoluyla İadeler) API anlamına gelir.

İşlemek, Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 2.2(c)(iv). kapsamında tanımlanmıştır.

QV (Quantum View) Yöneticisi, Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 2.3(a)(ii). kapsamında tanımlanmıştır.

QVD Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 2.3(a)(i). kapsamında tanımlanmıştır.

QVM Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 2.3(a)(i). kapsamında tanımlanmıştır.

QVN Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 2.3(b)(i). kapsamında tanımlanmıştır.

Kısıtlanmış Bölge, ABD Hazine Bakanlığı, Dış Varlık Kontrol Ofisi (İngilizce kısaltmasıyla OFAC) tarafından geniş kapsamlı ekonomik yaptırımlara tabi olan ülkeler anlamına gelir, ya da ABD yaptırım veya ihraç kontrol yasaları uyarınca UPS Teknolojisinin kullanımı, ihracı ya da tekrardan ihracına ilişkin diğer herhangi bir genel yasak anlamına gelir. OFAC ambargo ya da yaptırımlarına tabi ülkeler herhangi bir tarihte değişebilir. Kolayca inceleyebilmeniz için aşağıda bağlantılar bu ülkelere ilişkin bilgileri bulabilmeniz için sunulmuşturirsiniz: http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx, ve http://www.bis.doc.gov/complianceandenforcement/liststocheck.htm.

ROW, web vasıtasıyla iadeler anlamına gelir.

ROW Anlaşması Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 2.1(c)(xvii) kapsamında tanımlanmıştır.

HMB (Hizmet Merkezi Bulucu) Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 2.6(i) kapsamında tanımlanmıştır.

HMB Veri tabanı Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 2.6(i) kapsamında tanımlanmıştır.

Güvenlik Unsurları topluca, Size özgü UPS.com şifresi ve kimliği (ID), ve UPS Developer Kit API Geliştirici Anahtarı ve UPS Developer Kit API Erişim Anahtarı anlamına gelir. Bunlar sadece UPS'in takdirine bağlı olmak üzere, UPS Sistemlerinde yer alan UPS Developer Kit API (Çevrimiçi Araçlara) sınırlı şekilde erişiminizi sağlar.

Hizmet Sağlayıcı bir UPS müşterisi tarafından, müşterinin UPS Grupları ile (Fatura Veri Hizmet Sağlayıcıları dahil) yaptığı gönderi faaliyetlerinde UPS müşterisine yardımcı olmak üzere görevlendirilmiş bir üçüncü şahıs anlamına gelir.

Hizmet Sağlayıcısının Çalışanı, bir Hizmet Sağlayıcının çalışanlarından biri anlamına gelir.

Smart Labels (Akıllı Etiketler) terimi, UPS tarafından tasdiklenmiş ya da sağlanmış ve değiştirilmemiş bir Uygulama veya UPS Ready Solution tarafından geliştirilen bilgisayar kaynaklı etiketler anlamına gelir (örn. UPS WorldShip, UPS CampusShip veya UPS Shipping (Gönderi)API). Bu etiketlerin o tarihte geçerli olan UPS Etiket Kılavuzuna uygun olması gerekir (Kılavuz genelde UPS tarafından sağlanır).

Yazılım, (i) örnek bilgisayar yazılım kodları hariç olmak üzere, bu Anlaşma uyarınca UPS tarafından sağlanıp da UPS Teknolojisi olan tüm bilgisayar yazılımları, ve ilgili Teknik Dokümantasyon ve (ii) UPS tarafından bu Anlaşma uyarınca sağlandığı takdirde herhangi bir Güncelleme anlamına gelir.

Standart API'ler, UPS Tracking (Takip) API, UPS Signature Tracking (İmza İzleme) API, UPS Rating (Fiyatlandırma) API, UPS Address Validation (Adres Doğrulama) API, UPS Time in Transit (Transit Zamanı) API ve UPS File Download for Quantum View (Quantum View için Dosya İndirme) API, UPS TradeAbility API, UPS Air Freight Rating (Hava Yük Fiyartlandırma) API ve UPS Air Freight Pre-Authorization (Hava Yük Ön Yetkilendirme) API gibi UPS API'leri anlamına gelir.

Sistem Hesabı UPS Teknoloji kullanıcısına atanmış olan ve UPS Teknolojisine erişim sağlayan hesap anlamına gelir.

Teknik Dokümantasyon, burada UPS tarafından Size sağlanmış veya kullanımınıza hazır edilmiş UPS Teknolojisi veya UPS Markasına ilişkin topluca herhangi bir ve tüm belgeler ve/veya örnek bilgisayar yazılım kodu anlamına gelir.

Teslim Edilmiş Gönderi, (i) gönderilmek üzere Sizin tarafınızdan veya Sizin namınıza UPS Gruplarına teslim edilmiş olan veya (ii) üçüncü bir şahıs tarafından Size teslimat için UPS Gruplarına verilmiş bir gönderi anlamına gelir ve Giden Gönderi, Alternatif Faturalı Gönderi veya Gelen Gönderi olabilir.

Hüküm, bu Genel Hüküm ve Koşullarda Bölüm 6.2. kapsamında tanımlanmıştır.

Üçüncü Şahıs Hizmeti Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 1.2(c). kapsamında tanımlanmıştır.

Trade Direct (Doğrudan Ticaret) UPS Hesabı Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 2.2(a)(i) kapsamında tanımlanmıştır.

Ticari Sır, UPS'in herhangi bir bilgisi, veya üçüncü bir şahıstan elde ettiği (sınırlama olmaksızın UPS Grupları da dahil), ve genelde kamu tarafından bilinmeyen veya kamuya açık olmayan bilgi olup, (1) genellikle bilinmemesi nedeniyle; ve onun ifşası veya kullanımı sayesinde ekonomik değer sağlayabilecek diğer şahıslar tarafından uygun yöntemlerle kolaylıkla öğrenilememesi nedeniyle gerçek ya da olası ekonomik değer taşır, ve (2) gizliliğinin korunması için koşullara göre makul çabalar gösterilir.

Transfer Yöntemi Son Kullanıcı Hakları, bölüm 2.5'te belirtilen anlama gelir. Bu transfer yöntemi, UPS tarafından zaman zaman bu Anlaşma uyarınca değiştirilebilir.

Güncelleme(ler), UPS Materyallerinde yapılan herhangi bir bakım, hata düzeltmesi, değişiklik, güncelleme, geliştirme veya revizyon anlamına gelir.

UPS, UPS Market Driver, Inc. şirketi anlamına gelir.

UPS Hesabı, Size UPS Gruplarından biri tarafından verilen herhangi bir gönderi hesabı anlamına gelir ve buna sınırlama olmaksızın atanan "geçici hesaplar" da dahildir.

CampusShip Yöneticisi, Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 2.2(c)(i)(2) kapsamında tanımlanmıştır.

UPS Rakibi herhangi bir ulaştırma veya ulaştırma lojistiği şirketi ve onun herhangi bir Bağlı Kuruluşu anlamına gelir.

UPS Veri tabanları, UPS Gruplarının gönderi hizmetlerine ilişkin olarak Yazılım ile birlikte dağıtılmış veya Yazılım ile birlikte kullanım amacını taşıyan mülkiyet niteliğindeki bilgi kapsayan veri tabanları anlamına gelir.

UPSI (United Parcel Services Inc.) Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 1.1(f) kapsamında tanımlanmıştır.

UPS Tazmin Edilenler terimi, UPS Grupları, onların halefleri ve temlik ettikleri şahıslar anlamına gelir.

UPS İnternet Araçları, UPS Online Tools'un HTML versiyonlarının eski ismidir (Takip, Fiyat ve Hizmet Seçimi ve Hızlı Fiyat Hesabının HTML versiyonları).

UPS Markası, aşağıdaki marka anlamına gelir:

UPS Materyalleri, topluca UPS Teknolojisi, UPS Veri tabanları, Teknik Dokümantasyon, Bilgi, Yazılım, UPS Markası ve UPS Sistemleri anlamına gelir.

UPS Mobil Teknoloji, m.ups.com adresindeki UPS mobil websitesine ve (Apple, iOS, Google Android veya Blackberry OS gibi) kablosuz mobil cihaz işletim sistemine indirmek ve çalıştırmak üzere tasarlanmış yazılım uygulamalarına karşılık gelir.

UPS Developer Kit API'leri, topluca, Premium API'ler ve Standard API'ler anlamına gelir.

UPS Grupları terimi, UPS, onun halihazırdaki Bağlı Kuruluşları ile onların hissedarları, yöneticileri, yönetim kurulu üyeleri, çalışanları, temsilcileri, ortakları, tedarikçi üçüncü şahıslar ve lisans veren üçüncü şahıslar anlamına gelir.

UPS Ready Solution(s) (Hazır Çözümler), UPS Ready Solution olarak belirlenen ve UPS'in bir parçası olmayan bir Grup tarafından lisansı sağlanan herhangi bir yazılım ürünü (ürünleri) ya da İnternet sitesi (siteleri) anlamına gelir. UPS Developer Kit API'ye erişmek için UPS Sistemlerindeki arayüzler de bunlara dahildir.

UPS Ready Vendor (Hazır Bayi), bir UPS Hazır Çözümünü (Ready Solution) dağıtmak amacıyla UPS tarafından görevlendirilmiş herhangi bir Şahıs anlamına gelir.

UPS Sistemleri, UPS Teknolojisi yoluyla erişilen UPS bilgisayar ve ağ sistemleri anlamına gelir.

UPS Teknolojisi, Son Kullanıcı Haklarında Ek B kapsamında belirlenen ürünler anlamına gelir.

UPS Taşıma/Hizmet Hüküm ve Koşulları, küçük paket gönderileri ve yük harekâtına ilişkin olarak belirli bir ülkede mevcut UPS hizmetlerini, bu hizmetlerin hüküm ve koşulları ile ücretlerini tarif eden belge(ler)dir. Birçok ülkenin UPS Taşıma/Hizmet Hüküm ve Koşulları, ups.com adresinde o ülkeye özgü sayfada bulunabilir. Örneğin, Amerika Birleşik Devletlerinde UPS Taşıma/Hizmet Hüküm ve Koşulları şunlardan oluşur: (1) burada bulunan UPS Tarifesi/Amerika Birleşik Devletlerinde Paket Gönderileri için Hüküm ve Koşullar; (2) burada bulunan ABD, Kanada ve Uluslararası Hava Yük Hizmetleri için UPS Hava Yük Hizmetleri Hüküm ve Koşulları; ve (3) burada bulunan UPS Yük Kuralları ve Ücretleri.

UPS Web Siteleri, UPS Grupları tarafından kontrol edilen ya da işletilen veya UPS Teknolojisi kanalıyla erişilebilen, www.ups.com ve diğer herhangi bir İnternet web sitesi anlamına gelir.

Kullanım Gereksinimleri (1) UPS Markasının kullanımına ilişkin olarak Son Kullanıcı Hakları Bölüm 2.1(a)(iv) kapsamında tanımlanan gereksinimler, ve (2) UPS Markasının veya Size zaman zaman UPS tarafından sağlanan diğer herhangi bir UPS Materyalinin kullanımına ilişkin başka gereksinimler anlamına gelir.

UTA (UPS Teknoloji Anlaşması) bu Son Kullanıcı Haklarının birinci paragrafında tanımlanmıştır.

KDA (Katma Değerli Ağ) bir EDI iletiminde kullanılan katma değerli ağ anlamına gelir.

Bayiler Müşterinin üçüncü şahıs tedarikçileri, bayileri ve hizmet sağlayıcıları anlamına gelir.

Kullanıcı Bayi UPS CampusShip yazılımına Müşterinin Kullanıcı Bayi için açtığı Sistem Hesabı yoluyla Müşteri yararına erişip kullanmak üzere Müşteri tarafından görevlendirilmiş herhangi bir Bayi çalışanı anlamına gelir. Bu tür bir Sistem Hesabı, belirli bir Bayiinin işyeri ile bağlantılı olup, önceden belirlenmiş Müşteri İşyerlerine yapılacak gönderilerle kısıtlanır.

WorldShip Yazılımı Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 2.2(a) kapsamında tanımlanmıştır.

Siz terimi, geçerli olduğu yerlerde, bir birey olarak siz ve Müşteri anlamına gelir.

Sizin Bilginiz Son Kullanıcı Haklarında Bölüm 1.2(c) kapsamında tanımlanmıştır.

EK B

UPS TEKNOLOJİSİ

UPS API'leri (UPS Developer's Kit dahil)

UPS Tracking (Takip) API (HTML, XML ve Web Hizmetleri)
UPS Rating (Fiyatlandırma) API (HTML, XML ve Web Hizmetleri)
UPS Address Validation (Adres Doğrulama) API (XML) ve UPS Street Level Address Validation (Sokak Adresi Doğrulama) API (XML ve Web Hizmetleri)
UPS Time in Transit (Transit Zamanı) API (XML ve Web Hizmetleri)
UPS Shipping (Gönderi) API (XML ve Web Hizmetleri)
UPS Signature Tracking (İmza Takibi) API (XML ve Web Hizmetleri)
UPS Freight Shipping (Yük Gönderi) API (Web Hizmetleri)
UPS Freight Rating (Yük Fiyatlandırma) API (Web Hizmetleri)
UPS Freight Pickup (Yük Toplama) API (Web Hizmetleri)
UPS Locator/Drop Off Locator (UPS Yeri Bulunması/Paket Bırakılacak Yerin Bulunması) (XML)
UPS File Download for Quantum View (XML) (Quantum View için UPS Dosya İndirme) (XML)
UPS Pickup (Toplama) API (Web Hizmetleri)
UPS Delivery Intercept (Teslimat Saptama) API (Web Hizmetleri)
UPS Air Freight Shipping (Hava Yük Gönderi) API (Web Hizmetleri)
UPS Air Freight Rating (Hava Yük Fiyatlandırma) API (Web Hizmetleri)
UPS Air Freight Pre-Authorization (Hava Yük Ön Yetkilendirme) API (Web Hizmetleri)UPS Returns on the Web (Web Üzerinden İadeler) API
UPS TradeAbility API
UPS Electronic Manifest Service (Elektronik Etiketleme Hizmeti)
UPS Web Discount (Web İndirimi) API

UPS Shipping Systems Group (UPS Gönderi Sistemleri Grubu)

UPS WorldShip
UPS CrossWare
UPS CampusShip
UPS CampusShip Scheduled Import Tool (Programlanmış İthalat Aracı)
UPS UPSlink
UPS Host Manifest Service

UPS Visibility Services Group (UPS Visibility Servisleri Grubu)

Quantum View Data Service
Quantum View Manage Service
Quantum View Notify Service
Quantum View Manage for Importers Service (İthalatçılar için Quantum View Manage)
UPS File Download for Quantum View (Quantum View için UPS Dosya İndirme)
UPS Claims on the Web Service (Web Üzerinden UPS Talep Hizmetleri)
UPS Wireless Access (UPS Telsiz Hizmetleri)

UPS Billing Group (UPS Fatura Grubu)

UPS Billing Data and PDF Invoice
UPS Billing Center (UPS Fatura Merkezi)
UPS Billing Data File Analysis and Reporting Software (UPS Fatura Veri Dosyası Analizi ve Rapor Yazılımı)

UPS Data Exchange Services Group (UPS Veri Alış Veriş Hizmetleri Grubu)

File Download (FTP) (Dosya İndirme (FTP))
Physical Delivery (Fiziksel Teslimat)
Electronic Data Interchange (Elektronik Veri Değiş Tokuşu)

UPS.com Grubu

UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) (UPS.com İnternet Gönderi)
UPS.com Internet Freight Shipping (UPS.com İnternet Yük Gönderi)
UPS.com Tracking (UPS.com Takip) (UPS Signature Tracking dahil-İmza Takibi dahil)

UPS.com Time and Cost (UPS.com Zaman ve Fiyat)
UPS.com Void a Shipment (UPS.com Gönderi İptali)
UPS.com Order Supplies (UPS.com Malzeme Siparişi)
UPS.com Forms for Export (UPS.com İhracat Formları)
UPS.com Find Locations (UPS.com Yer Bulma)
UPS Service Center Locator Maintenance Service (Hizmet Merkezi Bulucu Bakım Servisi)
UPS TradeAbility
UPS UPS Retail Package Drop Off (Perakende Paket Teslimi)
UPS Mobile Technology (Mobil Teknoloji)
UPS Paperless Invoice Setup Process (Kağıtsız fA)

UPS Widget

LTL Hizmetlerim

UPS Freight Bill of Lading (Yük Konşimentosu)
UPS Freight Tracking (Yük Takip)
UPS Freight Rating (Yük Fiyatlandırması)
UPS Freight Notify (Yük Bildirimi)
UPS Fright Billing (Yük Faturası)
UPS Freight Images (Yük Görüntüleri)
UPS Freight Reporting (Yük Raporlama)
UPS Freight Customize (Yük Kişiselleştirme)

EK C

İZİNLİ BÖLGE

Bölge	UPS Developer Kit APIs (see detailed chart below)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	UPS WorldShip and UPS CrossWare	CampusShip (including Import Tool and Plug-Ins)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notify	Quantum View Manage for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	Data Exchange Services (set forth in each Data Exchange Order Form)	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) including Plug-Ins	UPS.com Internet Freight Shipping	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	UPS Retail Package Drop Off	UPS Widget	UPS Mobile Technology[1]	UPS Paperless Invoice Setup Process
Arnavutluk					X																										
Cezayir					X																										
Antigua					X																										
Arjantin			X	X	X				X						X			X		X	X			X			X				
Ermenistan					X																										
Aruba					X																										
Avustralya			X	X	X	X	X	X	X	X					X	X		X	X	X	X			X			X				X
Avusturya		X	X	X	X	X		X	X	X					X	X		X	X	X	X		X	X			X				X
Azerbaycan					X																										
Bahama Adaları					X				X									X			X			X							
Bahreyn					X																X										
Bangladeş					X																										
Barbados					X																										
Belarus					X																										
Belçika		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X	X		X	X	X	X		X	X			X		X		X
Bermuda					X																X										
Bolivya					X																										
Bosna					X																X										
Brezilya				X	X	X	X	X	X	X					X			X	X	X	X			X							
Brunei					X																										
Bulgaristan				X	X																X										
Kanada		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X			X				X

[1] UPS Mobil Teknolojisi, böylesi UPS.com fonksiyonelliği için bu Ek C'de belirtilen ülkelerdeki UPS Mobil Teknolojisinde kullanılabilir olan herhangi bir UPS.com fonksiyonelliğine erişim için kullanılabilir.

Bölge	UPS Developer Kit APIs (see detailed chart below)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	UPS WorldShip and UPS CrossWare	CampusShip (including Import Tool and Plug-Ins)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notify	Quantum View Manage for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	Data Exchange Services (set forth in each Data Exchange Order Form)	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) including Plug-Ins	UPS.com Internet Freight Shipping	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	UPS Retail Package Drop Off	UPS Widget	UPS Mobile Technology[1]	UPS Paperless Invoice Setup Process
Kamboçya					X																										
Cayman Adaları					X																X										
Şili				X	X				X									X		X	X			X							
Çin			X	X	X	X	X	X	X	X					X			X	X	X	X			X			X		X		X
Kolombiya				X	X				X												X										
Kosta Rika				X	X				X									X			X			X							
Hırvatistan					X																X										
Kıbrıs		X			X													X		X	X			X							
Çek Cumhuriyeti		X		X	X	X	X	X	X									X	X	X	X			X					X		
Danimarka		X	X	X	X	X		X	X	X					X	X		X	X	X	X		X	X			X		X		X
Dominik Cumhuriyeti			X	X	X				X						X			X		X	X			X			X				
Ekvator				X	X																X										
Mısır					X																X										
El Salvador					X																X										
Estonya		X		X	X																X										
Fiji Adaları					X																										
Finlandiya		X	X	X	X	X		X	X						X	X		X	X	X	X		X	X			X		X		X
Fransa		X		X	X	X	X	X	X	X	X				X	X		X	X	X	X		X	X					X		X
Gürcistan					X																										
Almanya		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X	X		X	X	X	X		X	X			X		X		X
Cebelitarık					X																										
Yunanistan		X		X	X	X			X									X		X	X			X							
XGuam					X																										
Gine					X																										
Guatemala				X	X				X									X			X			X							
Haiti					X																X										
Honduras					X																X										
Hong Kong			X	X	X	X	X	X	X	X					X	X		X	X	X	X			X			X		X		X
Macaristan		X		X	X	X	X	X	X									X	X	X	X			X							

Bölge	UPS Developer Kit APIs (see detailed chart below)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	UPS WorldShip and UPS CrossWare	CampusShip (including Import Tool and Plug-Ins)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notify	Quantum View Manage for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	Data Exchange Services (set forth in each Data Exchange Order Form)	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) including Plug-Ins	UPS.com Internet Freight Shipping	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	UPS Retail Package Drop Off	UPS Widget	UPS Mobile Technology[1]	UPS Paperless Invoice Setup Process
İzlanda					X																X										
Hindistan			X	X	X	X	X	X	X	X					X	X		X	X	X	X			X			X				X
Endonezya				X	X	X			X						X	X		X		X	X			X							X
Irak					X																										
İrlanda		X	X	X	X	X	X	X	X		X				X	X		X	X	X	X		X	X			X				X
İsrail				X	X	X			X									X		X	X			X							
İtalya		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X	X		X	X	X	X		X	X			X		X		X
Jamaika					X																										
Japonya			X	X	X	X	X	X	X	X					X			X	X	X	X			X			X		X		X
Kazakistan					X																										
Kenya				X	X																X										
Kuveyt					X																X										
Laos					X																										
Latvia				X	X																X										
Lübnan					X																X										
Libya					X																										
Litvanya		X		X	X																X										
Lüksemburg		X		X	X															X	X			X							
Makao					X	X			X						X	X		X		X	X			X							X
Makedonya					X													X													
Madagaskar					X																										
Malawi					X																										
Malezya			X	X	X	X	X	X	X	X					X	X		X	X	X	X			X			X				X
Mali					X																										
Malta					X																X										
Mauritanya					X																										
Mauritius					X																										
Meksika		X	X	X	X	X	X	X	X	X					X	X		X	X	X	X			X			X				
Fas					X																X										
Nepal					X																										
Hollanda		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X	X		X	X	X	X		X	X			X		X		X
Hollanda Antil					X																										

Bölge	UPS Developer Kit APIs (see detailed chart below)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	UPS WorldShip and UPS CrossWare	CampusShip (including Import Tool and Plug-Ins)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notify	Quantum View Manage for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	Data Exchange Services (set forth in each Data Exchange Order Form)	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) including Plug-Ins	UPS.com Internet Freight Shipping	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	UPS Retail Package Drop Off	UPS Widget	UPS Mobile Technology[1]	UPS Paperless Invoice Setup Process
Adaları																															
Yeni Zelanda				X	X	X			X									X		X	X			X							
Nikaragua				X	X																X										
Nijerya					X				X												X										
Norveç		X	X	X	X	X		X	X	X					X	X		X	X	X	X		X	X			X		X		X
Oman					X																										
Pakistan					X																										
Panama				X	X				X									X			X			X							
Paraguay					X																										
Peru				X	X				X												X										
Filipinler			X	X	X	X		X	X	X					X	X		X		X	X			X			X				X
Polonya		X		X	X	X	X	X	X	X					X	X		X	X	X	X			X					X		X
Portekiz		X	X	X	X	X		X	X	X					X	X		X	X	X	X		X	X			X				X
Portoriko		X	X	X	X	X		X	X	X					X	X		X	X	X	X		X	X			X				X
Katar					X																X										
Reunion					X																X										
Romanya				X	X	X	X	X													X			X							
Rusya				X	X	X	X	X	X									X	X		X			X					X		
Suudi Arabistan					X																X										
Senegal					X																										
Sırbistan ve Karadağ					X																X										
Singapur			X	X	X	X	X	X	X	X					X	X		X	X	X	X			X			X		X		X
Slovakya		X		X	X													X		X	X			X							
Slovenya		X		X	X																X										
Güney Afrika				X	X																X										
Güney Kore			X	X	X	X	X	X	X	X					X			X	X	X	X			X			X		X		X
İspanya		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X	X		X	X	X	X		X	X			X				X
Sri Lanka					X				X																						
St. Kitts ve Nevis					X																X										

Bölge	UPS Developer Kit APIs (see detailed chart below)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	UPS WorldShip and UPS CrossWare	CampusShip (including Import Tool and Plug-Ins)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notify	Quantum View Manage for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	Data Exchange Services (set forth in each Data Exchange Order Form)	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) including Plug-Ins	UPS.com Internet Freight Shipping	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	UPS Retail Package Drop Off	UPS Widget	UPS Mobile Technology[1]	UPS Paperless Invoice Setup Process
St. Lucia					X																										
İsveç		X	X	X	X	X	X	X	X		X				X	X		X	X	X	X		X	X			X		X		X
İsviçre		X	X	X	X	X	X	X	X						X	X		X	X	X	X		X	X			X				X
Tayvan			X	X	X	X	X	X	X	X					X			X	X	X	X			X			X		X		X
Tayland			X	X	X	X	X	X	X	X					X	X		X	X	X	X			X			X				X
Trinidad ve Tobago					X																X										
Türkiye				X	X	X	X		X									X	X	X	X			X							
Uganda					X																										
Ukrayna					X				X												X										
Birleşik Arap Emirlikleri					X				X												X										
İngiltere		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X	X		X	X	X	X		X	X			X		X		X
Amerika Birleşik Devletleri		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X
ABD Virjin Adaları					X										X	X					X										
Uruguay					X																X										
Özbekistan					X																										
Venezuela				X	X				X												X										
Vietnam					X	X			X							X		X		X	X			X							
Zambiya					X																										
Zimbabwe				X	X																										

UPS Developer Kit APIleri																	
Ülke	UPS Shipping API	UPS Tracking API	UPS Signature Tracking API	UPS Rating API	UPS Address Validation API	UPS Street Address Validation API	UPS Time in Transit API	UPS Pickup API	UPS Delivery Intercept	UPS File Download for Quantum View	UPS Locator API	UPS Freight Shipping API	UPS Freight Rating API	UPS Freight Pickup API	UPS Air Freight Shipping API	UPS Air Freight Rating API	UPS Web Discount API
Arjantin	X	X	X	X	X		X										
Avustralya	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Avusturya	X	X	X	X	X		X	X			X				X	X	
Belçika	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Brezilya	X	X	X	X	X		X			X	X				X	X	
Kanada	X	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	
Şili	X	X	X	X	X		X										
Çin	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Kostarika	X	X		X	X		X										
Çek Cumhuriyeti	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Danimarka	X	X	X	X	X		X	X			X				X	X	
Dominik Cumhuriyeti	X	X	X	X	X		X										
Finlandiya	X	X	X	X	X		X	X			X				X	X	
Fransa	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Almanya	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Yunanistan	X	X		X	X		X										
Guatemala	X	X		X	X		X										
Hong Kong	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Macaristan	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Hindistan	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Endonezya	X	X	X	X	X		X				X						
İrlanda	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
İsrail	X	X		X	X		X										
İtalya	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Japonya	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	

UPS Developer Kit APIleri																	
Ülke	UPS Shipping API	UPS Tracking API	UPS Signature Tracking API	UPS Rating API	UPS Address Validation API	UPS Street Address Validation API	UPS Time in Transit API	UPS Pickup API	UPS Delivery Intercept	UPS File Download for Quantum View	UPS Locator API	UPS Freight Shipping API	UPS Freight Rating API	UPS Freight Pickup API	UPS Air Freight Shipping API	UPS Air Freight Rating API	UPS Web Discount API
Makao	X	X	X	X	X		X										
Malezya	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Meksika	X	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	
Hollanda	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Yeni Zelanda	X	X	X	X	X		X										
Norveç	X	X	X	X	X		X	X			X				X	X	
Panama	X	X		X	X		X										
Filipinler	X	X	X	X	X		X				X						
Polonya	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Portekiz	X	X	X	X	X		X	X			X				X	X	
Portoriko	X	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	
Romanya	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Rusya	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Singapur	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Güney Afrika																	
Güney Kore	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
İspanya	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
İsveç	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
İsviçre	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Tayvan	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Tayland	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Türkiye	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
İngiltere	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
ABD	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
ABD Virjin Adaları																	
Vietnam	X	X	X	X	X		X										